

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

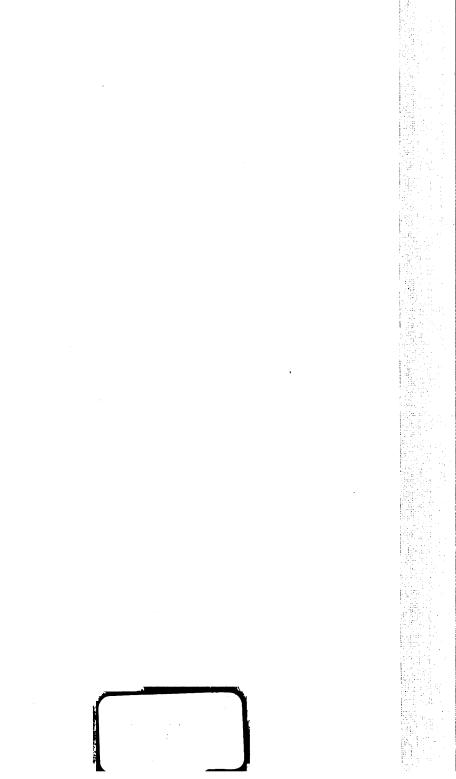
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



. The state of the s •



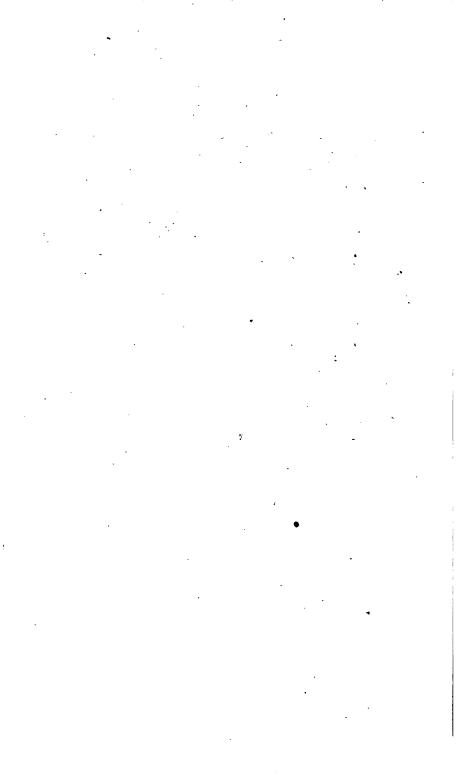
ı • .

. .

BTXA

354.74





OUVRAGES de Mr. DUTENS,

Qui se trouvent chez P. ELMSLEY, Libraires dans le Strand, à Londres.

- 1. RECHERCHES sur l'origine des decouvertes attribuées aux modernes, *Paris*, 1776, 2 vol. 8vo, chez *Duchesne*. Le même ouvrage en Anglois, 8vo.
- 2. Traité des pièrres precieuses et des pièrres fines, 8vo, Londres, et Paris, 16mo, chez De Bure.
- 3. Explication de quelques médailles Grecques et Phéniciennes, avec un alphabet Phénicien, et une Paléographie numifinatique, Londres, 1776, 4to, et à Paris, chez De Bure.
- 4. G. G. LEIBNITII opera omnia, nunc primum collecta, in classes distributa, præfationibus et indicibus exornata, studio LUDOVICI DUTENS. Genev. 1768, 6 v. 4to.
- 5. AOITOY HOIMENIKAN TANKATA AAONIN KAI XAOHN. recensuit Ludovicus Dutens, Paris, 1776, 12mo, chez De Bure.
- 6. Logique, ou l'art de raisonner. Brochure, 8vo.
- 7. Appel au bon sens, Brochure, 8vo, et 12mo.
- 8. Lettres sur un Automate qui joue aux Echecs, &c. 8vo.
- 9. Manuel d'Epictéte, avec une preface, 24mo, Paris, 1775, chez De Bure.
- 10. ITINERAIRE des routes les plus fréquentées de l'Europe, &c. chez Faden, à Londres.

Mahres

ITINÉRAIRE

DES

Routes les plus fréquentées,

o U

JOURNAL D'UN VOYAGE

AUX

Villes principales de l'EUROPE, En 1768, 1769, 1770, 1771, & 1777.

Où l'on a marqué, en Heures & Minutes, le Temps employé à aller d'une Poste à l'autre; les Distances en Milles Anglois, mesurées par un Odometre appliqué à la Voiture; le Produit des Contrées; la Population des Villes; les Choses remarquables à voir dans les Villes & sur les Routes; les Auberges, &c.

ONLY A JOINT

Le Rapport des Monnoies, & celui des Mesures itinéraires & linéales, ainsi que le Prix des Chevaux de Poste, des différents Pays.

Troisième édition augmentée d'un Voyage en Espagne, et d'une Carte générale pour tout l'Itinéraire.

Par M. L. DUTENS,

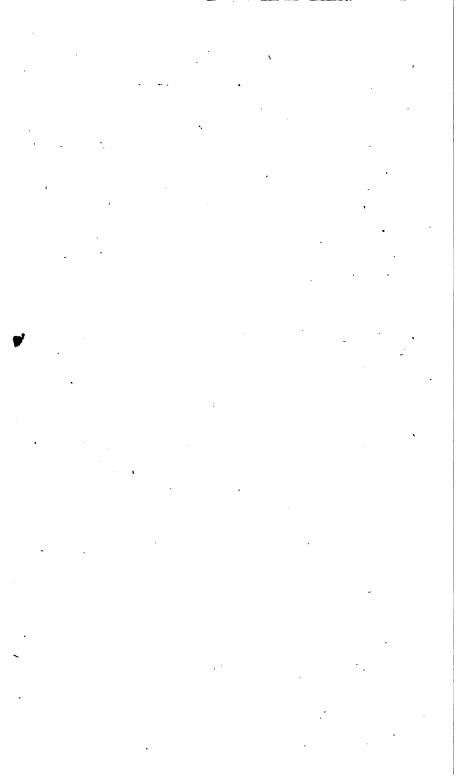
De l'Academie Royale des Inscriptions & Belles Lettres, de PARIS & de la Société Royale de LONDRES.

A LONDRES:

Chez WILLIAM FADEN, Charing-Cross, & P. ELMSLEY, Strand.

R LIBRA MDCCLXXIX.

VEW-YORK





AVERTISSEMENT.

NOUS avons beaucoup de Livres de Voyages; mais il y en a peu où l'on trouve ce dont un Voyageur a le plus de besoin pour avancer commodément en sa route.

Dans les courses que j'ai faites en différentes parties de l'Europe, j'ai eu la précaution de noter quelques observations de fait, qui pourront être utiles à ceux qui auroient occasion de faire le même chemin.

Les Tables, qui se trouvent au commencement de cet Itinéraire, sont nécessaires; & j'ose dire qu'elles sont les plus correctes qui aient paru dans ce genre; car je ne crois pas que l'on ait encore imprimé des Tables de Rapports des mesures itinéraires & des mesures linéales de toute l'Europe, sur lesquelles on puisse compter. Toutes les mesures que l'on donne ici sont prises sur les lieux. Les mesures itinéraires sont comparées par le moyen d'un Odometre appliqué à une chaise de poste Angloise, avec lequel on a mesuré la parrie la plus fréquentée des routes de l'Europe, en milles Anglois; & les autres mesures itinéraires de l'Europe peuvent être réduites au mille Anglois par la Table des Rapports de ces mesures entre elles.

A 2

On

On a cru de plus qu'il seroit à propos de donner un autre moyen de connoître les distances par le temps employé sur la route; ce qui est encore plus utile que toute autre maniere d'en juger, car les mêmes distances ne se parcourent pas dans un temps égal en tout temps & en tout pays; & il est plus nécessaire, en partant le matin, de savoir combien d'heures il faut pour arriver à tel gîte, que d'être informé de la longueur du chemin: cela fait que l'on s'arrange en conséquence pour partir plutôt ou plus tard, selon qu'il est convenable*. Ceux qui ne suivront pas la même route que j'ai tenue, auront égard à la différence qu'il doit y avoir pour le temps entre monter & descendre. Sur la route de Toulon à Nice, par exemple, j'ai mis deux heures & demie pour aller de Frejus à l'Estrelles, & une heure & vingt minutes seulement de l'Estrelles à la Napoule; mais il est clair que celui qui fera le même chemin, en venant de Nice à Toulon, sera au contraire plus de deux heures à aller de la Napoule à l'Estrelles, (chemin que j'ai fait en une heure & vingt minutes) & ne sera probablement pas une heure & demie à aller de l'Estrelles à Frejus (parcequ'il descendra la montagne) pendant que j'ai été deux heures & dcmie à la monter, Comme j'ai eu soin de marquer 12

^{*} Il est necessaire d'observer qu'en comptant le tems en route on n'a pas marqué le tems de changer de chevaux aux postes, parceque cela ne peut pas être égal pour tous les voyageurs. Celui qui voyage avec une seule chaise n'a besoin que de quatre ou cinqu chevaux, & ne s'arrêtera que cinqu minutes à la poste, pendant que celui qui aura un plus nombreux équippage s'arrêtera quinze ou vingt minutes.

la vue des différents pays, ou les montagnes remarquables, chacun pourra tirer ses conclusions en confequence: au reste, on aura toujours la longueur exacte du chemin; ce qui reviendra au même pour le total de la journée. Ceux qui suivront la route que j'ai tenue, n'auront qu'à jetter les yeux sur cet Itinéraire pour être au fait de ce qui les regarde.

J'ai eu aussi l'attention d'indiquer toutes les Rivieres que l'on doit passer en bateau, ayant souvent éprouvé combien il étoit désagréable, & quelquefois dangereux, de partir au coucher du Soleil pour faire une poste de plus, & de trouver à l'entrée de la nuit un sleuve rapide à passer en bateau avec des voitures & des chevaux, quelquesois au hasard de périr, sur-tout quand on trouve les rivieres débordées, comme il m'est arrivé quelquesois; au lieu qui si l'on est bien informé de la nature de la route, on reste à une ou deux postes de là, & l'on remet le passage de la riviere au lendemain.

On trouvera indiquées ici les bonnes & les mauvaises auberges, non seulement des grandes villes, mais des bourgs & des villages. Outre celles que j'ai marquées, pour y avoir logé, j'ai mis en lettres majuscules ou italiques les lieux où l'on peut espérer de trouver un gîte, quand on ne peut pas, ou que l'on ne veut pas suivre la marche indiquée ici. Quelquesois les bonnes auberges deviennent mauvaises après quelques années, & les mauvaises au contraire deviennent meilleures par les changements d'Hôtes seulement. Quand cela se trouveroit ainsi, il ne seroit pas juste de me l'imputer comme un défaut d'exactitude; & cette partie de l'Itinéraire n'en sera cependant pas moins utile en général, Ces changements d'ailleurs n'arrivent que très rare, ment, parceque lorsque les maisons ont été une fois bien montées pour tenir auberge, elles se soutiennent long temps sur le même pied de bien recevoir, malgré les changements d'Hôtes. Il en est de même du changement des postes en France. l'on ne trouve pas qu'elles repondent toujours au compte que j'en rends, il ne faut pas m'accuser pour cela d'inexactitude. Les maîtres de Poste obtiennent souvent la permission d'augmenter d'une demie poste, ce qui peut occasioner la différence que l'on trouvera quelquefois ici, mais prouve d'autant mieux la nécessité d'avoir la route dans une mesure déterminée.

J'ai donné un précis des choses remarquables à voir dans les villes où l'on passe, & dans celles où l'on s'arrête. On ne doit regarder cette partie que comme un Abrégé, ou, si l'on veut, un Index. Mais il sera facile aux curieux de se pourvoir de descriptions des Pays qu'ils desireront visiter plus particulièrement; ou bien ils les trouveront sur les lieux mêmes. Il y a peu de villes considérables dont on ne trouve un plan & une description plus ou moins étendue dans des ouvrages composés pour cet effet, ou dans les Calendriers, ou à la marge des plans des villes. La premiere chose, que l'on doit faire en arrivant dans une grande ville, est d'en envoyer

envoyer chercher le Plan, la Description, & le Calendrier. On s'amuse de cela en attendant le souper, & le lendemain on sait dêja ce que l'on à saire, & l'on peut disposer de sa journée, sans être obligé de se mettre entièrement sous la direction d'un Laquais de louage. On peut aussi faire, en voyageant, une excellente collection de Cartes géographiques, en achetant dans chaque Province la meilleure Carte des environs de la Capitale, & celle de la Province fur la plus grande échelle: c'est encore un amusement sur la route; on y lit dans sa chaise les noms des rivieres & des montagnes, que les Postillons favent rarement: on y voit les fituations des lieux, &c. &c. Cela ne tient pas beaucoup de place au fond d'un coffre, & au retour de ses voyages on se trouve avoir une meilleure collection de Cartes des Pays que l'on ne pourroit la faire à Paris ou à Londres.

Voilà tout ce que j'ai pu faire de mieux pour me rendre utile à cet égard. Si l'Itinéraire n'est pas plus étendu, c'est que je n'ai pas voyagé d'avantage, & que je n'ai voulu parler que de ce que j'avois vu.



Précaution Nécessaire

Pour ceux qui voyagent avec un grand Train.

L'EXPERIENCE que j'ai faite des inconveniens qu'entraine après soi une voiture trop chargée dans un long voyage, m'engage à faire quelques remarques, qui ne seront pas inutiles.

On croit gagner en commodités, si l'on voyage avec une Berline bien chargée par derriere & par devant & sur l'Imperiale, parce-que l'on a tout avec soi, coffres, lits, hardes, &c. mais on se trompe. Il en resulte une marche plus lente, une obligation indispensable de mettre plus de chevaux; la difficulté de monter & de décendre dans un pays de montagnes, la necessité d'enrayer plus souvent, qui vous retarde; des ressorts qui cassent, & les dangers que l'on court par l'une ou l'autre de ces causes.— Au lieu de cela, partez avec une Carrosse leger & un Fourgon à deux roues qui porte tout votre baggage, vous n'êtes alors obligé de mettre que quatre chevaux au Carrosse au lieu de six; & les deux chevaux de moins au Carrosse menent le Fourgon. Au moyen de cela vous allez plus vite, plus commodement, sans inquietude, sans danger, & votre carrosse est d'ailleurs une voiture agréable dans les villes, où vous ne trouvez que des miserables carrosses à louer.

AVIS

Sur cette nouvelle Édition.

LES soins, que j'avois donnés à la premiere édition de cet ouvrage, m'ont dispensé de faire beaucoup de corrections, excepté dans quelques routes de la France, où j'ai trouvé l'arrangement des postes changé, comme il me semble que cela arrive quelquesois. Cela prouve encore d'avantage la nécessité d'avoir un Itinéraire en mesure déterminée, & en heures & en minutes; ce qui ne peut être sujet qu'à fort peu de variations.

Je dois prevenir le lecteur que dans une contrefaction de cet Itinéraire faite à Liège, l'article de cette ville n'est pas de moi; autrement, on pourroit trouver étrange, que m'étant abstenu de faire les éloges des Gouvernements & des Souverains les plus considérables de l'Europe, je me susse particulierement répandu en louanges sur cet état, qui n'offre rien de plus digne de cette distinction que vingt autres, dont je n'ai rien dit de remarquable.

x AVIS fur cette NOUVELLE EDITION.

Je regrettois fort de n'avoir pas pu joindre à mon Itinéraire une notice sur l'Espagne; j'étois parti deux fois de Londres pour faire ce voyage, & deux fois j'avois été arrêté par des obstacles imprévus. Heureusement, je puis à present remplir ce vuide, & je dois cet avantage aux soins & à la complaisance de Monsieur De Voglie, Inspecteur Général des Ponts & Chaussées de France, qui a bien voulu me communiquer les observations qu'il a faites dans son voyage d'Espagne, en 1775. N'ayant pas eu d'Odometre pour mesurer les distances, Monsieur DE Voglie les estime par la maniere d'aller, ce qui suffit pour un pays où l'on ne voyage pas en poste avec un équi-D'ailleurs on sera bien dédommagé de cette privation par les remarques utiles & solides dont cet observateur intelligent accompagne le recit de ce qu'il a vu dans un pays dont nous avons si peu de bonnes relations.





DIFFÉRENTES

T A B L E S.

A V I S.

COMME il étoit essentiel de faire une table particuliere des Mesures & des Monnoies, & de leur donner nécessairement un terme de comparaison quelconque, on a trouvé plus commode de les rapporter aux mesures & à la monnoie d'Angleterre, parcequ' outre que les Anglois seuls voyagent plus que toutes les Nations ensemble, les autres Voyageurs n'en trouveront pas moins dans ces Tables les rapports qui leur conviendront.

RAPPORT

Des Mesures Linéales de differents Pays, En Pouces & Décimales d'Angleterre.

PAYS.	Pied	Yard, ou verge	Aune	Toile	Vare	Palme	Bracio.	Canne	Ras
Londres	12,00	36,00	45,00	72,00					
Edinbourg	12,06		37,20						
Paris	12,79		46,78	76,74	<u> </u>				
Rhinland	12,36								
Amsterdam	11,17		26,80						
Madrid				Madrid Seville	39,16 33,12				
Turin	20,17			121,02	i				23,50
					Soie.	9,50			
Gênes					Drap ou toile.	9,80		8 7,60	
						Seic.	25,80		
Venise	14,00					Drap ou toile.	-27,00		
Flerence						Drap ou toile.	22,80 22,61	·	
Rome			·		Archit. March.	8,7 8 9,7 9	84,97	78,oo	
Naples					•	10,81	:	82,90	
Milan						Archit. Soie Brap	23,60 20,70 26,20		
Bologne	15,00						24,50		
Parme							26,go		
Plaifance		I					26,50		
Paris	Londres			Londres			Paris		
Pied 1 Pouce 1 Ligne 1	Pied 1,06583 Pouce 1,06583 Pouce 0,08882			Pied 1 Pouce 1 Pouce 0,4			Pied o o	Pouce 11 0	Ligne 3. 1.‡

ALADORAL ADORAL ADORAL ADORAL

AUTRE RAPPORT

DES

MESURES DE PARIS ET DE LONDRES.

LE pied quarré de Paris est au pied quarré de Londres, comme 17,040 à 15; en sorte que 15 pieds quarrés de Paris sont environ 17 pieds quarrés de Londres.

L'arpent de Paris est de 100 perches; la perche est de 18 pieds, mesure linéale, qui sont 324 pieds quarrés; lesquels, multipliés par 100, donnent 32,400 pieds quarrés (ou 36,720 pieds Anglois en quarré) pour l'arpent;—mais selon la mesure royale, une perche est de 22 pieds, mesure linéale, & par conséquent de 484 pieds en quarré, qui, multipliés par 100, donnent 48,400 pieds de Paris en quarré, (ou 54853,36 décimales pieds Anglois en quarré.)

D'où il résulte que ce dernier arpent est un peu

plus d'un acre & un quart Anglois.

RAPPORT

DES

MESURES ITINÉRAIRES.

ANGLETERRE.

LE mille Anglois est 1760 yards ou verges, environ 825 toises de France.

La verge est de trois pieds Anglois.

FRANCE.

La petite lieue de France est de 2090 La moyenne lieue - - 2450 La grande lieue - - 2853

La toise de France est de 76 pouces 3 quarts An glois; par lesquels, si l'on multiplie 2450 toises, qui sont une lieue moyenne de France, on aura 15670 pieds 9 pouces Anglois, ou 5223 verges 9 pouces; d'où il résulte que la lieue moyenne de France est de 57 verges 9 pouces plus longue que trois milles Anglois, qui sont 5280 verges.

Trois milles Anglois font 2475 toises, ou 25 toises de plus d'une lieue moyenne de France.

M. d'Anville évalue le mille Anglos à 826 toises de France; mais en admettant les rapports des pieds pieds de France & d'Angleterre, qui sont calculés avec la plus grande précision dans la Table précédente, on ne peut se dispenser de lui donner 825 toises de France.

PIÉMONT.

Le mille de Piémont est de 800 trabucchi. Le trabucco est de 6 pieds de Piémont.

Le pied de Piémont est de 20 pouces 17 cen-

tiemes Angleterre.

D'où il résultera que le mille de Piemont est de 2688 verges & 10 pouces d'Angleterre, ou un mille & demi Anglois & 48 verges & 10 pouces.

Les postes du Piémont sont d'environ 5 milles du

pays, 7 milles & demi Anglois.

GÊNES.

Le mille de Gênes est à peu près le même que celui de Piémont.

PARME.

A l'entrée des États de Parme on commence à compter par milles d'Italie, qui font mesurés avec une chaîne, & sont precisement de 61 verges et 1 pied plus longs que le mille d'Angleterre.

BOLOGNE ET FLORENCE.

La nouvelle route de Bologne à Florence a été mesurée avec un odometre par un Bolonois, &, d'après les meilleures informations j'ai trouvé que l'on comptoit le mille de Toscane de mille pas géométriques, équivalents à cinq mille pieds de France; mais d'aprés une mesure très exacte que j'ai vû prendre avec un bon odometre Anglois, le mille de Toscane est de 858 toises 2 pieds de France.

ROME.

Le mille Romain est à peu près le même que celui dont je viens de parler; c'est toujours le mille d'Italie; &, à très peu de chose près, le même que le mille ancien des Romains. J'en ai mesuré 6 sur la route de Redicosani à Rome, et j'ai trouvé que le mille Romain d'à présent est de 50 toises plus court que le mille d'Angleterre; environ 775 toises de France.

NAPLES.

Le mille de Naples est de 7000 palmes de Naples; la palme est de 10 pouces 31. dec. Anglois, ce qui fait le mille de Naples de 1091 toises de France, ou 166 toises plus long que le mille d'Angleterre; un mille de Naples est près d'un mille et un tiers Romain.

ALLEMAGNE.

Le mille d'Allemagne est de 3804 toises de France, selon M. l'Abbé Chape.

Les Allemands le font de 15 milles au degré de

latitude.

Je l'ai trouvé répondre à quelque chose de moins que 5 milles Anglois.

RUSSIE.

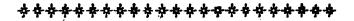
Le verst de Russie est de 500 sazen (toises), composée chacune de 3 aunes de Russie, ou 7 pieds Anglois; il équivaut à peu près à deux tiers de mille Anglois, ou 547 toises de France. On compte 7 versts pour un mille d'Allemagne.

ESPAGNE.

La lieue commune est de 4 milles Anglois, c'est celle des environs de Madrid mesurée.

Le migeros, ou mille, est de 716 toises de France.

RAPPORT



RAPPORT

DES MONNOIES.

MONNOIE D'ANGLETERRE ET DE FRANCE.

UARANTE-QUATRE guineas & demie pesent une livre d'or, dont onze parties sont d'or pur, & une d'alliage.

Une guinea contient 118 grains & 651 décimales

d'or pur, sans alliage.

Mais un louis d'or ne contient que 113 grains 27 décimales Anglois d'or pur, sans alliage.

Les grains François sont aux grains Anglois,

comme 121. 78 décimales à 100.

Une guinea neuve se paie 24 livres 12 sols à Paris par ceux qui les achettent pour les sondre.

Un écu d'Angleterre contient 429 grains 68 dé-

cimales d'argent pur, sans alliage.

Un écu de France contient 409 grains 94 décimales d'argent pur, sans alliage. Le titre de la monnoie d'argent de France est de 261 grains d'argent pur, sur 27 d'alliage, & celui de la vaisselle, de 274 de pur, sur 14 d'alliage; mais le titre de la monnoie d'Angleterre est le même que celui de la vaisselle.

Cette maniere de juger des rapports des monnoies feroit la plus exacte, & je souhaiterois pouvoir la donner de même à l'égard des autres Pays; mais il ne m'a pas toujours été possible d'avoir des essais C 2

faits avec assez de précision; cependant il ne faut pas omettre les rapports des monnoies courantes.

La livre sterling vaut environ 23 livres 7 sols de France, et quelquesois d'avantage, suivant le change.

Une guinea, de poids, se paye 24 livres 12 sols par ceux qui les achetent pour les resondre.

Un shilling vaut 25 sols.

La livre tournois de France vaut 10 sols et demi sterling.

Le louis d'or ne vaut pas tout à fait la guinea.

Les banquiers et les aubergistes de Calais donnent volontiers des louis pour des guineas; mais ceux de Douvres ne changent point leurs guineas pour les louis, sans exiger une compensation.

TURIN.

La livre sterling vaut intrinséquement 20 livres de Piémont; mais il est rare que le change ne soit pas contre Londres, & alors on n'a que 19 livres 5 sols, ou 19 livres 10 sols pour le sterling.

Le louis d'or vaut 20 livres 5 sols.

Le zechin de Florence vaut 9 livres 10 sols.

La pistole d'or de Piémont est de 24 livres. Et en argent, on a des pieces de 6, de 3, et de 1 livre 10 fols.

Le 4 Juillet, 1769, le change étoit tombé à 18 livres 14 fols; ce qui n'étoit pas arrivé de 10 ans; en forte que pour 200 livres sterling, je ne reçus que 3740 livres de Piémont, commission payée; en Nov. 1777, le change étoit à 19 livres 7 sols et 100 livres sterling produisirent 1935 livres; mais en siin, 1778, il étoit à 20 livres.

GÊNES.

La livre sterling vaut 28 livres de Gênes. Le zechin de Florence est de 13 livres 10 sols Gênes. Le louis d'or de France vaut 29 l. 4 s. de Gênes. Une piastre, ou dollar d'Espagne, a cours pour 6 livres 10 sols.

Comme je ne veux faire mention que de ce que j'ai vu, j'entends parler seulement ici du cours des monnoies dans les années 1769, 70 & 71, & ne réponds pas des changements qui peuvent être survenus depuis,

PARME.

- La livre de Parme est de 5 Baiocchi, ou soldi, sols. Un paolo est un peu moins de 6 pence d'Angleterre, 12 sols de France.

Le zechin de Florence est de 20 paoli à Parme,

ou 44 livres de Parme.

Le louis d'or de France a cours pour 97 livres de Parme, en sorte qu'il est avantageux de porter des louis à Parme pour les changer en zechins de Rome, en 1777 j'eus 110 zechins pour 50 louis.

MODENE.

La livre de Modene est de 6 baiocchi ou soldi.

Un paolo vaut 10 baiocchi de Rome.

Un écu Romain vaut 10 paoli.

Un zechin de Rome vaut 19 paoli & demi.

Un zechin de Florence vaut 20 paoli.

Il est bon de faire attention à la dissérence de la valeur des zechins de Rome, Florence, & Venise, dans les villes où l'on doit aller, afin de se charger de la monnoie qui a un cours plus avantageux.

BOLOGNE.

La livre de Bologne est de deux paoli. Le zechin de Rome-vaut 20 paoli & demi. Celui de Florence n'en vaut que 20.

FLORENCE.

La livre de Florence vaut un paolo & demi.

Le zechin de Florence vaut 20 paoli. Le zechin de Rome vaut 19 paoli & demi.

Suivant le change courant, le 19 Octobre, 1760, 100 livres sterling, tirées sur Londres, ont produit 201 zechins 18 paoli Romains, et le 18 Nov. 1777, la même somme a produit 205 zechins 15 paoli Romains.

ROME.

L'écu de Rome vaut 10 paoli; le paolo, 10 baloction.

Le zechin de Rome vaut 20 paoli & demi.

Le zechin de Florence vaut à la Bourse 20 paoli, & trois quarts mais n'a cours que pour 20 paoli & demi.

Le zechin de Venise vaut 20 paoli. L'onza de Naples vaut 24 paoli.

Il n'y a de change à Rome qu'avec Paris & Amsterdam.

Le louis d'or s'y prend pour 45 paoli, quelquefois seulement pour 44. La guinée n'y a cours que pour 42 ou 43 paoli.

En tirant sur Londres, la livre sterling vaut en-

viron 42 paoli.

Le premier Décembre, 1768, une lettre de change de 200 livres sterling a produit 840 écus Romains, sans compter la commission, mais le 16 Avril, 1778 j'ai eu 203½ zechins Romains neuss, pour 100 livres sterling.

Les comptes se tiennent à Rome en scudi (écus)

aiocchi.

NAPLÆS.

Un carlino est 10 grani ou 4½ pence Anglois; un grano est un peu moins d'un demi penny.

Un onza vaut 30 Carlini de Naples, ou 25 paoli de

de Rome, 3 ducats de Naples. 7 onze sont à peu

près 41. sterling.

Six carlini de Naples valent 5 paoli Romains; $4\frac{1}{2}$ carlini font un shilling 8 pence $\frac{1}{4}$; 5 onze valent 6 zechins.

Un ducat d'argent est 10 carlini, 3 shillings 9 sols,

ou pence, Anglois.

Un écu Romain a cours pour 12 carlini ½. Un zechin vaut 25 ½ carlini.

Une livre sterling vaut 52 carlini, ou 2 zechini et

2 carlini.

Le change avec Londres, le 24 Février 1769, étoit d'n ducat ou 10 carlini pour 45 pence Anglois.

VENISE.

Le zechin Romain vaut 21 livres de Venise. Celui de Florence en vaut 21 & demie. Le zechin de Venise vaut 22 livres de Venise. Un filippo est de 11 livres: un demi zechin. Un ducat d'argent est de 8 livres.

MILAN.

Il y deux manieres de compter à Milan; l'une, que l'on appelle argent de banque (moneta di banco) dont on fait usage pour les billets & lettres de change; l'autre, que l'on nomme cours abusif; ce qui se dit de l'argent que l'on emploie à faire des emplettes quelconques. Toutes les especes, qui ont cours à Milan, valent plus au moins, relativement à ces deux manieres de compter.

Trente livres, argent de banque, valent 32 livres

de cours abusif.

Le zechin de Florence vaut 14 livres 10 st sargent de banque, & 17 livres 10 sols, cours abusis.

Le zechin de Venise, la même chose.

Le zechin de Rome vaut 14 livres 4 sols, argent de banque, & 20 livres 10 sols, cours abusif; quelquefois 21 livres.

La pistole d'or de Piémont vaut 45 livres de Milan, cours abuss.

GENEVE.

Une pistole d'or est 10 livres de Geneve.

Une livre de Geneve est de deux pieces de 10 s. Il n'y a point de piece de monnoie d'une livre.

L'écu de France de 6 livres, est de 3 livres 12 sols

& demi de Geneve.

Une livre de France est 12 sols, argent courant de Geneve.

Un louis d'or a cours pour 14 livres 10 fols de

Le change de Geneve avec Londres est de 52 & demi à 56 pence Anglois pour 3 livres courant de Geneve.

SUISSE.

On compte par livres ou francs. Une livre est de 10 batz, ou 30 sols de France.

Le ducat d'or de Berne vaut 72 batz, ou 10 livres

16 sols de France.

L'écu de 6 livres de France vaut 4 livres de Berne.

Sept batz & demi font 22 fols & demi de France. Un batz est 3 fols; 20 batz, un écu.

ALLEMAGNE.

Tous les Princes de l'Empire, qui battent monnoie, sont obligés de se conformer à la valeur & au titre des especes, qui sont établies par la Diete,

pour avoir cours dans l'Empire.

On tient les comptes en rixdales, florins, & creutzers. La rixdale à Vienne est d'un slorin & demi; le florin est de 60 creutzers; le creutzer est de 4 fenins; 3 creutzers font un groat. Cette maniere de compter est usitée dans tous les E'tats de la Maison d'Au-

triche,.

triche, en Boheme, en Souabe, en Franconie, le long du Rhin & du Danube; mais on compte différemment à Dresde, à Berlin, dont nous ferons des articles séparés:

Le louis d'or est la meilleure espece de monnoie pour voyager en Allemagne; il a cours pour 11 florins jusqu'à Augsbourg; mais dans les États de la Maison d'Autriche il n'a plus cours que pour q florins.

Dans les Pays Autrichiens, la monnoie d'or est en souverains & demi-souverains; de 12 florins 40 creutzers, & 6 florins 20 creutzers. Le ducat de Hollande vaut 4 florins & 14 creutzers. Les ducats de Cremnitz, ceux de Florence & de Venise valent 4 florins & 14 creutzers; mais le ducat impérial, & ceux de Baviere & de Saltzbourg ne valent que 4 Horins 16 creutzers.

Le 16 Mai, 1770, pour 100 livres sterling je recus 833 florins, & payai en outre 2 livres sterling

de commission, &c.

La monnoie n'avoit pas tout-à-fait la valeur que je viens de spécifier ainsi pour les Pays Autrichiens, lorsque j'étois à Vienne; mais l'Impératrice Reine la haussa, par un édit du mois de Mars, 1771, à la valeur indiquée ici.

DRESDE.

Le ducat de Saxe vaut 2 écus 20 gros, ou 4 florins un quart.

Le ducat de Cremnitz, les zechins de Hollande & de Florence ont le même cours. Le florin se

divise en 16 gros.

Le 20 Mars, 1771, pour 150 livres sterling, que j'ai tiré sur Londres, j'ai reçu 300 ducats, dont j'ai payé 6 de provision.

BERLIN.

BERLIN.

Les ducats de Hollande, de Saxe, &c. valent 3 écus;—l'écu vaut 24 gros;—le florin est de 16 gros; le gros, de 12 fennings. Le louis d'or vaut 5 écus: il y a de l'agiot pour les louis. Au commencement d'Avril, 1771, pour 100 livres sterling j'ai recu deux cents ducats, dont j'ai payé 8 ducats pour commission, &c. parceque je n'avois d'autre lettre de crédit que de Vienne, & qu'il falloit payer la provision du Banquier de Vienne, outre celle du Banquier de Londres.

BRUNSWICH ET HANNOVRE.

Les ducats d'Autriche, de l'Empire, de Hollande, valent 2 écus 16 gros; l'écu, 24 gros; le florin, 16 gros.

COLOGNE.

Un ducat cordonné de Hollande vaut 5 florins & un quart, ou 3 rixdallers & demie.

Le ducat de l'Empire vaut 3 rixdallers ;

L'écu de France vaut 1 rixdaller :

Le carolin, ou louis d'or de France, vaut 7 rixdallers 5.

Le souverain d'Autriche vaut 10 rixdallers.

Le florin est de 39 stubers, ou sols.

Le 26 Avril, 1771, pour 100 livres sterling j'ai eu 201 ducats de Hollande, commission payée.

HOLLANDE.

Le ducat de Hollande vaut 5 florins 5 fols. Le florin est de 20 sols, & vaut environ 1 shelling 8 d. Anglois. Il y a des pieces d'argent d'un florin, d'autres de 28 sols, de 6 & de 5 sols & demi, & des pieces

d'or de 7 & de 14 florins.

Le 13 May 1771, pour 100 livres sterling j'ai recu 1070 storins, sur quoi la commission étoit payée.

BRABANT.

Le ducat de Hollande vaut 6 florins, ou 17 escalins & 1 sol.

Le florin vaut 20 sols.

L'escalin, 7 sols.

Le plaquet, 3 sols & demi, ou demi-escalin.

Le double fouverain d'Autriche vaut 17 florins 17 sols.

Le louis d'or vaut 37 escalins 2 sols & 4 deniers, ou 13 florins 1 sol & 4 deniers. Six louis font 13 ducats $\frac{1}{4}$.

La couronne vaut 9 escalins, ou 3 florins 3 sols.

LIEGE ET SPA.

Le louis d'or vaut 39 escalins.

La guinée aussi 39 escalins.

L'escalin est 10 sols de Liege, environ 6 pence Anglois.

Deux escalins sont un florin,

Le double souverain d'Autriche vaut 53 escalins.

La monnoie la plus avantageuse à porter est le louis d'or, ou la guinée.

MADRID.

34 Maravedis valent un réal de Vellon, ou 5 sols de France.

68 - - - un réal de Plata - 10 sols.

D 2

Piefire

Piastre à Colonnes, 5 livres de France, vaut 20 réaux, de Vellon, ou 10 de Plata. Elle se divise en demi, quart, 8° de Piastre.

Piezetta, monnoie effective de 20 sols de France,

Demi-Piezetta, 10 sols.

Quarto, deux liards.

Ochavo, un liard.

Escudico, monnoie d'or de 5 livres de France.

Quadruple, monnoie d'or effective, vaut 75 livres de France, se subdivise jusqu'à un 16 en monnoies effectives.

Real de Plata, 10 sols de France.

Real de Vellon, 5 sols.

PRIX DES CHEVAUX

DE POSTE

Dans les different Pays de l'Europe.

ANGLETERRE.

Pour deux chevaux de chaise, 9 pence ou sols sterling par mille,

Pour quatre chevaux de chaise, 15 pence par

mille.

Pour un cheval de selle, 3 pence par mille. Excepté sur la route de Douvres à Londres, et celle de Londres à Bath, où l'on paie un shelling par mille pour deux chevaux de chaise, & 18 pence pour quatre.

On donne 18 pence ou deux shellings à chaque

Postillon, & 6 pence au Palefrenier.

FRANCE.

Chaque cheval de chaise ou de selle est payé 25 sols, & l'on trouve au commencement du livre des Postes tous les Réglements relatifs au nombre de chevaux que l'on est obligé de mettre à sa voiture. Les Maître de Postes & Postillons trouvent les chaises de Poste Angloises si bien roulantes, qu'ils aiment mieux le mener avec trois chevaux de front

front que d'en mettre quatre à une chaise à quatre roues Francoise, ou autre, comme je l'ai éprouvé avec ma chaise de poste Angloise.----Dessain, à Calais, vous oblige à payer quatre chevaux; mais il est le seul sur la route qui fasse cette difficulté. On donne 15 ou 20 sols par poste à chaque Postillon.

ITALIE.

Il y a deux façons de courir la poste en Italie; l'une ordinaire, qui est plus chere dans les E'tats de la Lombardie (comme le Piémont, le Milanois, & les Etats Vénitiens), que dans le reste de l'Italie; c'est pourquoi dans ces Etats on accorde aux Voyageurs la permission de prendre des chevaux de poste à un moindre prix qu'il n'est fixé pour la poste ordinaire, mais avec quelques restrictions, comme de ne pouvoir obliger le Postillon à galoper son cheval, & de ne pouvoir voyager, après le soleil couché, qu'en payant le prix entier de la poste, & c'est ce que l'on appelle aller en cambiatura, que l'on obtient aisément en partant de la Capitale de ces E'tats; mais si l'on en a besoin en entrant dans le Pays, il est bon d'avoir pourvu d'avance à se procurer cette permission qu'on se fait envoyer par un Banquier dans les villes d'où l'on part.

PIÉMONT.

On alloit autrefois en cambiatura dans le Piémont; mais elle a été abolie, & le prix de poste a été reduit aux prix suivant;

Pour une chaise à quatre roues attellée de trois

chevaux, 6 livres.

Pour une chaise à quatre roues attellée de quatre chevaux, 8 livres.

Pour deux chevaux de chaise, 4 livres 10 sols.

Pour

Pour un cheval de selle, 2 livres.

Un carosse a quatre places doit-être attellé de quatre chevaux, & payera 9 livres, et ainsi du reste à proportion pour six chevaux ou plus.

On donne environ 30 sols par Postillon.

GÊNES.

Pour 2 chevaux de chaise, 9l. de Gênes Pour 1 cheval de selle, 3l. de Génes par poste.

ÉTAT DE PARME ET DE PLAISANCE.

Pour deux chevaux de chaise, 15 paoli par poste.
Pour un cheval de selle, 5 paoli par poste.
A la premiere poste, & dans les postes suivantes, 5 paoli par cheval.

MODÈNE.

Dans les E'tats de Modène l'ordonnance étoit autrefois de 15 paoli par couple de chevaux, & l'on accordoit aisément la cambiatura à 10 paoli; mais à present on ne met plus en force l'ancienne ordonnance, & l'on paye en poste 5 paoli par cheval de chaise & de selle.

TOSCANE.

Pour deux chevaux de chaise, 8 paoli } Pour un cheval de selle, 3 paoli } par poste,

ÉTATS ECCLÉS I ASTIQUES.
Pour deux chevaux de chaise, 8 paoli Pour un cheval de selle, 3 paoli par poste.

ÉTATS DE NAPLES.

Pour deux chev. de chaise, 11 carlini Pour un cheval de selle, 5 carlini; Par poste.

ETATS DE VENISE.

On peut toujours se procurer le bulletin pour aller en cambiatura, en écrivant à Venise, de la ville d'où l'on part, pour s'y rendre, & alors on ne paye que cinq livres & demie par cheval; soit de chaise ou de selle:

MILANÈZ.

Pour deux chevaux de chaise, 8 livres

12½ s. ou un demi zechin.

Un cheval de selle,

Il y avoit autresois la cambiatura, mais on l'a sup-

primé; & l'on a reduit le prix de la poste:

GENEVE ET SUISSE.

Il n'y a point de Poste en Suisse; on prend des chevaux de voiturier, & l'on fait un accord avec lui, le plus avantageux, qu'il est possible. Pour aller de Geneve à Basse avec trois couples de chevaux de chaise & un cheval de selle, j'ai donné quinze louis; huit louis jusqu'à Berne, & sept jusqu'à Basse.

SAVOIE

Il y a Poste en Savoie; mais il est rare qu'on s'en serve, la nature des chemins ne permettant pas qu'on aille plus vîte en Poste qu'avec des chevaux de voiturier, excepté pour des chaises à deux roues, & légeres. On s'accorde avec des voituriers, ce qui est plus commode.

ALLEMAGNE.

Les Postes sont très bien réglées pour le prix en Allemagne; on y paie i florin par poste pour chaque cheval, excepté dans les Etats de l'Impétatrice Reine où l'on ne paie que 3 de florin.

HOLLANDE.

On va en poste jusqu'à Bréda; là il ne se trouve plus de chevaux de poste; vous y prenez des chevaux de voiturier. J'ai donné 36 florins de Bréda à Gorcum pour sept chevaux, & 3 florins & demi par cheval depuis Gorcum jusqu'à Utrecht; le reste à proportion. En Hollande on voyage beaucoup par eau.

FLANDRES.

Dans lés E'tats de la France, la poste y est réglée comme en France.

Dans les Etats de l'Impératrice Reine on y paie de florin d'Allemagne par poste pour chaque cheval.

PASSAGE DU MONT CÉNIS.

De Turin à Geneve j'ai donné en 1770 vingthuit louis pour une chaise à l'Angloise à quatre chevaux, une chaise à deux roues à deux chevaux, un cheval de selle, Porteurs de chaise pour la montagne, & jusqu'à Modene; nourriture pour deux Maîtres sur la route, & le transport de la chaise & du bagage de l'autre côté du Mont Cénis sur des mulets.

En 1761 je n'avois donné que vingt louis pour le même voyage, aux mêmes conditions.

xxxii Prix des Chevaux

En 1777, un carosse à 6 chevaux, une chaise à 3 chevaux, 4 chevaux de selle, nourriture de 3 Maîtres, passage de l'équippage au Mont Cénis, &c. &c. a coûté 70 louis.

ESPAGNE.

Dans le cours du voyage d'Espagne, à la fin de l'ouvrage, on trouvera le prix des mules & des Caleches ou chaises à 2 mules,

ITINÉRAIRE

D'UNE PARTIE

DE L'EUROPE.

			,		
D'EDINBOURG		Distance			
à	Postes.	en milles	Ter en re		OBSERVATIONS LOCALES.
LONDRES.		anglois.	en re	uic.	
		angrois.			
D'EDIN-)			h. 1	nin.	
		ŀ	" '		Il y a peu de pays en
BOURG		15	I.	40	Europe où l'agriculture
à Black-			•		ait fait de plus grands
fliceles J	ŀ		_		progrès, que dans cette
à Nortoun	ř .	11	1	39	
à Greenlaw		rı	I	25	partie de l'Ecosse, de-
à Cornbill		12	1	35	puis trente ans.
à Wooller-	t.	ŀ	l	1	
Haugh	Ţ.	14	1	30	La Province de Nor-
1 Rymside-	l .	1	Ī	•	thumberland n'est pas
Moor		F5 "	T 2	. 20	également bien cultivée.
	S Queen's	1	L .		fur-tout vers Poccident
à Morpeth	Head	15	2	ž	
Y 37	(Turk's	₹4	r	8.7	Sa principale richesse est
à Newcastle	\\\ Head	1 -4	ŀ •	51	dans les mines de char-
	•	1	ł		bon.
3 35	n. s. c. c		l	. د	Fr. Waster to Day
2 DURHAM	Red Lion		:2	30	1
à Darlington	Talbot	18	2	45	ham est une des plus
à North-Aller-		l	1		agréables & des mieux
ton	\ Head	15	2	34	cultivées de l'Angleterre-
à Borough-	S Post-	1	1		_
Bridge	House	19	3	. 4	
à Wetherby	Swan'	12	ŀī	45	Excellents pâturages
à Ferry-Bridge	Swan	16	2	ő	1 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Ì	Į.	1		cette Province d'York.
à Doncaster	Angel	15	1	50	
à Barnby-		-3,	1	5	& en pâturages, qui nour-
Moor *	Ì	14	2	Ø	rit beaucoup de bétail,
à Scarthen-		1	1		l er menduis des laines
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>E</u>	1 k2	1	51	& produit des laines
Moor		1	ı	,	d'une grande beauté.
	Jara-	I	1		
à Newark	cen's Head	F 2	r	45	
. ~	`				{
à Grantham	George	14	3	30	4
	}		1	-	
		l	L		* N.B. Orin'a pascompté dans
	1	1	F	•	toutes les soutes le tems
	į.	1	I		de changer de chevaux
	1	ŀ	f.		aux postes, parceque cela
* De Barnby-	1	1	[doit être different pour les
Moor	Red Lion	10	1		voyageura, felon la quan-
à Tuxford	I	1	1		tité de chevaux dont cha-
à Newark	ı	14	ι		t cun a beloin.

On compte environ 55,000 âmes dans ÉDINBOURG. La situation en est extrêmement avantageuse, & très riante, quand le temps ne s'y oppose pas.—Le château se soutiendroit quelque temps contre une armée qui n'auroit pas beaucoup d'artillerie.—On y a bâti une nouvelle ville très réguliere & très jolie. Le palais, — la douane, la vue du château, sont ce qu'il y a de plus remarquable.

à 22 milles de Rymside Moor & 19 de Morpeth est Essdon; et Otterburne à 3 milles de là: Pays de Montagnes, mais où l'on fait de grandes ameliorations,

Newcastle, ville très commerçante, d'environ 40,000 âmes. Il n'y a point de port en Angleterre qui fournisse un plus grand

nombre de matelots.

Un voyageur ne doit pas négliger d'aller de Morrett à Ala-wick pour y voir le châreau de l'illustre samille des Percys, que le présent Duc de Northumberland a rebâti presque entièrement sur l'ancien plan, avec cette magnificence qui lui est propre, J'ai vu les plus beaux châteaux des plus grands Seigneurs en Europe, & je n'ai rien wu d'aussi magnisique & d'aussi complet qu' Alawick.

à deux milles de Wetherby est le parc de Mr. Thomson; à sept milles de Wetherby, près d'Abersorth, est la terre du Chev. Gascoine; & entre Boroughbridge & Wetherby est celle de Lord Galway.

De Barnby. Moor on peut aller à Tuxford chez Sellers au Redlion; il y a dix milles, & 14 de là à Newark. Tuxford est une meilleure auberge que &arthen-Moor.

' 4	1 7	INE	R	A I	R E.	
D'Edinbourc à Londres.	Postes.	Distance en milles anglois.	Temps en route.		OBSERVATIONS LOCALES.	
à Coltiworth à STAMFORD à Stilton à Bugden à Bigglefwade à Stevenage à Hatfield à Barnet à Londres Ontrouve d'excellentes auberges dans toutes les villes à petites villes de cette route depuis Morpeth jusqu'à Londres à de Morpeth à Edinbourg.		8 13 14 12 17 14 12 8 11 378	h.i i 2 2 2 2 2 2 2 555	45 50 50 0 150 42	Il n'y a pas de campagne mieux cultivée & plus riante que cette partie de l'Angleterre.	

à Bugden est le palais de l'Evêque de Lincoln, on peut se promener dans les jardins.

à Hatfield est la maison de plaisance du Comte de Salisbury.— De la cour de l'auberge vous entrez dans le parc, où sont de très

beaux arbres de plus de 200 ans.

Ce n'est pas ici où l'on doit s'attendre de trouver une description d'une aussi grande ville que Londres; il y a des volumes entiers qu'on se procure aisément, & qu'il saut consulter.—On y compte 8 à 9 cents mille âmes, environ cent cinquante mille plus qu'à Paris.—Londres est à Paris, en étendue, comme 39 à 29, ou 40 à 30.

De Londres à Paris par Liste.	Postes.	Distance en milles	Te	mps oute.	OBSERVATIONS LOCALES,
par Elett.	*****	anglois.			
DeLondres ? à Dariford		16	h, 2	min. 40	6 Thi 6in 6in
à Rochester		14	2	٥	J'ai fait une fois, en 1776, cette même poste en une heure.
à Sittingbourne à Canterby-		10 1	ī	30	La Comté de Kent est
RY (a) à Dover à Calais (b)	,	15 4	2 6	45	riche & assez agréable, mais n'offre pas une cam- pagne aussi belle & aussi
'à Ardres à la Recourse	2 Q I	10 4	I	45	bien cultivée que les au- tres Provinces d'Angle-
à S. Омек à Aire à Liliers	2 0 I 1/2 I 1/2	9 ½	III	3Q 55 10	terre.
à Béthune à Waquet	I 1212 I 2 12 2 12 2 12 2 12 2 12 2 12	8 1	I 2	Ŧ 5 O	Trés beaux chemins.
à Lille (c) à Carvin à Lens	2 2 I	9 ³ / ₄ 11 ³ / ₄ 7	1 2 1	39	•
à Arras à Herville	2 2 0	9 ½ 7 ½	1	5 45 30	Fertile en bleds & abon- dant en pâturages, en lin,
à <i>Bapaume</i> à Sailly à Péronne (<i>d</i>)	2 I O I ½	6 7 1	Į	30 0 15	en houblon.
à Marché-les- Pots	7 2 1 1 2		ī	20	Très beaux cheming,
à Fonches à Roye (e) à Conchy-les-	1	7 = 7 6		49 45	,
Pots à Cuvilly	1 ½	8 5 1 5		56 49	
à Gourney à Bois-de-le Hue	1			35	
	Į Ž	7			
(a) King's Head. (b) Chez Dessain. (c) A l'Hotel royal (d) A la Poste. (e) Au soleil d'or.					-

Entre Londres et Dartford est le village de Greenwich, où est le superbe Hospital de la Marine. Les abords de Londres offrent un coup d'œil qui cause une surpise satisfaisante à tous les étrangers.

Près de Rochester est Chatham, où se voit un beau chantier de

construction de vaisseaux de Guerre.

De Canterbury à Douvres, le pays est à peu près semblable au Maine, terres labourables, prairies naturelles & artificielles.

On est moins de temps à faire le trajet de Douvres à Calais que celui de Calais a Douvres, parceque dans le premier la marée est toujours plus favorable.—Un bon passage est de 3, 4 ou 5 heures. J'ai fait ce trajet vingt fois, & n'ai jamais été plus de

12 heures.—Six heures est le plus ordinaire.

En entrant en France, je ne crois pas hors de propos de parler de la population en général. Dans les années 1770, 1771, 1772, on fit un relevé des naissances, des marriages & des morts dans tout le Royaume. L'année commune des morts est de 780,040. Sur le pied de 33 vivants pour un mort, on trouve une population de 25,741,430, & sur celui de 31, on a 24,181,330 habitants dans le Royaume de France. Voyez l'excellent ouvrage de Mr. Necker sur la legislation des Grains, pag. 39, & note.

LILLE, capitale de la Flandre Françoise, place forte, belle & grande ville. La citadelle de Lille est regardée comme une des plus fortes de l'Europe; cependant on estime d'avantage celle de Turin.—On admire en cette ville la porte royale, le théâtre, la bourse, les casernes, la cathédrale.

ARRAS, belle, grande & forte ville fortifiée par Vauban.—Belle citadelle. La posse est près de la porte de la ville & de la promenade du rempart.

Bapaume, a une jolie promenade sur les remparts.

PÉRONNE est sur la Somme; elle a le nom de place sorte, parcequ'elle n'a jamais été ptise; je crois plutôt que c'est qu'elle n'a jamais été bien attaquée.

Roye, si l'on s'y arrête, il y a une jolie promenade sur les remparts autour de la ville.

8	1 1	INB	R A	I R E.
De Londres à Paris par Lille.	Postes.	Distance en milles anglois.	Temps en route.	Observations locales
à Pont-Saint- Maixence à Chantilly à Luzarche à Ecouen à S. DENIS à PARIS	1 ½ 2 1 ½ 1 ½ 1 R.	8 1 12 6 7 5 1 7 7 320 1 4	i 5 45 i o	Beau parc de Chantilly, que l'on traverse ainsi que les jardins. La 21º borne, a compter de Notre Dame de Parls, est près de l'O- rangerie.
	•			
·				
·			,	•.

CHANTILLY, maison de plaisance de M. Le Prince de Condé est le lieu le plus agréable & le plus magnisque qu'ily ait en France. Bâtimens, Jardins, Eaux, Parc, tout y annonce la demeure d'un grand Prince. Les Écuries, corps de logis isolè, peuvent être régardées sans exception comme les plus belles écuries du monde. Quelque route que l'on prenne, on fera bien de passer par Chantilly, & d'y voir le Chateau, les Jardins, les Ecuries.

Je n'entreprendrai pas plus de décrire ici Paris que Londres.

—Il faut avoir recours aux plans, aux ouvrages faits pour en rendre compte.—Un Étranger fera très bien d'acquérir un ouvrage fort utile, intitulé Voyage Pitoresque de Paris & de ses environs.—

On fait monter le nombre des habitants de Paris à 650 mille.

Les plus beaux monuments d'Architecture sont la colonnade du Louvre, la cour du vieux Louvre, Sainte Génevieve, le portail de Saint Gervais, Saint Sulpice, la Porte St. Denis & celle de St. Martin, de Blondel. En sculpture, le tombeau du Cardinal de Richelieu en Sorbonne par Girardon, le tombeau de Lamoignon à Saint Leu, le tombeau de Girardon à Saint Landry, les ouvrages de Bouchardon au Jardin des Thuileries, les Bas-reliefs de la Fontaine des S. S. Innocens, &c.

			=1					
De CALAIS à PARIS par Amiens,	Poft	cs.	Distance en milles anglois.		Temps en route.		Observations locales.	
De CALAIS 7 àHautbuisson 5 à Marquise à Boulogne * à Samers à Cormont à Montreuil (a) à Namport à Berney à Nouvion àABBEVILLE 3 à Ailly à Flixcourt à Pecquigny à AMIENS à Hebecourt à Flers à Breteuil (c) à Savigny à Saint Just à Clermont (d) à Lingueville à Chantilly à Luzarches à Ecouen à S. Denis à Paris	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		8 58 9 5 78 5 5 8 76 6 76 5 76 4 96 8 6 7 6 5	14 10114 014-10140 14 1011414 514 10184-1016210 14		30 5528 40 4530 4530 710 3550 500 500 558 457 2050 558	Chemins ferrés presque plats. à Clermont on trouve un chemin pavé jusqu'à Paris.	
*à la poste, bonne auberge & fort propre. (a) à la Cour de France. (b) bonne auberge à la Tête du Bœusi (c) à l'Ange Cou- ronné. (d) au Cigne Royal.		12	176	3 4	31	32	•	

CALAIS n'a rien de remarquable que sa citadelle qui est très forte.

Boulogne n'a rien de remarquable,

Montreuil, on ferme les portes à l'entrée de la nuit; mais on les ouvre pour les voyageurs en poste.

Abbeville, ville peuplée & marchande, est distinguée par sos beaux draps de Fanrobais & ses damas d'Abbeville.

Depuis Abbeville jusqu'à Clermont j'ai trouvé en 1773 les chemins fort mauvais; mais on les raccommodoit, & l'on m'a dit que la route est affez belle à présent.

AMIENS, grande ville & assez bien peuplée; il y a une riche fabrique d'étosse de laine & de poils de chevre; on y admire la nef & le clocher de la cathédrale, bàtiment gothique, & la promenade du cours.

La route de Clermont à Paris est bonne & bien pavée.

On doit s'arrêter a Chantilly pour en visiter les jardins & le château.—Les écusies de Chantilly sont les plus magnifiques qu'il y ait en Europe.

De Spa à Paris par Chaufontaine, Liece & Brux.	Postes.	Distance en milles anglois.	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES.
De Spa à Forges à Chaufontaine	′	13 7 ½	h. mi#. 2 1 15	De Spa à Liege, bois, collines & vallons. La vue de Chaufontaine, en arrivant, est des plus agréables que l'on puisse imaginer, & des plus champétres.
à Liege à S. Tron à Tirlewont à Louvain à Malines à Anvers à Malines à Bruxelles à Hall à Braine-le-	3 12 2 2 2 2 2 2 1 12	5 20 9 11 13 12 13 14 8 ½	1 5 4 20 1 40 2 2 40 2 30 2 30 2 30 2 30 1 45	Depuis Tirlemont jusqu'à Valenciennes, le pays est presque plat, & abondant en bleds & en pâturages.
Comte à Casteau à Mons (a) à Carignon à Quiévraign à VALEN- CIENNES à Bouchain	2 1 1 1 1 1 2 1 1 2 •	9 1 5 7 1 7 10	1 28 44 40 1 18 1 15 1 37	Mons est situé partie sur la montagne, & par- tie dans la plaine dans un terrein marécageux sur la Trouille.
àCAMBRAY(b) à Bonavis à Fins à PERRONNE à Marché- à Les-Pots à Fonches à Roye à Conchy- les-Pots à Cuvilly à Gourney	I 12 12 12 I I I I I I I I I I I I I I I	7 7 7 7 9 7 12 6 5 8 5 5 5	1 10 1 10 1 34 1 18 42 49 58 40 36	Pour las observations fur cette route, voyez page 6,
(a) à la Couronne Impériale. (b) à la Poste.	•	3	,	

On rafraîchit à Forges les chevaux sans les dételer, parcequ'ils ont tout les temps de se reposer à Chausontaine.

Chaufentaine est au bord d'une riviere, joliment situé, avec des

bains & des eaux thermales.

Spa est dans l'Evêcheé de Liege; c'est un séjour fort agréable pour le temps de la saison; on y trouve la meilleure compagnie de l'Europe.—Il y a un bois très joli, avec des promenades saisce par M. Berkeley, Anglois.

Liege, dans une vallée très agréable sur la Meuse, mal bâtie,

gouvernée par l'Evêque qui est élu par son Chapitre.

Pour Anvers & Bruxelles, voyez la route à la fin de l'Itiperaire, p. 103 & 109.

VALENCIENNES, sur l'Escaut qui la divise en deux parties.— Il y a une bonne citadelle, deux manusactures, une d'étosses de laine, & l'autre de batisse. Il s'y fait aussi un commerce de deptelles.

CAMBRAY, belle & forte ville fur l'Efcaut.

14		- 11 2	26 6-	
De Spa à Paris par Chaufontaine, Liege & Brux.	Postes.	Distance en milles anglois.	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES.
A Bois-le-Hue A Pont Saint- Maixence A Chantilly Luzarche Ecouen S. Denis Paris	1 1 2 2 1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1	7 8 3 12 6 1/2 7 7	h. min. 55 59 1 35 55 1 5 1 15 45	·
. ,	52 1	304 I .	52 13	
٧.				
	í			
÷				

Il ne sera mal-à-propos de faire ici quelques reflexions rélatives à la manière de sejourner à Paris. Ceux qui n'y vont que pour voir le local, n'ont besoin que d'un laquais de louage & de deux ou trois petits ouvrages faits pour guider les voyageurs. Quant aux autres, qui vont à Paris pour y voir le monde & s'instruire; ils doivent prendre le parti de faire un sejour d'un an au moins dans cette ville, & y arriver dans l'Automne. Paris etant divisé en plusieurs societés qui vivent intimement ensemble, les étrangers doivent se munir de bonnes lettres de recommendation, non seulement pour le ministre de leur cour, mais pour des personnes distinguées, sur tout pour celles qui recoivent les étrangers, & tiennent table, ou maison ouverte. En frequentant trois ou quatre de ces maisons vous voyez les Francois; mais ce n'est pas affez pour connoitre entierement les mœurs de la nation, il faut encore tâcher de s'introduire dans quelques unes de ces societés, où par leur manière de vivre plusieurs familles paroissent n'en faire qu'une, &. €hercher, en adoptant leurs idées & leurs usages, à se faire adopter comme un de la famille. Faites ensuite un tour dans les Provinces avec quelques lettres de recommendation, passez dans quelques unes des villes principales 15 jours ou trois semaines, & avec un peu de discernement vous pourrez vous flatter de connoître la France & les Francois.

ITINERATRE

		1		
De Spa à Aix- La Chapelle.	Poftes.	Distance on milles anglois.	Tensps en route.	OBSERVATIONS ECCALES.
De Spa † Theu † Verviers † Herry- Chapelle † AIX-LA- CHAPELLE		5 6 11 11	h. min. 57 1 23 2 15 1 50 6 25	Bois, vallées, & col- lines. A deux milles de Ver- viers est le village de Ti- mistar, où est un assez joli château d'un Confeil- ler d'Etat de Bruxelles.
De Liege à Spa par Forges. De Liege à Forges à Spa		14	2 50 2 40	Voyez p. 12.

Il y a une autre route par Limbourg qui n'est que de 24 milles; mais on n'y peut aller qu'à cheval.

Jusqu'à Herry le chemin est beau & pavé:—le reste est assez passable, excepté les 4 derniers milles vers Aix qui sont très mauvais.

On s'arrête à Forges pour dîner & faire tafraîchir les chevaux.

	De PARIS LYON&AVIGNON	Postes.	Distance en milles anglois.	Ter en ro	nps oute.	Observations localiss.
					min.	
	De Paris à					
	Villejuif	I	4	0	30	
	à Fromenteau	1 1/2	6 🛂	1		Paris à Lyon par le Bour-
	à Essonne	1 ½ 1 ½ 1 ½	8 ~	1	15	bonnois & la Bourgogne, celle de la Bourgogne est
,	à Ponthierry		7	0	31	preserable en hyver, par-
,	à Chailly àfontaine]	1.	5 ½	°	45	ce que si le chemin de
	BLEAU (a)	1 1/2	6	1	3	terre est gáté, on a la
	à Nemours	2	10	2		ressource du pavé. La
	à Glandelle	1	4	~	30	route du Bourbonnois ess
	à La Crofière	1	3 I	İ	27	lan encium telle 1011
ggeores Gross	à Fontenay	1	5	1	26	doux & fort uni, & l'on
	à Puy-la Laude	T	5 ½	l	37	va plus vite fur cette route
ppears any	à Montargis (b)	I	5	1	38	va plus vite sur cette route que sur l'autre. On peut s'arrêter pour dinner ou,
	à La Com-	1 <u>1</u>	6 ½	1		coucher dans tout les en-
	moditè ∫ à <i>Nogent</i>			İ	-	Idroite marquée en lesses
	aux Bezards	I	5 3 ½	ł	40	canitales ou Italianas
	à La Buissière	i		l	30	le meilleures auborne
	à Belair	i	4	I	35	Mana ! 1º /
	à Briare (c)	i	5		40	la page.
	à Ouffon	I	1	ł	45	, minutes and in the aug
	à Neuvy	1 1/2	5 7 _	1	۲,5	chemins plats & ferrès.
	à La Celle	1 ~	5 ½	l	53	
	à Cosne	I	4	1	36	Beaux chemins fur les
	à Maltaverne	I	5	1	45	bords de la Loire.
_	à Pouilly	I	5 .	l	39	
1 2	à Meuves à La Charité	I	4 2 4 2	l		pâturages.
ben you	(d)	١,	4 2	١,	35	
e e	à Pougues	1.4	8	1	,	De Pougues à la Cha-
	à Nevers (e)	I I		ī	5 20	rité tres jolie vue de cette
•	à Magny	1 1/2	8 ½ 7 ½	i	16	derniere ville.
Very Good	.à St. Pierre le]		1		-	à Pougues il y a des
	Moustier(f) \(\)	I I	7	I		eaux minerales, qui y
, ,	à St. Imbert	I	5 I	ľ	59	attirent de la compagnie.
am lama)	à Villeneuve	I	§	ŀ	41	Pays de bleds.
ファ	àMoulins(g) à Beffay	1 2	8	į	12	· -
. /	à Varennes	I ½	1	I	27	On a ici de tres beaux
		-	10	I		chemins, sur les bords de
	à St. Gerand	7 4	1 ~ ± 1		7.0	11 ⁷ Λ 11iaa
	à St. Gerand	I	7 2	I		l'Allier. Chapeau rouge, bonne aubérge.

E MARQUE

FONTAINEBLEAU n'est remarquable que par le Palais du Roy, & le sejour qu'il y fait pour y prendre le plaisir de la chasse dans une forêt de près de 30,000 arpens. Henri III. et Louis XIII. y sont nès.

BRIARE. Petite ville de France dans le Gatinois sur la Loire, remarquable par le canal de communication de la Loire à la Seine, auquel elle donne son nom. Il y a une jolie promenade entre le Canal et la Loire.

La CHARITÉ, petite ville laide & mal pavée fituée sur la Loire.

que l'on y traverse sur un fort beau pont de Pierre.

NEVERS, ville assez considerable, joliment située sur le bord de la Loire qui y passe sons un beau pont. Au bout de ce pont est une grande levée, qui rend l'abord de cette ville, du côté de

Moulins, magnifique.

Moulins, capitale du Bourbonnois il s'y fait un commerce confiderable de coutellerie; elle est fur l'Allier dans une plaine agréable & fertile, presqu'au centre de la France. La Maison des Chartreux & celle de la visitation sont fort belles. Il ne faut pas manquer en passant par cette ville de voir au Couvent St. Marie le tombeau du fameux Duc de Montmorency qui sût decapité sous le regne de Louis XIII. c'est un des plus beaux monumens de sculpture qu'il y ait en France.

à la Tour à Lyon (c) à St. Fond àSt. Simphorien à VIENNE à Auberive au Péage de Roulillon à St. Rambert à St. Vallier à Teint à Valence à La Paillaisse à Montelimart à Donzerre à Pierre latte à La Palu à Mornas à Orange à Courthezon à Avignon * à la poste. (a) à la poste. (b) au chapeau rouge. 2 10 2 13 De Roaune à Tarare 1 45 50 toujours en montant. Entre Vienne & Auberive, mais de l'autre 2 5 côté de la Riviere, est 60 1 4 ½ 7 1 2 15 1 8 6 fitté le Côteau fameux pôur le vin de Côte rotie. 8 12 18 d'un côté le Rhone, de 1 16 l'autre des côteaux de 2 11 ½ 7 1 ½ 1 2 18 d'un côté le Rhone, de 1 16 l'autre des côteaux de 2 11 ½ 7 1 ½ 1 2 2 18 d'un côté le Rhone, de 1 15 2 2 18 d'un côté le Rhone, de 1 15 2 2 18 d'un côté le Rhone, de 1 12 Vignobles. Teint est au pied de 1 1 2 2 18 descendre. Orange est située dans 1 2 2 17 une belle plaine, arro- fee de plusieurs rivieres. Ici on voit le mont Ventoux, qu'on dit être la plus haute montagne en France.	De Paris à . Lyon&Avignon	Postes.	Distance en milles - anglois.	Temps en route.	Observations locales.
Comte d Artois.	à Droiturier à St. Martin] d'Estreaux } à la Pacaudiere à St. Germain à Roanne (a) à l'Hôpital à St. Simphorien à la Fontaine à Tarare (b) aux Arnas à la Tour à Lyon (c) à St. Fond àSt. Simphorien à VIENNE à Auberive au Péage de Routillon } à St. Rambert à St. Vallier à Teint à Valence à La Paillaisse à l'Oriol à VAine à Montelimart à Donzerre à Pierre latte à La Palu à Mornas à Orange à Courthezon à Avignon à à la poste, bon ne auberge. (b) an chapeau rouge. (c) à l'Hotel d	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	5 5 5 6 7 5 5 7 7 7 7 0 7 5 6 9 0 4 7 7 8 II 7 7 7 7 II 5 5 8 7 6	58 55 55 1 1 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	beaux chemins. De Roanne à Lyon il y a plusieurs montagnes a passer, entre autres celle de Tarare qui est très longue; on est oblige d'atteler des Boeuss avec les chevaux de Poste. Quelques unes de ces montagnes sont couvertes de neige, souvent jusqu'au mois de Juin. De Roanne à Tarare on va pendant 20 milles toujours en montant. Entre Vienne & Auberive, mais de l'autre côté de la Riviere, est stud le Côteau sameux pôur le vin de Côte rotte. De St. Vallier à Vallence jolie route par un vallon charmant, ayant d'un côté le Rhone, de l'autre des côteaux de Vignobles. Teint est au pied de la montagne de l'Hermitage, d'où vient le vin de ce nom. De Montelimart à Donzerre il y a beaucoup à descendre. Orange est située dans une belle plaine, arrosse de plusieurs rivieres. Ici on voit le mont Ventoux, qu'on dit être la plus haute montagne

ROANNE située dans une grande plaine. C'est ici que la Loire commence à porter bateau sans interruption jusqu'à son embouchure pendant un cours de plus de 180 lieues.

Lyon, grande, riche, belle & ancienne ville, contenoit en 1762, 115,836 habitans. C'est la plus considerable ville de Royaume de France après Paris, & celle dont le commerce est le plus avantageux. Ii y a une Academie des Sciences & des Belles Lettres etablie en 1700; une Academie des Beaux Arts; une Biblio-. Un Chapitre dont les Chanoines portent le theque publique. titre de comtes, et doivent faire preuve de 16 quartiers de Noblesse. Entre les edifices on y remarque l'Eglise primatiale, où est une sameuse horloge; le Collège de l'Oratoire où se voit un beau vaisseau de Bibliothéque & un fort joli Theatre, La Place de Belle Cour une des plus belles places de l'Europe, l'Hotel de ville, bel ouvrage en ce Genre; l'Hotel Dieu, dont la facade est de Soufflot, & la nouvelle ville qui se batit & au milieu de laquelle fera une belle place; les Quais sont encor un des plus beaux ornemens de la ville; sa situation au confluent de la Saone & du Rhône la rend l'une des plus commerçantes & des plus florissantes villes de la France; ce confluent a été eloigné de deux milles de l'ancient confluent & c'est à present la Saone qui se jette dans le Elle tire des foies crues de Provence, du Piemont, &c. qu'elle distribue fabriquées dans toutes les parties du monde.

De Lyon à Vienne on a une très belle vue des Alpes.

Vienne, ancienne ville fondée par les Allobroges dont elle retient le nom, tenoit un rang confiderable entre les villes principales des Gaules du tems de Cefan. On y voit un Amphithéatre presque entier; les restes d'un Arc de triomphe elevé à l'honneur d'Auguste. Dans la Cathédrale est un beau tombeau de M. De Montmorin erigé par le Cardinal de la Tour d'Auvergne. Les habitans sont empresses d'indiquer aux Étrangers ce qu'ils appellent Pretoire de Pilate, sa Maison, & la fosse où il se precipita, & ils pretendent qu'après son rappel de Jerusalem, il avoit été relegué à Vienne.

ORANGE Araufica ville ancienne, capitale de la Province de ce nom, d'où les Princes d'Orange prennent leure titre. On y voit encor un Cirque, un aqueduc, & une parție d'un Arc de trioin-

phe.

De PARIS	ī	Dif	lanc	e l		
à Lyon,	Poftes.		en '	T	emps	OBSERVATIONS LOCALES.
par la Bourgogne	I Olice.		illes		route.	OBSERVATIONS LUCALES.
£	l	ang	lois			
•				1	min.	
De Paris à]	1	Ī		"'	1	
Villejuif	1	4		1	30	
A From outcom		1	Į	١.	-	
à Fromenteau	1 ½ 1 ½ 1 ½	8	2	1.		
à Essonne	1 2			I	15	
à Ponthierry		7 5 7 7 7 7		1	57	
à Chailly	1	5	T		35	•
à Fontainebleau		7	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	I		
à Moret (a)	1 ½	7	Ž	I		
à Faussart	I ½	7	Ż	I	5	
àVilleneuve la	1	5		1	30	•
Guiarre(b) \$	١ .	,		i	,,,	
à Pont sur	. 1	۱ ـ	1	1	10	
Yonne	I 1/2	7	$\frac{1}{2}$	1 *	10	
à Sens	1 1/2	7	1/2	I	I	
à Villeneuve		ł		١.		
le Roi	1 <u>f</u>	7	1/2	1	5	•
à Villevallier	I	۲.		1	40	
à Joigny	r	1 4	1/2	1	35	
à Bassou	_	7	4	1	50	
à Auxerre	$\begin{array}{ccc} I & \frac{I}{2} \\ I & \frac{I}{2} \end{array}$	اهٔ		1	10	
à St. Brice	I	5 4 7 9 6	Į	1	1	
à Vermenton	2	11	2	1	30	
à Lucy-le-Bois	2	12		ı	55	
à Cuffy-les-]				ı		
forges	1 <u>1</u>	10		1	30	
à Rouvray	1	5		1	45	•
à La Maison		,		İ		•
neuve	1 1/2	10		I	50	
à Viteaux (c)	2	12		1	45	
à La Chaleure	I I	11		2	73	
au Pont de		_		ł	ł	
Panis }	1 <u>7</u>	8		1	30	
à La Cude	1	5			45	
Dijon (d)	1 1/2	7	<u>I</u>	1	"]	
(a) à la belle						
	9 į	245	I 2	74	19	
berge.		_				
(b) Bonne au-	i				1	
berge à la poste.	ŀ					
mediocre.	l				- 1	
(d) au Prince de	i		ı		- 1	
Condé.	•		,	1	ſ	•

SENS, ancienne & grande ville, mais mal peuplée, quoi qu'elle foit avantageusement fituée pour le commerce dans une cam-pagne sertile en tout ce qui est necessaire à la vie, au confluent de la Vanne & de l'Yonne. M. Le Dauphin mort en 1765, y est enterré avec la Dauphine son Epouse; on leur a elevé un tombeau de Marbre qui merite d'être vû.

AUXERRE, fitué d'une manière très avantageuse pour le commerce, à cause de sa communication facile avec Paris, sur l'Yonne. Les Eglises y sont belles, & les vins des environs de cette ville

sont fort estimés.

Dijon, l'une des plus considerables villes de France, capitale de la Bourgogne avec un Parlement erigé par Louis XI. en 1477, une Université; une Academie des Sciences. Elle est dans une plaine très agréable & très fertile en excellens vins, entre deux petites rivières, l'Ouche au Sud & celle de Suzon au Nord; près de cette ville est une riche Chartreuse, où sont les tombeaux magnifiques des anciens Ducs de Bourgogne.

Il est bon de remarquer que par toute la Bourgogne, comme dans tous les pays de Vins, les villages et les maisons de campagne sont plus frequens que dans les pays de Bleds, les vignobles étant de plus grande valeur que les terres labourables, et par consequent se partageant entre un plus grand nombre de propriétaires; outre que la culture de la Vigne exige plus de mains que la culture des Bleds.

CHALLON, confiderable par son commerce des Bleds et des Vins de la Bourgogne, que sa fituation sur la Saone savorise. Cette ville est située dans une plaine agréable et sertile; elle est grande, bien bâtie, avec une assez jolie promenade, et n'a rien de remarquable que sa situation sur la Saone, qui la separe du quartier de St. Laurent.

Entre St. Albin et Macon, l'on voit au levant le mont Jura, et les montagnes du pays de Gex, et au sud le Mont d'or à 3 lieues de Lyon.

De Villefranche aux Echelles, de l'autre côté de la Saone, est une vue charmante de la principauté de Dombes, où l'on remarque, entre autres objets, la ville de Trevoux agréablement située sur les bords de la riviere, que l'on voit jusqu'à ce que l'on ait passé le Mont d'or.

							-
De PARIS	Ì		Dift	ance	1	1	· ·
Dervera	Pa	ites.	e	n	Te	mps	OBSERVATIONS LOCALES.
T - 11 - 1	1 40	ace.	mi	lles	en r	oute.	OBSERVATIONS LOCALISM
Tours.	ł		ang	lois.	1	- 1	
		<u> </u>			l		
	l		l		Ь.	min.	
De Paris	l		1		l ""		ł
à la Croix de	ł		1 .	4	ł		
	I	Ŧ	14	*	l	52	
Berny	i	_	l		1		1
à Longjumeau	ı		,	3	l	40	
à Linas	•		5	4	1	40	1
	1	Į.	8		1	10	
à Arpajon. ∫	•	2	"		١.	-0	
à Bonne	l		ł		i i	•	1
à Etrechy	I	<u>I</u>	7	ž	1	55	
		_	1 .		1		1
à Etampes (a)	I	٠	4	. <u>I</u> <u>I</u> <u>I</u>	ŀ	35	l
à Montdefir	I		5	Ŧ	1	45	1
à Angerville	ı		4 5 5 8 6 5	-	1	40	L'Orléanois est un des
à Toury	_	I	18		١.	•	plus beaux Pays de la
A Toury	1	12112112	١		I	10	France; il produit abon-
à Artenay	I	Ž	18	_	I	[,] 7	France; if produit about
à Cercottes	1	Ĭ	6	3	1	57	damment bleds, vins, bef-
àOrléans(b)	I	4	1 .	\$ \$ \$	I		tiaux, gibier & poisson.
à S. Memin	1)	2	1	45	Il s'y fait par la Loire un
a o. Michim	ż		9	¥	1 +	15	commerce fort étendu
à Clary	-		7		-	-)	commerce for evenue
à Lailly	1		4	1 2	ł	32	dans tout le Royaume.
à St Laurent-	l		•	-	1	5	
des Eaux {	1		5		1	45	
NT	l		1		•		į.
à Nouant	I		3	¥	1	26	Į.
à Saint-Diey	1		4		1	26	1
à Blois	2		١٠		1	14	Pays fort agréables de
à Choufy	1	1	9	1	1.		côteaux très riants le long
a Choury	١.	$\frac{\mathbf{I}}{2}$	١٠	12	1	48	de la Loire, & de petites
	•		1	•	1		
_ (a) Aux trois	1		1		1		vallées très fertiles.
Rois.	i		1				
(b) Aux trois			1			•	
Empereurs, ou la	l		1				`
Poste.	1		1		1		
	1		ł		1		,
	1		1		1		f
	l		l		1	1	
	l		1		ı	•	į.
	l		l		1		
	1		1		l		i
	l				1		\$
	1		t	•	1		1
,	ł		1		1		1
	l		1		1		[
	ł		1		1		1.
	l		ı		1		ł
	l		1		1		Į.
	ĺ		1		1		1
	l		1		1		
	-		-		-		•

Etampes est située sur la Juine, où l'on pêche beaucoup d'excellentes écrevisses.

Dans un second voyage que j'ai sait par cette route, j'ai eu une preuve de la justesse de mes mesures. J'ai trouvé en 1775, que l'on avoit placé des Bornes de mille Toises en mille Toises de-puis Paris jusqu'à Orléans; la 59° est à la poste d'Orléans même, ce qui repond exactement, à 71 milles Anglois; mon odometre m'a donné, 71½, et le quart de mille vient justement de la distance de mon logement à Paris au lieu de la 1° Borne. J'ai fait la même observation pour la Distance d'Orléans à Tours, qui est la même exactement, la 118° Borne etant à la Poste de Tours, et la 119° au coin du mail.

Je dirai en passant, au sujet des grands chemins de France, que la depense, pour les construire, se monte, l'un portant l'autre, à 48,000 livres pour une lieue de 2400 toises; ce qui fait 20 livres par Toise. C'est à dire 6 sois plus qu'en Angleterre, où il est vrai qu'on ne pave point les grands chemins, et qu'on ne les sait ni aussi larges, ni aussi bien sondés qu'en France.

ORLÉANS, grande & belle ville très commerçante.—Le mail est très joli; il a 452 toises de long. On y a bâti il y a environ dix ans un très beau pont, qui n'a pas six pieds de pente (a).

⁽a) L'attention du Gouvernement en France pour la construction des ponts, est plus grande que jamais; un des plus beaux se voit à Neuilly près de Paris. Mais celui qui exigeoit le plus de soins & d'habileté, est le pont de Saumur, à 15 lieues de Tours, à cause de la largeur & de la profondeur de la Loire vis àvis de cette ville. Ce pont est sous la direction de M. de Voglie. Inspecteur général des ponts & chaussées, à qui l'on doit plusieurs belles découvertes dans l'art de construire les ponts.

Le pont sur le grand bras de la riviere est composé de 2 culées, de 11 piles &

Le pont sur le grand bras de la riviere est composé de 2 culées, de 11 piles & de 12 arches elliptiques, qui ont toutes 60 pieds de diametre. Il a 852 pieds de longueur, & est de niveau sur toute la superficie. Il est placé sur un alignement qui traverse toute la ville, sur lequel seront construits deux autres ponts sur les deux autres bras de la riviere, & un autre pont, auquel on travaille actuellement, sur

Postes. Pos					
à Veuve à Hautchantier à Amboise aux Bordes à la Friliere à Tours (a) D'Amboise à Char loup il y a deux mille demi; on est 25 minu à y aller en poste. Pays plat de Bleds, Vignobles. La route à Meung * 5 à Meung * 5 à Menard à Blors (a) A la Galere, très bonne auberge à côié de la poste. D'Amboise à Char loup il y a deux mille demi; on est 25 minu à y aller en poste. Pays plat de Bleds, Vignobles. La route à un mille de la Loire (b) Bonneauberge à côié de la poste. D'Amboise à Char loup il y a deux mille demi; on est 25 minu à y aller en poste. Pays plat de Bleds, Vignobles. La route à un mille de la Loire à Un mille de la Loire à Un mille de la Loire à un mille de la Loire à Un mille de la Loire à Blois par Mer &	7	Postes.	milles	Temps	QBEERVATIONS LOCALES,
D'ORLEANS 7 À Meung * 5 À Beaugency (b) À Merr 1	Hautchan- tier } Amboife ux Bordes } la Friliere }	I I I	3 ½ 4 7 ¾ 7 ½	1 1 22 35 1 0 1 0	D'Amboise à Chante- loup il y a deux mille & demi; on est 25 minutes à y aller en poste. Pays plat de Bleds, de
	Meung * 5 Beaugency (b) Mer Menard BLOIS (a) A la Galere, es bonne auber- es. b) Bonneauberge côié de la poste. 'Depuisdeuxans i a changé la ute d'Orleans à ois par Mer &	? I	11	1 50 45 1 1 15	Vignobles. La route est à un mille de la Loire,

Près d'Amboise est Chanteloup, chateau magnisique de Monsieur Le Duc de Choiseul, sur les bords de la Loire. Le possesser de cette Terre y a trouvé beaucoup à faire, et s'est occupé avec le
plus grand succés à ameliorer sa retaite et à l'embellir. Il y a
fait des abords superbes, des Jardins, des Prairies artificielles,
et une Piece d'Eau de près d'un demi mille, d'où l'on voit sept
allées à perte de vue, qui vont se rendre dans la sorêt d'Ambosse
addossée aux Jardins. M. Le Duc de Choiseul a donné en France
le premier et le plus bel exemple des heureux esses de l'attention.
d'un Grand Seigneur à ses possessions. Tout autour de lui a pris
une nouvelle face, et Chanteloup est un sejour charmant, où se
voit l'etablissement le plus complet et le plus magnissque que j'aye
vu chez aucun autre grand Seigneur en Europe.

Menard est une Terre du marquis de Marigny avec un très beau

parc renfermé de murs, et situé sur les bords de la Loire.

Tours, on y compte environ 25,000 ames. C'est une belle & ancienne ville, joliment située. Le mail est le plus beau cours qu'il y ait en Europe; il a près d'un mille et demi de longueur, ou 1350 toises, et dans toute cette longueur, de très belles allées d'arbres, & une terrasse, d'où l'on découvre une plaine riante & fertile, bornée par un côteau charmant. La Cathédrale est un des plus beaux bâtiments gothiques qu'il y ait. Les tours sont un ouvrage achevé. Le Chapitre de Saint Martin est considérable: le Roi en est Abbé. On a bati dernierement un Pont à Tours, qui peut passer pour un des plus beaux de l'Europe, il a 1335 pieds de long sur 42 de large, est de nivoau sur toute sa superficie, et est composé de 15 arches elliptiques, qui ont toutes 75 pieds de diametre, à la suite de ce Pont, on a commencé à batir une rue de 400 toises de longeur sur un alignement qui traverse toute la ville.

la riviere du Thouet, à la sortie de la ville. Ce dernier pont, dont la culée est. déjà sondée, sera composé de 3 arches, chacune de 82 pieds d'ouverture, d'une seule portion d'arc, dont la sleche n'aura que 8 pieds & demi.

Le pont de Saumur a été bâti sans bâtardeaux ni épuisement: on a sait usage de grands caissons qui contenoient une pile, ou une culée. Il a été établi sur des pieux qui ont été sciés de niveu à une presondeur déterminée sous l'eau, pour recevoir les caissons, dont les bords se détachoient avec la plus grande facilité du sond, qui restoit sur les pieux chargés de maconnerie. La machine, qui a été inventée par M. de Voglie pour ce sciage, l'a opéré avec une telle precision, qu'on a plusseurs sois scié à 15 & 18 pieds sous la surface de la riviere des parties de pieux de a à 3 lignes d'épaisseur, sans qu'elles se soient brisées, & qu'aprés le sciage, on les a ramenées à la surface de l'eau. La riviere avoit dans des endroits jusqu'à ao pieds de prosondeur.

J'ai cru faire plaisir aux curieux de leur présenter cette information relative

aux ponts, sur l'exactitude de laquelle on peut compter.

De Tours		Distance	l `:	
3	Postes.	cn.	Temps	OBSERVATIONS LOCALES,
LA ROCHELLE.	201100.	milles	en route.	OBJECT HIGH LUCKLES
,	•	anglois.	1)
		·	· · · ·	
		1	h. min.	
De Tours	. r	1, 1	1	La Touraine, arrosée
aux Carrez	1 1/2	4 ½	25	par la Loire & le Cher,
à Montbazon	I	$3\frac{1}{2}$	25	est agréable & fertile en
à Sorigny				toutes choses for tout en
	Í	4	31	toutes choses, sur-tout en
à Sainte-Ca-	I	4	30	fruits excellentes; ce qui
therine f	•	1	, ,	lui a fait donner le titre
à Ste. Maure	Į	4 ½	45	de jardin de la France.
à Bèauvais	1	4	35	1
aux Ormes	I		45	
à Ingrandes		4 1 2 2 4 5 7 4		}
2 Inglandes	1 1/2		1 5	1
àCHATELLE ?	1	$4\frac{1}{2}$	30	n
RAULT	_	1 2	1	Pays plat et de Bois.
aux Barres de ?		4 4	20	· ·
Nintré 3	Į.	4 4	35	
à la Tricherie	I	3 1	24	Plaines, pâturages, fer-
à Clan	1	3 4 4	25	tile en bleds; on y nour-
au Grand-	•	T 4	1 -3	rit beaucoup de bestiaux.
	I	1		
Pont	1	7 4	5,5	Il y a peu de mon
à Poitiers(a)	,	١.	l	tagnes dans le Poitou, &
à Croutelles	I	4 ½ 6	43	quelques forêts.
à Colombieres	$I = \frac{I}{2}$	6	52	1' '
à Lusignan	1 -	$4 \frac{1}{2}$	35	1
à Ville Dieu	$1' \frac{7}{2}$	4 ½ 7 ¼	55	
à la Motte	- 2	/ 4	33	į.
à St. Mai-	1		1 18	1
	I	9	1 18	
xent (b)		l .	l	
à Ville-Dieu	L	4 ½ 8 ¼	37	i ·
à Niort	1 1/2	8 7	55	Pays plat,
à Rohan-		i .		
Rohan }	1	1,2	1 55	
à Mofay	1	I ''	ا زد آ	
à Courson		I	l	Dove plat new fertile
	τ	12 3	7 45	Pays plat, peu fertile
à Noaille	1	, ,	, ,	fort commercant.
à Huffeau	1	_	•	
à la Ro- }	-	11 1/2	1 40	
CHELLE	I			
	+			
(4) Chez Des-	30 ½	141 🛧	19 10	
houlieres à l'hotel		ł	l .	
de la Bourdonnaye			l	·
trèsbonneauberge		I	1	
(b) à la Poste,		1	l '	
bonne auberge		1	1	•
chez Cary.)	4	ķ	

La fabrique des étoffes de soie est bien tombée. On ne compte

plus que 1300 metiers de 4000 qu'il y avoit en 1750.

La generalité de Tours paye environ trente huit millions tous les ans au Roi, ce qui est le revenu de son produit. Les habitans n'ont pour eux que le fruit de leur industrie, en quoi l'on fait entrer cependant le commerce du bétail qui se fait dans cette generalité. Je tiens cette information de la meilleure autorité.

Belle terre de M. le Marquis Voyer d' Argenson, aux Ormes.

CHATELLERAULT, Duché, dont un Pair d'Ecosse, le Duc d'Hamilton, porte le titre, a une manufacture de coutellerie fort estimée. On y Compte 10,5000 habitans.

Poitiers, grande ville, mal bâtie, mal peuplée; on n'y compte que 25,000 âmes. On y voit des ruines que l'on appelle Palais Gallien, un arc de triomphe qui sert de porte, et un reste d'amphitheatre. Il y a de grands jardins dans l'enceinte de cette ville, et une promenade publique qui est une des plus belles qu'il y ait en aucune ville de France. Elle est à peu près quarrée, de 280 toises dans sa plus grande longueur, faite par M. De Blossac intendant du Poitou.

Lusignan est une petite ville joliment située sur le sommet &

le penchant d'une colline.

NIORT est une ville très commercante, où l'on compte environ

18 à 20 mille âmes.

LA ROCHELLE, jolie ville, affez bien batie, port de mer commode & fûr, place forte autrefois, mais à present très negligée. Son principal commerce étoit avec le Canada, dont la perte se fait sentir tous les jours aux Rochelois. On y compte 16,000 âmes.

On découvre d'un seul point de vue les îles d'Oleron, de Ré,

d'Aix, de Brouages, de Marennes.

On voit les restes de la fameuse dique dirigée par le Cardinal de Richelieu; elle étoit de 740 toises. Lorsque la profondeur des eaux ne permit pas de pousser plus avant le mur de la dique, on sit couler à sond 59 navires sortement attachés par des chaînes de fer, & remplis de pierres & autres matériaux, asin de combler l'espace qui restoit entre les travaux de terre.

Le Tour des remparts de la Rochelle est de 3 milles anglois, ou une lieue moyenne de France de 2500 toises; c'est à dire exactement de la grandeur de Turin, Vienne, et Hannovre; j'ai mesuré

ces quatre villes.

Il y a un très beau tableau de le Sueur dans l'Eglise des Peres de l'oratoire.

DelaRochelle à Bourdeaux	Postes.	Distance en milles anglois.	Tem en rou		Observations locales.
De LA Ro- chelle au Rocher à Rochefort à S. Porcher à SAINTES à Pons à Mirabeau à Blaye à Bourdeaux	2 1 ½ Lieues 4 3 4 4 5 6	12 9 13 10 12 14 25 18	1 4 3 3 4	45 30	Il n'y avoit point de Poste etablie entre Rochesort & Bourdeaux et 1768 quand je sis cetteroute. Il y en a une present. Le terroir de la Sain tonge est sertile en bled & en vins.
		103	32	45	

ROCHEFORT est une jolie ville bien bâtie; le port en est commode, & l'arfenal fort beau.—Il y a une fonderie de canons. Le théâtre, nouvellement bâti, est un des plus jolis du Royaume. Il a trois rangs de loges. Les jardins de l'Intendance sont très agréables.

On voit à SAINTES plufieurs ruines d'un pont des Romains; un arc de triomphe; des restes d'un amphithéâtre; un aqueduc.

Bourdeaux fur la Garonne, l'une des plus confidérables villes du Royaume. On y enleve tous les ans près de cent millé tonneaux de vin & d'eau-de-vie.—Les quais en font superbes. La Garonne a 350 toises de large vis a-vis le Château Trompette, & 400 vis à-vis les Chartrons. Elle en a 1900 à Blaye. En sorte que dans sa largeur à Bourdeaux elle est de moîtié plus large que la Tamise à Londres, qui n'a pas 200 toises au pont de Westminster.

On voit quelques ruines du Palais Gallien & d'un amphithêâtre, ainfi qu'une porte basse qu'on dit être du temps d'Auguste. Les plus beaux édifices modernes sont la place royale, où se voit la statue de Louis XV. & la Bourse. De la Chambre des Consuls il y a une vue magnissque du port. Le port & le quai ont une lieue de long, & forment une perspective en croissant, qui, vue de l'autre côté de l'eau à un endroit qu'on nomme la Basside, ne peut être égalée par aucune autre en Europé en ce genre.

De Bourblaux à Toulouse.	Postes.	Distance en milles anglois.	Temps. en route	OBSERVATIONS LOCALES.
De Bour- DEAUX à Bouscaut à la Prade à Castres à Birlades à Barsac à Langon à LA Réole à la Motte à Marman- de à Tonneins à Aiguillon à Port Ste. Marie à Lusignan à Agen à Croquelard à la Magistere à Monssac à la Pointe à Montau- BAN à la Bastide S. Pierre à Grisolles à Saint Jorry à Courtan- foul à Toulouse		tte Route 2	1	Vue charmante en for- tant de la Réole. Depuis la Réole juf- qu'à Agen, on trouve soune belle plaine arrosse par la Garonne, & bordée de deux jolis côteaux.

On se detourne de la grande route à Agen pour aller à Barege.

AGEN, belle ville & riche, dans une situation fort agréable; c'est la patrie de Joseph Scaliger.

Entre Moissac & la Pointe, (avant de passer l'Aveirou près Villemande) se trouve la montagne appellée la Francoise, d'où l'on découvre une vue admirable & très étendue d'une plaine sertile, arrosée des rivieres de Tarn & d'Aveirou; & lorsque la temps est serein, on voit les Pyrénées à 110 milles de là.

Toulouse est une grande & ancienne ville; les rues en sont bien percées, & il y a quelques belles maisons, entre autres l'hôtel Chalvet, qui appàrtient au Sénéchal, & a été bâti par M, le Comte d'Espie d'une maniere incombustible, avec des voûtes plates de briques & de plâtre de Paris, & des combles briquetés. On y remarque sur-tout la façade de l'hôtel-de-ville, que l'on appelle Capitole, d'où les Consuls prennent le nom de Capitouls.—Du pont on voit les Pyrénées à près de 100 milles de là, & les Cevennes qui joignent les Alpes par les montagnes d'Auvergne.—Les Cordeliers de cette ville ont une maniere de dessécher les corps morts, au moyen de laquelle ils se conservent des siecles dans un caveau de leur maison; j'en ai vus environ 200 ensemble, rangés autour du mur. On compte 60,000 ames à Toulouse.

-							
Da tour aut a			Dut	ance	1	1	,
De Tonrones	D-1	n		n		nps	
<u> </u>	FOI	tes.	l mi	lles.	ep re		OBSERVATIONS LOCALES.
MONTPELLIER.			ang		' ''	,,,,,,,,	
	i		45	1019.	ł		
			-				
			1		h.:	min.	
De Tou-	ŀ		l		1		
		Ť	6	3	1		
LOUSE	I	1/2	١٠	3	i	50	
a Callanet	1		1		1		1
à Baffiege	I	$\frac{1}{2}$	9	ł	τ	. 5	Pays très beau & très
		2		4	1		
à Villetranche	1		7		I	5	fertile en grains, fruits
à la Bastide	l _	7		1	1 _		& vins exquis.
d'Anjou	I	$\frac{\mathbf{I}}{2}$	II	#	I	25	1
	!	*7			ł		,
· à Caitelnaudary	I		7	Ž	1	50	
à Alzonne	2		13	Ī	I	50]
àCARCASSONE		I		Ŷ	1	٠,	1
	I	$\frac{\mathbf{I}}{2}$	15	HOWACIATION	2		1
à Barbeyrac	2		12	¥	I	45	I
à Mous	ī		١	-	ı	4	
	•		9		1		
à Cruscades	2		10		I	30	vigne, olives, bleds,
àVilledaigne	1		1		1		mûriers, & entourée de
NARBON-	I		111		۱.		
	1		1		I	45	rochers stériles.
NE.(a)	-		1		ł		į
à Niffan	2		14		1	55	
				3		29	1
à Beziers (b)	2		7	3	I	50	,
à la Bégude de 7	_	T		7	1 .		·
Jordy \$	Ţ	$\frac{1}{2}$	8	1	I	35	
				•	l		•
à Pezenas (c)	I		6		I		
à Villemagne	1	$\frac{\mathbf{I}}{2}$.9	1/2 ·	1	20	
		2	7	2	1		
à Loupian	1		13		1	42	
à Gigean	I		1.3		1 -	7-	
à Fabregues	ī		4	3	1	36	
	٠ ا		+	4	1	•	
à Montpel- ?	I	$\frac{\mathbf{I}}{2}$	-		1	-	
LIER (d) S	•	2	7		1	5	
(a) A Notre-							
Dame.	29	$\frac{1}{2}$	183	Ŧ	26	12	
		4	١ ٦	2	1		
(4) Au cheval	ı		i				
blanc.	1		Ì		1		
(c) Aux trois	l		ł		1	1	
Pigeons.	1		I		l		
Un Ing én ieur du	l		1		ı	- 1	
Lauguedoc m'a	l		ł		Ī		
dit que l'on comp-	1		1		ł		-
toit de Toulouse	1		l		l		
			i	i		Ì	
Montpellier 45	ł		i		I		
lieues du Langue-	i		ī				
doc, out 35 milles	l		ı		Ì		
toises; ce qui fait	l		1		l		
la lieue de ce pays	1		ł				
de 3,000 toiles.	ł		ŀ		ŀ		
(d) Au Petit-	l		ł		l		
Paris, mauvaise			1		٠.		
	l		1		1	- 1	
auberge.	•		•		•		•

CARCASSONE, ville riche & confidérable par sa manusacture de draps. De CARCASSONNE on va à Barbeyrac par le chemin de Trebes, pour voir le canal passer sur un aqueduc qui sert de pont à la riviere d'Orbes!; & l'on compte une demi poste de plus.

De la place S. Jacques à Bezters, & derriere l'Evêché, on a deux vues charmantes de la riviere d'Orb & du Canal, ainsi que du vallon qu'ils arrosent.—On y voit dix écluses l'une au dessus de l'autre, sur un côteau couvert d'oliviers & de vignes.

Béziers & Pézénas sont dans des situations très agréables.

NARBONNE, grande & belle ville située dans une plaine abondante, à deux lieues de la mer. On y voit des ruines de plusieurs édifices romains, & le tombeau de Philippe le Hardi dans la cathédrale.

De Nissan à Bezzers il n'y a qu'une poste; mais on se détourne pour aller voir une montagne percée de 120 toises, pour donner passage au canal du Langnedoc.

Entre Loupian & Gigean, sur le bord de la mer, est situé

Frontignan, fameux par le vin de ce nom.

Montpellier est la seconde ville du Languedoc après Toulouse, à deux lieues de la mer, sur le penchant d'une colline. On, y fait venir l'eau de trois lieues de là par un très bel aqueduc, dont cinq parties sont élevées par de doubles rangs d'arches. On en voit une partie près de la place du Peyrou, qui a mille toises de long. La place du Peyrou, nouvellement bâtie, offre un des plus beaux spectacles du monde. D'un côté les montagnes des Cervennes, celles de Ventoux aux confins de la Provence, là où les Alpes commencent à s'élever; de l'autre un beau vallen, les montagnes du Roussillon, les Pyrénées, la mer Méditerranée. Au milieu de la place du Peyrou est la belle statue equestre de bronze de Louis XIV. par Coysevox.

On vante beaucoup la douceur du climat, la pureté de l'air, la

bonté des vivres, & l'affabilité des habitants.

De Montellier de la Colombie-re de la Valiguieres à Connault à Bagnols au Pont St. Laurent à Pujeau à Avignon fê a S. Andiol à Orgon à Pont-Royal à S. Canat à Aix (c) à Pin à Marseilles de Nombre l'an des plus 1 1 2 2 1 2 2 1 2 2 2 1 2 2 2 1 2 2 2 1 2 2 3 2 1 3 2 3 2	•	•			•
De Mont- PELLIER à Colombie- re à Lunel à Uchault à Nismes (a) à S. Gervafy à Rémoulins à Valiguieres à Connault à Bagnols au Pont St. Esprit (b) à Bagnols à S. Laurent à Pujeau à Avignon à Valigueu à Avignon à Pont-Royal à S. Andiol à Orgon à Pont-Royal à S. Canat à Aix (c) à Pin à Marseilles De Montpellier à Nifmes le chemin est messure de la plaine, affez femblable au Piémont. De Montpellier à Nifmes le chemin est messure de vignobles, A 5 lieues de Nismes & de vignobles, A 5 lieues de Nismes en Eu- 58 est Arles belle ville ce- lebre par la refidence de M. Pomme l'un des plus habiles medecins en Eu- rope. Plaine dé 30 milles, couverte d'oliviers & de vignobles, A 5 lieues de Nismes en Eu- 7 ½ 1 10 3 habiles medecins en Eu- rope. Plaine délicieuse & fer- tile, abondante en bons 46 vignobles, A 5 lieues de Nismes en Eu- rope. Plaine délicieuse & fer- tile, abondante en bons cellent bétail. Belle vue de la plaine, du Rhône & des Alpes entre Bagnols & le Pont Saint-Esprit. Vignoble de Saint- Laurent. Plaine d'Avignon très fertile & très riante, affez femblable au Pié- mont. Nota. Les Remarques sur la ville d'Aix sont à la page 41, ainsi que celles sur Mar- seilles.	Montpellier à	Postes.	en milles		OBSERVATIONS LOCALES.
	De Mont- PELLIER à Colombie- re à LUNEL à Uchault à Uchault à Nismes (a) à S. Gervafy à Rémoulins à Valiguieres à Connault à Bagnols au Pont St. Esprit (b) à Bagnols à S. Laurent à Pujeau à Avignon à Pont-Royal à S. Andiol à Orgon à Pont-Royal à S. Canat à Aix (c) à Pin à Marseilles De Montpellier à Nifmes le chemin est mesuré de 25,000 toises; & de Nismes au Pont Saint-Esprit 33,000 toises. (a) Au Petit Louvre (b) Au Louvre (c) A Saint	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 8 7 8 8 7 8 8 7 8 8 8 7 8 8 7 8 8 8 7 8 8 8 8 7 8 8 8 8 7 8 8 8 8 8 7 8	1 23 58 1 25 1 10 1 3 58 1 14 1 7 46 1 5 1 6 1 5 2 50 1 45 1 45 2 40 1 40	couverte d'oliviers & de vignobles. A 5 lieues de Nismes est Arles belle ville celebre par la residence de M. Pomme l'un des plus habiles medecins en Europe. Plaine délicieuse & sertile, abondante en bons vins, huile, gibier; excellent bétail. Belle vue de la plaine, du Rhône & des Alpes entre Bagnols & le Pont Saint-Esprit. Vignoble de Saint-Laurent. Plaine d'Avignon très fertile & très riante, assertile d'Aix sont à la page 41, ainsi que celles sur Mar-

LUNEL est fameux par la bonté de son vin.

Nismes est une ancienne ville & très florissante; on y voit plusieurs monuments antiques, entre autres l'amphibéaire qui est assez bien conservé, mais trop embarrasse de vilaines petites maisons; il est en ellipse de 67 toises dans son grand axe, & de 52 dans son petit axe, d'ordre toscan irrégulier, approchant du dorique. Il a 66 pieds de haut, avoit 32 rangs de sieges, dont 17 restent; 3 rangs de vomitoires, qui étoient les extrémités des escaliers qui portoient des portiques: En accordant 20 pouces d'emplacement pour chaque personne, cet amphithéâtre devoit contenir 17,000 personnes.

Le Temple appellé de Diane, mais qui étoit probablement un Panthéon. On a trouvé ce fragment d'inscription près des ruines: Item dedicatione Templi Iss, Serapis, Vesta, Diana, Somni

Il est d'ordre composé.

La Tour Magne, supposé un ancien mausolée, ou un phare,

étoit haut de 19 toises, réduites à présent à 13.

La Fontaine publique nouvellement rebâtie; on y a trouvé des vestiges d'anciens bains, dont les chambres ont été conservées; La Frise du flibolate, (ou du grand piedeltal au milieu du premier bassin) est très jolie, & copiée exactement d'après l'ancien; dont on voit quelques morceaux dans l'intérieur du Temple de Diane. On a mis au devant de ces chambres une suite de colonnes qui soutiennent une corniche en saillie.

Mais le monument d'antiquité le plus beau & le mieux conservé, non seulement à Nismes, mais en Europe, est celui que l'on appelle la Maison quarrée. C'est un Temple d'ordre corinthien d'un goût exquis, elevé vers l'an 754 de Rome par le peuple de Nismes, à l'honneur de Caïus & de Lucius, fils d'Agrippa. M. Seguier en a déchissré l'inscription par les marques des clous qui fixoient les lettres dans la Frise—La voici: C. Casari Augusti F Cos. L. Casari Augusti F Cos. L. Casari Augusti F

On doit voir aussi le cabinet de M. Seguier, Auteur de la Bi-

bliotheca Botanica.

A quatre lieues de Nismes, en fortant de Rémoulins, entre deux montagnes escarpées, & sur la riviere du Gardon, est le sameux pont du Gard, ouvrage élevé par les Romains pour conduire à Nismes les eaux des sontaines o'Eure & d'Airan. Il est composé de trois rangs d'arcades à plein ceintre, & d'ordre toscan, & est de 150 pieds de hauteur. Le premier pont a 83 toises de long, & l'arche sous laquelle passe la riviere, a 13 toises d'ouverture. Le second pont a 10 toises de hauteur & 133 de

40		INE	A A	1 K A
De Montpellier à	Postes.	Dittance en milles anglois.	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES
MARSEILLES.		anglois.		
			h. min.	
				·
	1			
ı				•
				•
			l	
			ı	
			`	
				•
,			ł	
	•			•
		l	İ	
		l	l	·.
			l	y y
	ļ		1	
	. [I	•
	l	I		
		}		
		1		
1	. 1	I		

longueur: & le troisieme pont qui soutient l'aqueduc, a 4 toises de haut & 136 de long. On l'attribue à Agrippa, qui l'éleva lorsqu'il vint en Languedoc, 29 ans avant la naissance de Jesus-Christ. On sait qu'il prenoit le nom de Curator perfetuus Aquaram.

Le pont Saint-Esprit a 3000 pieds de long, & est parfaitement bien pavé. On ignore par qui il a été bâti. On croit qu'il sus commencé en 1205, fini en 1300, & bâti par une Société de personnes pieuses, que l'on appelloit la Confraternité des Ponts. Il n'est pas droit comme le sont tous les ponts, mais forme une courbe dont le sommet est vers le courant du Rhône; ce qui peut avoir été sait à dessein d'augmenter la sorce de résistance à in sapidité de ce sleuve.

De Villeneuve à Avignon, précliément wis à vis cette dernière ville, on passe le Rhône en baseau. Le seuve est d'une rapidité qui exige toute l'adresse & la force des Bateliers qui conduisent la barque, pour ne pas aller se briser contre les ruines d'un vieux pont dont les piliers sont à seur d'eau.

Avienon est une assez belle ville. Elle appartient au Pape qui y tient un Légat. On y voit aux Cordeliers le tombéau de la fameule Laure, amante de Pétrarque, & celui du brave Crition. La sontaine de Vaucluse coule au milieu d'Avignon, sous le nom de riviere de Sorques. En 1762 il y avoit 23864 habitans.

AIX, belle ville, Capitale de la Provence, près de la petite riviere d'Arc. Siege du Parlement de Provence. Au milieur de cette ville est un très beau cours orné de belles fontaines & de belles maisons. L'hôtel de ville & l'église des Prêtres de l'Oratoire est ce qu'il y a de plus remarquable. On y comptoir 23,000 ames en 1762.

MARSEILLES a 100 mille ames: depuis 1762 jusqu'à 1772 la Population y a augmenté de 10,000 âmes; c'est une colonie des Phocéens, bâtie plus de 600 ans avant Jesus-Christ. On y admire l'arsenal, la falle d'armes, le cours, ou la grande rue, longue de 700 toises, tirée au corseau, avec des allées d'arbres au milieu. Le port est un des plus commerçants de la France. On sait voir à l'Abbaye de Saint Victor la grotte où l'on dit qu'a demeuré Sainte Magdeleine. La salle du spectacle est assez belle.—La saçade de l'hêtel de ville est du saneux Puget.

De Marszilles N I C E.	Postes.	Distance en milles anglois.	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES.
De Marfeil- les (a) à Aubagne à Cuges (b) au Bauffet	1 ½	13 8 1 11	1	Depuis Marseilles jusqu'à Toulon est un pays de montagnes & de vallées couvertes de vig- nes & d'oliviers. A Olioules on voit les orangers & les grenadiers en plein champ.
à Toylon à Cuers à Pignan à le Luc à Vidauban à le Muy À Fréjus à l'Estrelles à la Napoule À Antibes à Nice (c) (a) Aux Treize Cantons. (b) Bonne auberge à la Poste, bonne auberge.	2 1 1 1 2 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 5 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	14 13 10 9 16 13 10 8	1 45 2 40 1 45 2 30 1 20 2 35 4	De Toulon à Fréjus, pays de vallées, de collines, & quelquefois de plaines couvertes de vignes & d'oliviers. De Muy à Fréjus, plaine. De Fréjus à l'Estrelles on monte une montagne affez escarpée, que l'on descend en allant à la Napoule. D'ANTIBES à NICE grande plaine près de la mer, où l'on trouve des haies de grenadiers, de myrte & d'aloës.
	•			

Toulon, place forte, port fûr, des plus grands & des plus célebres de l'Europe, couvert au nord par des montagnes élevées. L'hôtel de ville a un balcoa fostenu par deux Termes de Puget, qui font parfaitement sculptés. Près de l'hôtel de ville est la maison de Puget, d'une architecture médiocre. Place d'armes; arsenal où est la corderie, bâtiment voûté d'une longueur étonnante; salle d'armes; chantier de construction. En 1762 il y avoit 36,000 habitants mais la population de cette ville doit avoir disninué depuis la paix.

A Antibes on a une très jolie vue (du bassion du couehant) de la ville, de la mer, des ouvrages avancés du port : jardins remplis d'orangers, &c.

Entre Antibes & Nice on passe le Var à gué. Il étoit si rapide le jour que nous le passames, qu'il sut nécessaire d'avoir douze hommes à pied pour soutenir la chaise contre le courant du

fleuve, de crainte qu'elle ne sût renversée.

Nice est renommé pour la beauté de son climat & la pureté de l'air qu'on y respire: on n'y sent point les rigueurs de l'hiver, & la terre y offre un printemps presque continuel.

21/2 11/2 2 2 1/2 1/2 2/6

1/2

11

93

					▲
Route de Traverse		Diftance	_		
De CALAIS	Poftes.	, en	Tem		OBSERVATIONS LOCALES.
à Dijon.		milles a nglois .	en ro	ute.	
			h. m	in.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
De Calais	2	10	1		
à Ardres	2	1.0	١.	25	
à la Recourse	ı	4 3	1	40	
à ST. OMER	2	4 4 9 4	I	47	Pays plat, bleds et på-
à Aire	2	11	Ī	45	
à Lillers	1 1/2	8 4	I	II	- , ,
à Bethune		8	I	15	
à Soucher	2 .	11 4	2	6	Tres beaux chemins
À ARRAS (a)	1 1/2	7 ‡	I		ferrés et quelquefois pa-
à Marquion	1 3	75 ₹	2	30	ves jusqu'à St. Quentin,
àCambray(b) à Bon avis		11 7 5 7 7 7 9 8 7 8 7 8	I	10	
à Belicourt	1 \$	7 #	I	3	
à St Quentin(c)	1 7	1 2 .	1	25	
à Cerifi	1 2	8 3	I	13	·
à la Fere	I	1 7	I	10	3
à Laon (d)	1 2	12 1	1	.12	De la Fere à Laon,
à Corbeny	2 1 2 2		3	-	chemins fabloneux et dif- ficiles; on les raccommo-
à Berry-au-	7 2	13	7		doit en 1777.
bać	I	5	1	5 5	De Corbeni à Berry,
à Rheims (e)	2	11 1	1	40	chemin fabloneux.
aux Petites	! -	1 -	i	•	Beaux chemins ferrés
Loges	2 7	13 1	1	53	de Rheims à Chalons, et
à Chalons	·		1		Foinville. Jusques ici, l'on
fur Marne }	$2\frac{1}{2}$	14	2	40	ne trouve pas de vignes.
(O)	- 4	1 .1	1	,τ-	Ino create bus so signesi
la Chaussée	2	11	1	40	
à Vitry le			1		
francois f	2	11 1	1	38	à Vitry l'on commence
a la Gravière	1 1	8	I.	8	à voir des vignes.
& St. Diziers	I 1 2 2	9 1	1	9	
à la Neuville	3	10	1	17	
(-\\\ 1000 To		l	l	-	
(a) à l'Ecu d'ar- tois.	l		ł		
(b) à la poste.			1		
(c) à l'Hotel de	ŀ		ł		
Corbeil.		i	1		
(d) à la poste. (e)auMoulin, ou		1	t		
à la poste.		1	I		_,
(f) à la pomme		Ī			·.
d'or.		ş.	ł		

Cette route est affez belle, à quesques enfirits près que pai indiquès. Elle est beaucoup plus courte que la route de Paris, et est commode pour ceux qui veulent eviter la capitale,

Pour Axx as yoyaz page 7.

CAMBRAY, belle, grande et forte ville des Pays Bas, fituée fur l'Escaut, qui la traverse; son commerce confiste principales ment en grains; en moutons; en laines très fines et très estimates, et en toiles, que l'on enwoie en Brance, en Espaghe et aux Indes.

LAON est joliment fitué sur le sommet d'une Colline et s'appercoit à 7 ou 8 milles de distance de chaque côté,

Rue sus belle et grande ville, la environ deux mille et demi de longueur. La Cathédrale est d'une architecture gothique, plus vantée qu' elle ne merite l'être; les ornemens de la façade font pésans et confus; on ne peut pas la comparer, pour le goût et la legereté, aux eglises d'Anvers, d'York, de Roilen qu de Tours.

Depuis Bac-à-Berry jusqu'à Miry, la Champagne est un Pays ouvert, de terres labourables, fettile et bien cultivé on y trouve quelques Bois, et peu de pâturages.

à Pitry la vue du Pays devient plus ressertée, les colines, couvertes de vignes, s'élevent. De la Neuville à Joinville on suit les bords de la Marne, qui écule les tement entre deux collines, ornées de vignes et de Bois.

Route de Traverse De Calais à Dijon.	Postes.	Dittance en milles anglois.	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES.
à Yoisville (a) à Vignoris à Chaumont à Vefaigne à Langres(b) à Longeau à Succey à Thil-le- châtel ă Norge-le Pont à Dijon	2 2 3 1 1 3 1 1 1	9 12 14 13 10 12 10 7 4 2 14 9 12	2 35 2 5 2 5	d'arriverà Vignoris est une colline fort haute à monter et à descendre; la poste est à la derniere descente. Le chemin de Vesaigne à Langres est plat jusqu'au bas de la montagne,
(a) au Louvre, mauvais gite. ³ (b) au Duc de Bourgogne, bonne auberge.	66	351	59 11	,
	•			
:				
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•		

Joinville est une petite ville, joliment située au pied d'une colline sur les bords de la Marne. Au sommet de cette colline est un chateau, qui appartient à M. Le Duc d'Orleans.

Pour Dijon voyez page 23.

De Nics a Gangs par le Col du Tende.	Polites.	Distance en milles anglois.	Temps on route.	Quinvations localis.
De Nice à Scarena à Sospello à la Chiandola à Tende à Limon à Coni (a) à Centalle à Saviglian à Racconis à Poirin à S. Michel à Cabaglion à Asti (b) à Annone à Felizanno à Alexan- Dria à Novi (c) à Voltaggio à Campo Ma- rone (d) à Genoa (e) (a) A la Poste. (b) A la Poste.	2 2 2 2 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 2 2 1 2 2 1 2 2 2 1 2 2 2 1 2 2 2 1 2 2 2 2 1 2	13 136 14 18 19 7 12 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	2 8 2 15 5 5 1 37 2 2 10 2 40 1 45	taype très haute & très escarpée que l'on monte au sortir de Nice. De la Chiandola a Tende on suit le cours d'un torrent. De Limon à Cont on voit le Mont Viso à 40 milles, & la Roche-Melon & le Mont Cenis à 70 milles. Belle plaine couverte de mûriers blancs, de bleds, de vignes, chanvres, riz, beaux pâturages. Entre Novi & Voltaggio est le château de Gavi, situé sur le haut d'un rocher au milieu d'un plaine. De Voltaggio à Camps Marone est le passage de la Bocchetta. Du sommet de la Bocchetta on a une
(c) A la Poste. (d) A la Poste. (e) A Sainte Marthe. aux treis Reis, très bonne auber- go. De Turin 2 Poirin d'Alexandria 2 Tortona	2 2	zs zs		vue très avantageuse de Gênes & du vallon dans lequel coule le torrent de la <i>Polcevera</i> , qui rend le chemin impraticable quand il a plu deux jours de suite.

MARQUES. E

De Nice à Limon on va sur des mules, à 12 livres de Piémont par mule; ou en chaise à porteur, à 3 livres par jour par porteur, On en prend fix ou huit, & on paie leur retour. Il faut envoier fa chaise par mer à Gênes, et en prendre une de la poste à Coni.

La Chiandola est dans une situation très pittoresque. A une lieue de là est le bourg de Saorgio si singulièrement situé sur le

haut d'une montagne, qu'il paroît suspendu en l'air.

TENDE est la Capitale d'un Comtat qui donne le nom de Col du Tende à ce passage des Alpes: on est trois heures à monter &

deux à descendre.

Le passage du Col du Tende est plus incommode que celui du Mont Cenis. On n'y peut point faire passer sa voiture; il faut l'envoyer de Nice à Gênes par mer.

De Racconis à Poirin on voit la Superga & Chiers près de

Turin.

tretenu.

A Poirin on trouve la grande route de Turin à Gênes.

Pour la description de Turin voyez page 77.

A ALEXANDRIE on y admire la citadelle qui est très forte, & le palais du Gouverneur. Elle est sur le Tanaro, que l'on passe fur un pont de pierre.

Nov i est la premiere ville des Etats de Gênés sur cette route. Le passage de la Bocchetta est une route très agréablement variée de jolis côteaux & vallons, & le chemin en est fort bien en-

Gênes, ville riche & superbe. Les églises, les palais des Nobles, tout y est de la plus grande magnificence. Les rues Neuve & Balbi (strada Nuova, strada Balbi) sont appellées avec raison des magazins de palais. La Cathédrale est d'ordre gothique, couverte de marbre noir & blanc. Les factades de plusieurs palais, entre autres des palais Doria, Balbi, Durazzo, Brignoletti, sont de marbre. Les églises les plus remarquables sont l'Annonciade, Saint Cyro, ou les Théatins; Saint Philippe; les Jésuites; Saint Ambroise, & l'église Carignan. On admire dans l'Albergo un beau relief de Michel Ange d'ane Vierge soutenant un Christ mort, & l'Assomption de la Vierge en marbre blanc par Puget, chef d'œuvre de sculpture.

				and the second s
De GENOA BOLOGNA.	Poftes.	Distance en milles anglois.	.Temps en route.	Observations Locales.
De Gênes **CampoMa- rone **Voltaggio **Novi **Tortone **Voghera(a) **Eroni (b) **Caftel S. **Giovani **PIACENZA **Fiorenzola (c) **Borgo S. Domino **Caftel Guelfo **PARMA (d) **A San Ilario **Reggio (e) **A Rubiera **Modena (g) **(a) au maure beane auberge. (b) **a la pofte bonne auberge. (c) Bonne au berge. (d) A la pofte bonne auberge. (e) **a la pofte bonne auberge. (f) A'lAuberg **Ducale, magnif que auberge. (g) Aux Pelle rins, ct **a la Le candaReale, toute deux très bonn auberges.		11 15 15 14 9 14 9 13 14 14 14 14 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	2 40 2 15 1 45 1 35 2 30 1 10 2 20 2 10 1 15 1 5 1 3 1 3 2 10 2 10	à 5 milles de castel S. Giovani on passe le Ti-

Prés de Gènzs à Cornegliano, M. Durazzo a bâti une maison magnifique qui lui a coûté près d'un million avant que d'avoir commencé à la meubler. Il y a de très beaux tableaux dans les palais Balbi & Durazzo.

à 7 milles de Broni est un ruisseau qui sépare les Etats du Roi

de Sardaigne de ceux de Parme.

Parme, belle ville & bien peuplée. La Cathédrale est magnifique. Le palais des Ducs de Parme est grand & bien bâti*. Le grand thédire est le plus vaste qu'il y ait en Europe, il a 300 pieds de long, & est disposé de facon, que d'un bout on peut entendre le son le plus bas de l'autre, & si l'on éleve la voix, il n'y a ni écho ni consusion.—La galerie du thédire, contient de beaux tableaux. Les plus beaux morceaux du Corrège sont ici, surtout le tableaux qu'on voit à l'Académie, où l'Ensant Jesus est représenté avec la Vierge, Saint Jérôine, Saint Marie Magdelaine & un Ange. Il faut voir aussi les tableaux de ce Peintre à S. Sepokro, à la Madonna della Scala, au Duomo; & à l'Académie, la Patente de Trajan, aux Vellejens sur une table de bronze.

Monene, jolie vitle, bien bâtie. On y va par-tout sous des portiques.—Le palais du Prince est magnifique, il a quatre rangs

d'architecture, dorique, ionique, corinthien & composé.

BOLOGNE, grande ville, riche, bien peuplée. On y compte 75,000 ames. Elle a g milles de tour. Les édifices publics y font magnifiques, tant par l'architecture que par les ornements; & après Rome, c'est la ville d'Italie où il a le plus de beaux tableaux. Elle a été de tout temps célebre pour les Sciences. Elle a une Université sameuse, une Académie renommée. Son commerce est considérable. On y voit entre autres choses la méridienne à Saint Petronio, tracée par Dom Cassini †. Le museum, ou

* Depuis la publication de cet Itineraire; on a abattu la plus grande et la plus belle partie de ce palais.

⁺ En 1776 on a corrigé l'erreur qu' avoit causé dans cette Meridienne l'affaissement du mur, qui transmet par un trou les raions du soleil, et à l'est de l'église est une inscription relative à cette correction.

De Turin à Tortona	Postes.	Distance en milles anglois.		mps oute.	OBSERVATIONS LOCALES.
De Turin à Settimo à Chivaffo à Crefcentino à Trino à Casale (a) à Alexan- pria (b) à Tortona (a) aux 3 Rois. (b) aux 3 Rois.	1 1 1 2 2 2 3 3 II	7 ‡ 7 10 ‡ 10 9 ‡ 20 14 ‡ 80 ‡	h. I I 2 4 3 I 6	50 30 30	Lorsque les pluyes sont frequentes, les chemins de Turin à Afi sont impratiçables; et alors il vaut mieux prendre le chemin d'Alexandrie par Casal, quoi qu'il y ait quatre ou cinq rivieres à passer.

l'institute, rempli de toutes sortes de curiosités de la nature & de l'art.—Les plus beaux monuments d'architecture à Bologne sont le palais Caprara, dont les appartements sont très beaux; la façade & l'escalier du palais Fantucci; la fentaine de marbre de la place del Gigante, par Jean de Boulogne. Il y a auth plusieurs beaux morceaux de sculpture de Jean de Boulogne, entre autres le Neptune de la tontaine del Gigante, & un beau crucifix d'ivoire chez le Comte Zampieri. Les plus beaux tableaux font dans la galerie du même Comte Zampieri. On y voit les travaux d'Hercule par Carraci, & plufieurs autres des trois freres de ce nom. Une Danse par Albano; saint Paul faisant des remontrances à saint Pierre, chef-d'œuvre de Guido; Abraham qui chasse Agar & plufieurs autres de Guercino & des grands Maitres d'Italie.-Sainte Cécile par Rapbael, à St. Giovani in monte.—Le martyre de sainte Agnés dans l'église de ce nom, par Dominichino.-Il y a de très beaux tableaux de Guido dans la magnifique eglise de saint Salvator, & dans l'eglise des Mendicanti, est le beau tableau de Job sur le throne par le Guide. On a une très belle vue de Bologne de l'église de S. Michele in Bosco, où l'on trouve deux beaux tableaux, l'un de Guercino, saint Bernard qui reçoit la regle de son Ordre; & l'autre de la Magdeleine de Guido par Canuti. Il y a dans cette église de jolis portiques peints par Carlo Cignani. Les cloîtres en ont été peints par Lodovico Carraci.

Il y a à Bologne plusieurs tours penchantes; les principales sont celles des Afinelli & de Garisendi. J'ai monté au haut de la premiere, dont l'escalier de bois ne vaut gueres mieux qu'une échelle,

& qui a environ 300 marches.

En fortant de Bologna par la porte de Sarragossa, sur le chemin de Loretto on voit un portique de 3 milles de long, qui conduit à santa Madonna di San Luca.

· ·				
		Distance	1	1
De Bologna	D-A	en	Temps.	0
_ a	Poftes.	milles	en routc	OBSERVATIONS LOCALES.
FLORENCE.		anglois.	l	Į.
. 1			h. min.	
DeBologne 7	_		l .	Vallée dans laquelle le
à Pianoro	1 1/2	10 4	¥ 55	chemin est presque tou-
a 1 miloro	_		i	leaching of president con-
	_		ł	jours au fond, & plat.
à Loiano (a)	. 1 1 1 2	9 ½ 7 ¼	2 50	
alle Feligare *	1	7 }	1 30	on a une vue tres étendue
		1 ' -	1	de la chaine des Alpes,
à Covigliaio		5 3	1 25	d'Yvrée, Milan, Verone et
à Monte Ca-	1	5 🕏	, ,	de la plaine du Padouan,
			_	de la plaine du l'adduali,
rello	Z	7 3	2	du Pò et de la mer.
alle Masche-				En allant à Loiano, &
re (b)		4	1 10	à la poste suivante, on va
à Caffagiolo	1			toujours en montant.
Fontebuona	i	3 7 3		
	•	/ 4	1 35	laide au mala mina amenda
à Firenza				giolo on va la plus grande
Qu FLORENCE (c)	I	8 3	1 30	partie du chemin en des-
			***************************************	cendant.
(a) On peut, fi	9	64	14 35	Belle vue de l'auberge
l'on veut, s'arrêter	*	•		des Maschere. Les che-
a Loiene, mais on			}	mins font fort bons fur
eft fort mal.				
(b) Comme il				cette route.
n'y a point d'au-	.,			
tre auberge fur la				
route, on divise la]
poste en deux afin				
de coucher alle				,
Maschere, & l'on		1	1	,
paie alors la dé-				
penie des chevaux				
& des Postillons,				
for la pied d'envi- ron un zechin pour	• •			
fix chevaux & deux			•	-
Postillons.				
(c) Chez Vanini				i
fur le Quay de				
l'Arno.				
* à moitié che-				
min des Feligare				
à Covigliais est la				
dogana à Pietra				
mala où l'on peut				
coucher de la me-				
me maniere qu'il				•
est expliqué ci-def-	,			
fous pour s'arrêter			l	l
alle Maschere.	'	•	,	•

à 4 milles des Feligare est le volcan de Pietra malu, presque

toujours enflammé.

FEORENCE, belle & grande ville fur l'Arno. On y compte 150 églises, 17 places publiques, & un grand nombre de palais. Elle est située dans une plaine charmante entourée de côteaux très agréables. Elle est assez bien peuplée : des personnes instruites m'ont affuré qu'elle avoit près de 80,000 ames. Il faudroit composer un livre pour en bien décrire les beautés. Le PALAIS PITTI, où demeure le Grand Duc, la Galerie, la Cathedrale, la Tour del Giotto, le Baptissere, sont les monuments qui frappent le plus un Etranger. Dans le Palais Pitti (dont l'architecture d'ordre rustique offre un coup d'œil imposant) on voit d'assez belles statues dans les cours; et dans les appartemens de très beaux tableaux, sur-tout le fameux tableau de Raphaël, connu sous le nom de Madonna della Sedia, & une quantité prodigieuse d'autres beaux tableaux du même Maître, du Guido de Guercino, d'Andrea del Sarto, de Parmegiano, Pietro Cortona, &c. Du côté des jardins du Palais est une autre façade fort belle. Dans les jardins de Boboli, qui joignent ceux du Palais Pieti, on voit de fort belles statues, entre autres une d'un homme qui porte sur l'epaule un vase dont il verse l'eau, par Jean de Bologne, une statue de Neptune dans une conque de granite d'Egypte, d'une seule piece de 36 pieds de circonférence; & sur-tout le groupe plein d'expression d'Adam & d'Eve de Michel Ange Nacarini. Dans ces mêmes jardins de Boboli est la Ménagerie, où il y avoit des autruches quand je l'ai vue, & des moutons dont les queues pesoient 30 livres. Dans la Cathédrale on remarque sur-tout le dôme, les bas reliefs autour du chœur. Du haut de la Tour quarrée del Giotto, qui est revêtue de marbre blanc, on découvre tous les environs de Florence, qui forment des points de vue auffi agréables qu'étonnants. Près de la Cathédrale est un bâtiment que l'on apelle le Baptistere, dont les portes de bronze sont admirablement bien

sculptées & ciselées par Lorenzo Ghiberti. Outre les statues qui sont à la porte & dans la cour du vieux Palais (entre lesquelles sont celle de David par Michel Ange, l'enlevement d'une Sabine en marbre par Jean de Boulogne, et le Persée en bronze du fameux Benvenuto Cellini) on en voit de belles dans l'intérieur, sur-tout dans la falle du Conseil. On voit dans l'église des Carmes la Chapelle des Corfini, où sont deux bas reliefs magnifiques du Fugini, & dont la coupole est peinte par Luca Gierdane. Il y a aussi de très beaux tableaux de Masaccio, peints depuis plus de 300 ans-Dans l'église du Saint-Esprit, le grand autel est d'une très belle architecture. - A San Lorenzo on admire la magnifique Chapelle des Mèdicis, & le Repositoire des tombeaux, ou sont de trés belles statues de Michel Ange, de qui est aussi l'architecture du vaisseau de la bibliotheque.-Les vitrages de cette bibliotheque sont très bien peints .- L'église saint Marc mérite aussi d'être vue: les Dominicains y vendent d'excellents parfums. En différents endroits de la ville on trouve de très beaux morceaux d'architecture & de sculpture, tels que le palais Ricardi, le palais Corfini, la colonne dorique, place Ducale.—Le bas-relief d'un Piedestal de Bandinelli, place san Lorenzo, le Centaure tué par Hercule, de Jean de Boulogne, &c.—La Galer i e est remplie de chefs d'œuvres de sculpture. On y voit parmi les belles statues antiques celle de Diane; Vénus fortant du bain; Vénus Génitrix, Venus Victrix, autrefois dans la Tribune, l'Athlete; Cupidon & Pysché, Gani-Bacchus et un Faune; Vénus & Mars; Endymion; Pomone; Mercure; Leda; Hercule luttant avec le Centaure; une Bacchante d'une grande légereté. Deux Agrippines affises; une Idole Etrusque; un Prince Etrusque, ou Lucomone. Et parmi les ouvrages modernes on admire le Bacchus de Michel Ange, & la fameuse copie du Laocoon par Bandinelli. Dans une des chambres de la galerie, que l'on appelle la TRIBUNE, sont les belles statues de la Venus de Medicis; Venus Pudica; le Faune dansant; les Lutteurs; l'Emouleur; le fameaux tableau de la Vénus de Titien représentant sa femme nue sous la figure de Vénus. Saint Jean dans le désert par Raphael; petite Madonna à genoux

SUR FLORENCE.

du Correge; et plusieurs tableaux de Rubens, & d'autres grands Maîtres. Dans une autre chambre, aussi joignante à la galerie, est le beau cabinet des Médailles Grecques et Latines & des Médaillons en bronze, qui est une des plus belles suites de Médailles en Europe, & la belle collection des Camées & Pierres gravées. Et à coté, dans la falle des Peintres, est la jolle statue de Venus sortant du Bain.—Il ne faut pas manquer de faire attention au beau pont de la Trinité, qui a servi de modele au Pont de Neuilly près de Paris.

A environ 2 milles de Florence est le *Poggio Imperiale*, où l'on trouve de très beaux tableaux, & une statue de marbre d'Adonis, par Michel Ange.

A 6 milles de Florence on va voir des jardins fort agréables, appellés le *Pratolino*, où l'on voit la statue de l'Apennin, de 60 pieds de haut en proportion, & plusieurs grottes où sont pratiquées

de curieux jets d'eau.

Depuis la première Edition de cet Itineraire, le Grand Duc a fait venir de la Villa Medici à Rome le fameux Groupe de Niobé, ouvrage admirable attribué à Scopas, et il a fait bâtir dans la gallerie une falle exprés pour l'y placer. On a aussi tiré l'Appollon de la Villa Medici, pour le mettre à coté de la fameuse Venus de la Tribune, ainsi que la Venus sortant du Bain, qui est dans la salle des Peintres.

Dans la falle où est la Carte de la Toscane est un Hermaphrodite antique, qui selon quelques uns, ne le cede point à celui de

la willa Borghese.

Il y a de très grandes et belles maisons à Florence, entre autres celles du Marquis Riccardi, du Duc Strozzi, et du Prince Corsini.

	De Florence à Rome.	Polics.	Difta en mil angl	les	Ter en ro	nps oute.	Observations locales.
Mocenni	De Flo- RENCE ano a Tavetnelle ano a Tavetnelle ano a Caftiglion- cello a SIENNA (b) a SIENNA (b) a SIENNA (c) a Torrinieri a Buoa Con- vento a Torrinieri a Ricorfi a Redicofani a Ponte Cen- tino tino a Nuovo San Lorenzo * a Bolfena a Montefiaf- cone (a) A la Poste. (b) aux 3 Rois "On a bâti der- nierement une af fez bonne auberge lci en changean l'emplacement de la Poste.	Poste et demie de Ponte Centino	1	स्थित कर्नात करनात रनात करनात करनात करनात करनात करनात करनात करनात करनात करनात करना करनात करना करना करना करना करना करना करना करना	h. 1 2 1 1 2 1 1 1 1 1	40 25 10 23 15 55 54 11 34 40	De Sienna à San Mon- teroni chemin plat dans une jolie vallée. Près de Buon Con- vento est Montepulciano, dont le vin est tant vanté par Redi dans son Dity- rambo. Près de Rèdicofani est Chius, autresois Clusium, Capitale des Etats de Porsenna. De la vallée de Siene.
		1			l		1

Sienne, ville célebre de la Toscane. On y compte 16 à 17 mille ames. La Cathédrale quoique gothique, est un ouvrage achevé. Elle est toute revêtue de marbre noir & blanc en declars & en dehors: devant le parvis sont deux colonnes antiques de porphyre. Dans la Chapelle Chigi sont deux très belles statues de sainte Magdeleine & de saint Jérôme, par Bernini, & 8 colonnes de verd antique. On y montre aussi une Madonna que l'on vous assure avoir été peinte par saint Luc. Le bénitier est d'un beau travail grec: la chaire est d'un beau marbre d'Afrique, & les bas-reliefs, sur-tout ceux de l'escalier, en sont admirables. Le pavé de cette église est partie gravé & partie mosaique. On y voit aussi la statue d'Alexandre VII par Bernini & deux beaux tableaux de Carlo Maratti dans la chapelle Chigi. Dans la bibliotheque, près l'église, est un groupe très bien travaillé, des trois Graces en marbre blanc, que l'on dit, je ne sais pas pourquoi, être de Sophronique, pere de Socrate; & dans cette même falle sont les ouvrages à fresque de Raphael, Perrugino & Pinturricchio. La Tour du Palais de la Seigneurie est très élevée, & du sommet de cette Tour on a une belle vue qui s'etend jusqu'à Redicosani. La place où est le palais de la Seigneurerie est en forme de coquille, dont les ruisseaux sont les arrêts, & un égoût le noyau. On ne doit pas négliger de voir l'intérieur de l'église des Augustime, où sont beaucoup de tableaux de l'Ecole de Sienne, peu connue hors de cette ville, & bonne. L'autel de cette église est bien travaillé. Dans l'église des Dominicains est le tableau de la Madonna de Guy de Sienne, peint en 1221. Il y a dans cette ville un Cassino où s'assemble le Noblesse, hommes & semmes. On fait voir aussi aux Etrangers la Maison des Socins, originaires de cette ville.

De Florence Rome.	Postes.	Distance en milles angloss.	Temps en route.	
à VITERBO *	, <u>r</u>	10	h. min	De Monte fiascone à Vi-
à la Montagna	*	5	1 15	terbo on descend toujour
à Ronciglione	į	7	1 20	1 4 4
à Monte Rofi	τ	9	1 40	Ronciglione est sur le bords du Lac Vico: Lagu Ciminus.
à Baccano		6 #	1	De Monte Rofi à La Storta on fait une grand
à la Storta	1	6 1 8 2 2 5	I 2	B partie du chemin fur l'an
à Roma (a)	I	9	i 3	cienne <i>Via Cassia</i> , tou- jours en déscendant.
Royale bonne au- berge. (4) Ches Bene- detto, & pluficari autres, dans le voifinage de la place d'Espagne.	7	171 3	33	milles de Rome, of commence à voir le boule de la croix de Saint Pierre, et l'on vetoujours en déscendant.

Rome, grande & magnifique ville, a 13 milles de tour, & contenoit, en 1767, 159760 habitants, sans compter les Juiss. Les églises, les palais, les maisons de plaisance, les antiquités, les ruines, tout dans cette ville témoigne en faveur de sa grandeur ancienne & moderne, Je ne ferai qu'indiquer ici les choses les plus remarquables. Quand on est à Rome on ne manque ni de livres ni d'Interpretes qui vous dirigent dans vos recherches.— Saint Pierre est non seulement la plus belle église de Rome, mais le plus bel édifice du monde. Le péristyle qui regne autour de la place, les deux superbes sontaines, l'obelisque au milieu, la façade, la coupole élevée de 68 toises (a) jusqu'au sommet de la croix, font un effet inexprimable sur les ames tensibles au sublime & Les belles proportions qui sont observées dans l'interieur de cette superbe église, sont que, toute vaile qu'elle est, l'esprit faisit sans peine toutes les parties qui se presentent à la vue, & l'on n'est étonné de la grandeur de ces parties que lorsqu'entrant dans le détail, on les trouve fort au-dessus de ce qu'on les avoit imaginées. Le baldaquin de bronze de 122 pieds de haut, les bas-reliefs, les tableaux, les statues, tout enfin ce que Saint Pierre renferme, exigent au moins plusieurs jours pour les bien examiner. Aprés Saint Pierre, les deux plus belles églises de Rome sont Sancta Maria Maggiore, (b) & Saint Jean de Latran. San Paolo est hors de la ville; san Pietro in Vincoli, où est la fameuse statue de Moife par Michel Ange. Sainte Agnés dans la place Navone, où se voit le beau relief d'Algardi, représentant Saint Agnès nue, couverte de ses cheveux; ce morceau est admirable. San Girolomo della Carità, où est le chef-d'œuvre de Dominichino de Saint Jesome communiant.—La Trinità Dei Pellegrini possede un beau tableau d'une descente de croix par Volterra. Sainte Croix en Jerusalem; sancta Bibiana, où l'on voit le chef-d'œuvre de Bernini, une belle statue de sainte Bibiane, d'une draperie admirable. A Sancta Madonna della Vittoria est une autre belle statue du même auteur. Sainte Therèse en extase. La magnissque église de saint Ignace:

(b) On y remarque sur tout la magnissque chapelle de la samille Borghese, et devant la saçade l'elegante colonne de marbre d'ordre Corinthien, qui est regardée comme un modelle en ce genre. On croit qu'elle appartenoit a 1 temple

de la Paix.

⁽a) L'aiguille de Strafbourg a 69 toises un pouce jusqu'au dessus de la croix, et 71 toises 2 pieds 4 pouces en comptant la croix; la hauteur de la plus grande Pyramide est de 77 toises et demie. Celle de St. Paul de Londres de 53 toises; celle des Tours de Notre Dame de Paris de 34 toises; De la Fléche des Invalides de 54 toises. La longueur exterieure de St. Pierre est de 110 toises, et celle St. Paul de 78.

celle de Gesu, où sont quatre colonnes de Lapis Lazuli, & deux beaux groupes de Le Gros & de Tendona; & l'église des Capucins qui renterme le beau tableau du Guide, représentant l'Archange vainqueur de Satan. - Parmi les palais sans nombre qui embellissent Rome, on distingue le Vatican, bâtiment immense où sont conservés les trésors les plus précieux de l'antiquité & des grands hommes des derniers siecles; entre autres le museum commencé par le Pape Ganganelli. La bibliotheque est celébre par la quantité prodigieuse des manuscrits qui y sont. On y trouve aussi un superbe camée d'Auguste; et la magnifique collection des medaillons en bronze, en or, & en argent, faite par le Cardinal Alex-En tableaux, on remarque l'Ecole d'Athenes, pluandre Albani. fieurs autres ouvrages en fresque de Raphael, & ses Arabesques que l'on a gravés & publiés depuis peu. Dans la Chapelle Sistina est le jugement universel de Michel Ange, d'une composition & d'une expression étonnante. Du bout d'une galerie de 1200 pieds se voit une belle statue couchée, dite Cléopatre; & dans le certile del Belvedere font l'Apollon que l'on regarde avec raison comme la plus belle statue de l'antiquité; le Laocoon; le Méléagre, appellé aussi Antinous *.- Monte Cavallo est un autre palais où les Papes résident.-Le palais Barberini est d'une très belle architecture de Bernini; on y voit la Magdeleine de Guido, les joueurs du Caravaggio et beaucoup d'autres beaux tableaux; et en sculpture le beau Faune dormant; un joli groupe de sculpture grecque d'Atalante & de Méléagre.—Le palais Borghese est très spacieux, en forme de clavecin, bâti par le celebre Bramante: la colonnade de la cour est assez belle. Il y a un nombre infini de beaux tableaux quelques beaux morceaux de sculpture, et de superbes tables et autres ameublemens en porphyre rouge, albatre fleuri &c. Au haut du palais est un appartement délicieux de la Princesse Borghese orné de grands paysages de Vernet, qui ont tant de vérité, qu'en entrant dans l'appartement où ils sont on croit être en pleine campagne. Le palais Rospigliosi possede le fameux tableau de l'Aurore par Guido. Le palais Colonna est très riche en tableaux des premiers Maîtres dans tous les appartements, & sur-tout dans une galerie que l'on peut bien regarder comme la plus belle & la plus riche qu'il y ait en Europe. Dans les jardins Colonna sont les ruines des bains de Constantin, & celles du temple du Soleil;

^{*} Depuis que ceci a été imprimé, le Pape Ganganelli a fait une tres belle collection d'antiquités, qu'il a placé au Betvedere, où se trouve entre-autres se san eux Meleagre, qui est regardé comme la seçonde statue après l'Appallen.

une corniche merveilleusement bien travaillée, qui se trouve dans ces jardins, & que l'on croit avoir appartenu à une des colonnes de ce temple, donne à juger, par induction, de l'énorme groffeur & de la beauté du travail de ces colonnes.-Le palais. Aldovrandini, où se voit le plus beau monument de la peinture antique, connu fous le nom des Noces Aldovrandines; tableau où la beauté du dessein paroît dans la plus grande persection. Le grand palais Farnese qui possede l'Hercule dit Farnésien de Olycon; à ses pieds est l'urne trouvée dans le tombeau de Metella à capo di Bove; la Flore, dont la draperie est justement admirée, toutes deux dans la cour; & dans la galerie, les bustes d'Homere, de Mithridate. fur-tout le beau buste de Caracalla, morceau de sculpture exquis; le triomphe de Bacchus; & la Galatée d'Annibal Carracci, & l'hiftoire de Persée & d'Andromede du même Peintre, estimés les ouvrages les plus parfaits qu'il y ait en fresque : on voit aussi dans une petite cour près de ce palais le fameux groupe del Toro Farnese. Au petit palais Farnese, autresois jardins de Geta, il y avoit la statue d'Agrippine assise, qui paroît méditer d'un air triste *; ici l'on voit la Venus Callipyge, & dans la Logia l'histoire de Cupidon et Psyché et le Banquet des Dieux, peints par Raphael aide de ses Eleves. Près du petit palais Farnese est le palais Corfini; dont la bibliotheque est très belle, & rendue publique. J'ai vu le maître de ce palais donner à l'Empereur le 27 Mars 1769 un bal & un souper de 500 couverts, servi chaud, pour lequel le Prince Corfini me dit n'avoir emprunté ni vaisselle, ni linge, ni porcelaine; ce qui peut servir à donner une idée de la magnificence des grands Seigneurs Romains. Le Prince Doria donna aussi quelques jours après, le 2 Avril, un bal paré, pour lequel il fit de sa cour (qui a 80 pieds en quarré) une salle magnifique, en élevant le plancher à la hauteur de la galerie du premier étage, qui regne autour de la cour, & abattant les sousbassements des fenêtres, afin d'en faire des portes pour communiquer par la galerie aux appartements; & ce qu'il y eut d'étonnant, c'est que tout cela fut fait en trois jours. Le 26 Mars la façade de Saint Pierre, la coupole, le persityle, tout ce vaste bâtiment fut illuminé en 4 minutes au fignal donné. Parmi les palais qui portent le nom de Villa dans Rome, la Villa Medici. située sur les ruines des jardins de Lucullus, mérite d'être citée la premiere par le grand nombre des trésors de touts les genres de l'art qu'elle possede; le galerie & les jardins sont ornés des plus beaux monuments de la sculpture des Anciens; le groupe de

^{*} Elle a été transportée à Calerta,

Niobé & de ses enfants par Scopas s'y trouvoit lorsque j'etois à Rome; mais le Grand Duc l'a fait transporter à Florence. Sous les portiques de la Villa Negroni sont les belles statues de Sylla & Marius; il y a des jardins champêtres a cette Villa, de 3 milles de tour, où l'on a trouvé dernierement les ruines de plusieurs maisons avec de très jolies peintures en fresque. La Villa Mattei offre une très belle collection de statues. La Villa Ludovisi est située sur le Mont Pincio, près des ruines du cirque & des jardins de Salluste. On y voit l'Aurore de Guercino, au dessous du même sujet traité par Guido; & en sculpture, un groupe antique dit du jeune Sénateur Papirius & sa mere *; un autre d'Aria & Petus. Un groupe de l'enlevement de Proserpine par Bernini. La Villa Madama est agréablement située; il y a un théâtre de gazon pratiqué dans un petit bois près de la maison, sur lequel on prétend que l'Aminte du Tasse sut représentée pour la premiere sois. Villa Borghese, aux portes de Rome, est un édifice tres vaste, dont les façades sont revêtues de trés beaux bas-reliefs antiques, entre lesquels en est un remarquable de Curtius sautant à cheval dans le gouffre. Au-dessus de la porte de la salle est un bas-relief de cinq figures qui se donnent la main. C'est dans cette Villa que l'on voit le fameux Gladiateur combattant, par Agathias d'Ephese; Coriolanus & Veturia; l'Hermaphrodite; Séneque mourant dans le bain; un grouppe de trois Graces, semblable à celui de Sienna; un Centaure dompté par l'Amour; Ænée & Anchife de Bernini; Apollon & Daphné du même; enfin on va voir la Villa Aibani que l'on peut bien appeller le Temple du goût & des richesses. Il n'y a rien de si riche & de si achevé dans Rome ou aux environs. Les plus belles statues y sont sans nombre, ainsi que des morceaux merveilleux de sculpture dans les marbres les plus riches. Les compartiments des pavés des appartements d'en haut sont en verd-antique, en lapis lazuli, en albâtre fleuri, & autres marbres précieux. Il y a une colonne d'albâtre fleuri d'une seule piece, morceau unique. Les pilaîtres de quelques chambres sont ornés de camées antiques; mais ce qu'il y a d'inestimable est un buste d'Antinous en bas-relief au-dessus d'une cheminée, que les connoisseurs estiment à juste titre le plus beau bas-relief de l'antiquité. Le Cardinal Alexandre Albani, le meilleur juge des beautés de l'antique, a passé cinquante ans, & employé des sommes confidérables à réunir tout ce que cette magnifique Villa renferme. En parlant des palais, je n'aurois pas dû omettre le palais

^{*} Mais qui represente plutôt Phedre & Hippolite.

Gustiniani & le palais Spada. Dans le premier, la galerie offre de très belles statues, entre autres une Minerva, qui est la plus belle que l'on connoille de cette Déesse; & près de l'escalier est le bas relief d'Amalthée, nourrice de Jupiter, qui peut entrer en concurrence avec l'Antinotis de la Villa Albani. Dans le second est la statue de Pompée, la même au pied de laquelle Cesar tomba affaffiné. Elle a été trouvée dans la rue des Leurarii. Je n'entreprendrai pas d'indiquer même toutes les beautés dans tous les genres qui trouvent au Capitole; mais je ne puis passer sous filence la statue équestre de Marc Aurele devant l'édifice; les Rois captifs dans la cour, la statue colossale d'Auguste sous le portique de la cour, la colonne rostrale de Duilius, & dans l'intérieur, la statue colossale de Pyrrhus, le tombeau de Sévere; les statues d'Antinous, des Centaures de Basalte, le Gladiateur mourant ; la belle colonne d'albâtre; & de chef-d'œuvre de l'art de la mosaïque. ce tableau des trois pigeons qui se jouent sur le bord d'un bassin plein d'eau, si elégamment décrit par Pline, qui l'attribue à Sosus de Pergame. Ce précieux monument de l'industrie des Anciens & de leurs connoissances dans l'art de la peinture, fut trouvé à Tivoli, dans les ruines de la maison de plaisance d'Adrien, par le Cardinal Furielli, & vendu au Pape qui le donna au Capitole.. Les fontaines de Rome ne sont pas moins remarquables que les autres édifices de cette grande ville: entre autres on voit avec admiration la fontaine Trevi; Aqua Felice, Fonte Paolino, ou Aqua Paola, près de laquelle est le beau tableau de la Transfiguration par Raphael à Saint Pierre in montorio, et un joli temple de Bramante. Pour passer des édifices modernes aux monuments de l'antiquité, nous nous arrêterons premiérement, au Panthéon bâti par Agrippa, à présent sancta Maria della Rotunda qui est le mieux conservé dans Rome. La Coupole a servi de modele à toutes celles qui ont été bâties depuis. Le portique, de la plus grande beauté, est soutenu par des colonnes de granite d'une seule piece. Le cadre de la potte est d'un seul morceau de marbre. L'intérieur de l'église est orné de très belles colonnes d'ordre Corinthien; les niches sont dans la proportion recommandée par Vitruve; ce qui fait conjecturer qu'il a été l'Architecte de ce Temple. On monte sur le toit, pour admirer l'effet de la vue en dedans par la lanterne. Le colifée, ou l'amphithéatre bâti par Vespasien, a quatre rangs d'architecture; quelques uns disent avec les quatre ordres; mais je n'ai pas pu les appercevoir. Le mausolée d'Adrien, à present le château St. Ange; le Pont Ælien, bâti par

Adrien; le mausolée d'Auguste près de Ripetta; les arcs de triomphe de Sévere, de Titus, de Constantin, de Janus, de Néron Drusus.-Les ruines des Temples de Giove Stator, de Giove Tonante, de la Concorde, de la Paix, d'Antonin & de Faustine, du Soleil & de la Lune; celui de Romulus, appellé San Toto; celui de Rémus & Romulus, ou saint Come & saint Damien. Le Temple de Pallas près le Foro di Nerva. Le Temple de la Fortune virile, celui de Vesta.—Les ruines des Thermes de Dioclétien, dont la partie nommée Xistes, ou ce qui composoit les portiques du Gymnase, fait la grande piece de l'église des Chartreux. On y voit huit colonnes de granite oriental antique, chacune d'une seule piece, d'une hauteur & d'un poids qui fait que l'on a peine à comprendre comment les Anciens avoient les moyens d'apporter des masses aussi enormes d'une aussi grande distance. Ruines des palais des Césars sur le Mont Palatin dans les jardins Farneses. Près de là sont les ruines des bains de Livie, avec des restes de la peinture ancienne en fresque, en or & azur. Près de là se montre la situation de la maison de Romulus.-Ruines du théâtre de Pompée, près la Curia Pompeii, où fut tué César. Ruines du Théâtre de Marcellus.—Toutes les ruines du Forum Romanum, ou Campo Vacino; du pont d'Horatius Cocles, ou pont Sublicius, & du pont Palatinus.-Ruines du Circus Maximus; de la Curia Ostilia: des trophées de Marius; de l'Aqua Marcia, de l'arç de Gallien. du portique de Philippe & de celui d'Octavie; de la Villa, & de la tour de Mécénas près de S. Vito, & l'arc Gallien, ou près de Saint Martin del Monti. Ruines de Minerva Medica, du Temple de Venus & de Cupidon; de l'amphithéatre Castrenje; des aqueducs de l'Aqua Claudia; des thermes de Caracalla; des thermes de Titus, ou les sept salles. Tombeaux de la famille Aruntia dans une Vigne près du Temple de Minerva Medica: Aruntius étoit Consul sous Tibere.—Chaca Massima bâti par Tarquin Ruines du tombeau de Metella, dites Capo di Bove. Cirque de Caracalla.—Temple de l'Honneur & de la Vertu.—Maison de Ciccron.—Temple du Ridicule;—de la Fortuna Muliebre; Temple & Autel de Bacchus; Fontaine Egérie; Sépulchre de Scipion, de Camille sœur d'Horace; des Affranchis de Livie; Temple de Bacchus, (près Sainte Agnese hors de la ville) où se voit un très beau farcophage sculpté en porphyre. Ce Temple est une coupole soutenue par vingt-quatre colonnes doubles de porphyre. La prison de Jugurtha, que l'on appelle Carcere Mainmertino, ou Tulliano, dans lequel on dit aussi que Saint Pierre fut détenu. Je ne veux pas ometre de parler des Obelisques de la Porta del Popolo,

& de celui qui est couché au Champ de Mars, que l'on appelle Obelisco Orario, qui a 122 palmes de hauteur; il étoit d'une seule piece, & ossire des figures très bien sculptées en creux. Il ne saut pas manquer de voir encore la galerie de saint Ignace, ou le Museum Kircherianum, &, si l'on peut, le beau Camée du Duc de Bracciano en agate onyx, de 6 pouces sur 4 & demi, représentant Alexandre & Olympie, ouvrage de Pyrgoteles, & le sameux Camée de Cicéron que le Maréchal Chigi acheta en 1769 pour 800 sequins.—Il saut aussi voir la statue de Jonas dans une église de la Piazza del Popolo, dont le dessein & la direction sont de Raphael. La plus belle vue de Rome, & peut être d'aucune Cité du Monde, est des jardins du Prince Lante, ou de la Villa Corsini, au-dessus du palais Corsini, dont Vasta publié une belle estampe.

TIVOLI, à 20 milles de Rome, offre plusieurs choses dignes d'être vues, entre autres les ruines du palais d'Adrien; les ruines de la Villa de Mecenas; de celle de Varus; le Temple de la

Sibylle; la Cascade; les Cascatelle.

6 24

De Roma		Distance		
à	Postes.	milles	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES.
NAPLES.		anglois.	cu route.	
		46.0.		
			h. min.	
De Rome		1	l ' ' '	
à Tor Mezza	1	8 4	I 20	
' Via			1	Les vues de cette route
à Marino	1	1 6 ¥	1	sont très variées en colli-
à la Faiola	143	1 7	1 .	nes & vallées.
Nelletri (4)		1 7 1	i 10	
à Case Fondate	Ī	1 3 3		
	Ŧ	6 4 5 9 5 8	1 15	mal cultivée à cause des
à Sermoneta	I	1 5 4	45	impôts fur les grains,
à Case Nuove	I	1 8 1	I 25	L'air y est très mal sain.
a Piperno (b)	ı	15.	I	A Terracina on est vis-
à Limaruti	Ţ	4 5 9 5 8 5 7 7 I 7	1 35	à vis le mont Circello,
à Terracina	1	7 3	I 22	jadis le Mont Circé.
à Fondi	1 7	II 3	2 30	En fortant de Carigli-
à Itri	1	7	1 45	ano, on passe la riviere
à Mola di	i	1 .		du même nom en bateau.
GAETA	I	4 4	1	La Route de Terraci-
à Carigliano	١,	8	10	na à NAPLES est une
- CuB.,	Ŧ	8	1 34	des plus belles de l'Eu-
/ >	1			rope; elle fut faite fur
(a) Avec une	1	1	ł	
lettre de recom- mendation on		i		la voie Appienne (qui lui
couche tres bien		1 .		sert de fondement) pour
au palais Ginetti		i		recevoir la présente Reine
à Velletri.	i	1	1	de NAPLES.
(b) Il n'y a qu'à		1		Air sain, terroir sertile
Piperno ou Gaetta		1		& abondant en vin, en
où l'on puisse cou- cher sur cette rou-		1	1	huile.
te; mais il vaut		1	1	-
mieux voyager	1	1		
toute la nuit, l'au-	.]	1	l	į
berge de Piperno	1	i	1	
est extremement		1	I	ł
mauvaife; celle de		1		[
Moladi Gaeta n'ef			1	
pas beaucoup meil- leure. On peut ce-			I	t
pendant avec des		1	1	ł
Lettres de recom-				ļ
mendation avoir	.]	1	1	ŀ
un bon gite au	1	l	1	· ·
convent de S. Eraf-	1	[1	l .
mo à Caftellone près		1	I	1
Mole di Gaeta, et un autre à Veletri au		1	1	ł
palais Ginetti.	1	1	1	ŀ
Laura Austria	•	•	•	Ţ.

REMARQUES,

Entre la Faiola & Marino on passe au dessus du lac Albano, à présent appellé lac Castello, de Castel Gandolso qui est au bord du lac.

Quand on ne veut pas voyager toute la nuit entre Rome & Naples, on peut s'arrêter à Velletri, à l'iperno, à Mola di Gaeta. Avec quelques précautions prifes d'avance, on se procure un logement au Palais Ginetti à Velletri & au couvent de S. Erasmo près Mola di Gaeta. La meilleure auberge à l'iperno est celle qui est au bas de la montagne, mais on fera mieux de ne pas s'y arrêter.

Aux environs de Fondi est la Grotte où Sejan sauva la vie à Ti-

bere, suivant Tacite,

Du Couvent de S. Erajno, à un mille de Mola di Gaeta, on a une vue magnifique de la ville & du Golfe de Gaeta, & l'on decouvre le mont Vesuve & les isles voisines de Naples.

Près de S. Agata est Sessa, jadis Setia, Capitale des Volsques.

A Capua l'on passe le Volturno sur un pont, Les ruines de l'ancienne Capoue sont à un mille de là,

NAPLES, ville riche & commerçante, & l'une des mieux fituées du Monde, La rade de NAPLES a cent milles de circonférence, que l'œil saisit dans un point de vue. L'isse de Caprée, sameuse par la retraitre de Tibere, est vis-à-vis de cette ville *. A droite est la côte de Posilipo +, & à gauche le Mont Vésuve. Je ne connois pas de perspective plus étendue, plus variée, plus frappante que celle que l'on a de NAPLES & des environs du haut du Mont Vesuve. Les rues en sont fort belles & fort propres. On compte environ 360,000 habitants; en sorte qu'après Paris & Londres, c'est la ville la plus peuplée de l'Europe. Le palais royal est d'une architecture, noble & magnisique; la rue Toledo est large, droite, de 3 quarts de mille de longeur &. les maisons en sont bien bâties. Le Grand Théâtre est un des plus beaux en Europe; & lorsqu'il est illuminé les jours de Gale, il presente le spectacle le plus brillant et le plus magnissque qu'on puisse imaginer. Au Capo di Monte est une superbe collection de tableaux. une collection très nombreuse & très belle de toutes les suites des

^{*} à 16250 toises ou 19 & demi milles d'Angleterre au midi de Naples. + La famense grotte du Possipo, creusse, de la longueur de 362 toises ou 2316 pieds Anglois à travers la montagne, (selon la mesure exacte que j'en ai prise moi-même) me paroit devoir être l'un daces ouvrages merveilleux de Lucullus dont parle Plutarque, p. 947, l. 1. de l'Edition d'Eenry Etienne. Tà d'es rosse mapallois à nes Niarmons ires, hépus aranguarios churd perpanes des physicas.

De Rome Rome Narles.	Postes.	Distance en milles anglois,	Temps, en route.	Observations locales,
à S. Agata à Sparanefi à Capua à Avería à Naples	I I I	9 4 10 8 3 12 1 11 2	h. min. 1 18 1 23 1 12 1 20 1 45	
	19	152 % ½	24 55 • • • •	
				. • . •
			·	
·				
		•		
-				

médailles en or, en argent & en bronze, & un nombre prodigieux de camées & pierres gravées antiques de la plus grande beauté; il y en a'un entre autres qui est peut-être le plus beau camée qui existe: c'est une onyx en forme de jatte, de 8 pouces de diametre, représentant d'un côté & en dedans l'apothéose d'Adrien, & de l'autre une tête de Méduse, d'un travail admirable. Il y a plufieurs vues de NAPLES qui sont différentes, & sont toutes fort intéressantes. L'une est du Castel del Vovo, l'autre du Castel St. Elmo, une autre du tombeau de Virgile, au-dessus de la Grotta de · Pofilipo; & la quatrieme du Couvent des Camaldoli hors de la ville, d'où l'on découvre toutes les antiquités des environs de NAPLES. On voit dans la chapelle du Prince Saint Severin deux belles statues modernes, l'une debout dans un filet, & l'autre représentant une personne morte, enveloppée d'une draperie parfaitement bien exprimée.—Les environs de NAPLES sont extrêmement curieux & satisfaisants pour les amateurs de l'antiquité & de l'histoire naturelle. Le Mont Vésuve, la Solfa Terra, la Grotta del Cane, les Bains de Néron, &c. ont de quoi intéresser ceux-ci; Portici, pour ceux-là, offre une collection inépuisable de tableaux, de statues de marbre. & de bronze, d'ustenfiles, de vases à l'usage des Temples, des sacrifices, des maisons, en bronze, en argent, en terre, en verre, dont quelques uns sont d'une finesse de travail & de dessein, qui ne peuvent être surpassés par aucune autre col-Tout ce qui s'est trouvé à Herculaneum & à Pompeia, & tout ce qui s'y trouve encore, est déposé, à Portici, près de la quelle ville, & sous Resina qui la joint, on voit les ruines d'Herculaneum. Plus loin, à 12 milles de NAPLES, est Pompeia, dont on voit les ruines à découvert. On se promene dans ces rues, on entre dans ces maisons telles qu'elles subsissoient du temps des Romains, & c'est le seul modele que nous ayons d'une ville ancienne. Puzzuolo a de très beaux restes d'antiquité. On voit aussi tout le terrein classique décrit par Virgile; le lac Avernus, l'antre de la Sibylle, les champs élysées, le cap de Misene, l'Achéron, la grotte de la Sibylle de Cuma, d'où l'on voit au loin la Torre de Patria où est le tombeau de Scipion avec ces mots: Ingrata patria, neque offa mea habebis. Du Côté de Baye est le sépulchre d'Agrippine, la Piscina mirabile, &c. &c.

La fituation de Naples, vue à 2 ou 3 milles en mer, est la plus belle & la plus agréable d'aucune autre ville du Monde, quelques uns sont partagés entre la fituation de Naples & celle de Constantinople, mais la premiere paroit avoir le plus grand nombre de

fuffrages.

*				30,000
De Roma		Distance		
De 170	Polles.	en en	Temps	OBSERVATIONS LOCALES
LORETTO.		milles anglois.	en route.	
		ing.com		·
	r	·	h. min.	
De Rome		2.		·
àPrima Porta	I	6	1	,
à Malborghetto	4	4 1/2	40	
à Castel Nuovo	1 3	d 2	1	
à Rignano	I	5 6	i ış	
¿ Civita Cafe	, *	I .	, ,	On entre dana 1977 at
tellana .	` I .	7 ½	1 50	bria à Otricoli. Pays fer-
	3	6	# 0	tile; de belles plaines,
à Borghetto à Otricoli	3 4 3 4		i	des montagnes ornées,
**		6 ½ 8 ½	2	des vallées riches
à Narni à Terni	I.	6 14 8 34 8 14	1 30	
	ī	8 ⁴	I 10	
à Strettura	i			ra on commence à mon-
à Spoletto	-	9 4 7 3	i	ter la Somma, qui est
à le Vene	I	7 ½		la plus haute montagne
à Foligno	I	9	1 50	des Apénnins de ce côté.
à Cafa Nuova	I	9 3		
à Serramale à Pont le Trave	_	7 3	1 16	l'Umbria pour entrer dans
à Valcimara	1	7 1/2	1 10	la Marche d'Ancone, tou-
à Tolentino	1	9 ½ 7 ½ 8	1 25	jours à travers les Apen-
à Macerata	1 1	11	2 33	nins.
à Sambuchetto	1 2	6 1	ī	A Valcimara la val-
à Loretto	I	10 4	2 30	lée s'élargit, les mon-
A LICKELLO	-,	4		tagnes s'applanissent, &
On peut cou-	20 1	160 ¥	3	l'on entre dans la plaine.
cher dans tous les	20 2	2	اد -دا	•
endroits fur cette				
route qui sont en				
lettres italiques. Les meilleurs				
gites font Narni,				
Foligno, Spoletto,		i 1		
Macerata. A la	l l		1	
Poste Cette	1		1	
derniere est hors	l	1		
de la ville.	1	}		
	1			•
	l			
	l			
	I		İ	
	l	į l	l	
	Ī	1 i		

SUR FLORENCE.

Cette route de Rome à Bologge n'est pas aussi bien entretenue que celle qui passe par bienne de Florence; mais le pays ici est plus beau; les auberges sons meilleures, & il y en a d'avantage où l'on peut s'arrêter. Il y a encore une autre route pour aller à Florence par Perugia & Arasto.

A Terni on monte à cheval pour aller voir la cascade delle Marmore.

Spoletto, située partie sur une colline, & partie sur une plaine.

Mocerata, joliment fituée sur le haut d'une colline.

Lorro est située sur le haut d'une colline à deux lieues de la mer. L'église de Notre-Danie est appellée Santa Casa, & la chapelle de la Madonna (de laquelle on dit tant de merveilles) est très agréable. La Madonna est couverte de bijoux & de pierres précieuses. On voit ensuite le trésor qui est certainement un des plus riches de l'Europe.

De LORETTO à Bologna.	Poftes,	Distance en milles anglois.	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES.
De Loretto To à Camerano à Ancona à Cafe Brugiate } à Sinigaglia à Marotta à Fano à Pefaro à Catolica à Rimini à Savignano à Cefena à Forli à Faenza à Imola à S. Nicolo à Bologna On peut coucher dans tous les endroits de cette route qui font en lettres italiques.	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I		I 35 I 45 I 50 I 20 I 20 I 25 2 12 I 40 I 15 2 5 I 30 I 45 I 30	De Loretto à Ancona on a beaucoup à monter & à descendre. Pays plat jusqu'à la montagne, de Pesaro le long de la mer Adriatique.
				,

Ancona, port de met affez commérçant, dont la fituation est fur le penchant d'une colline, & s'étend jusqu'au bord de la mer. Il y a sur le môle un arc de Trajan en marbre blanc très bien conservé. Le port est beau & commode.

Entre Sinigaglia & Fane on entre dans le Duché d'Urbino, que

l'on quitte à Catolica pour entrer dans la Romagne.

Près de *Pesaro* on voit sur le sommet d'une montagne la petite République de San Marino.

Pour la description de Bologna, voyez page 47.

De Bologna		Diftance		
TO DO LOCKY	Poltes.	- 49	Temps	0
V	I outes.	milles	èn route.	OBSERVATIONS LOCALES.
VENISE		anglois	L	l.
				
		1	h. min.	
de Bologna)		i		
à San Gior-	_ T	_		ļ
	I I	9	I 45	
gro J		ŧ	; :	i ·
& Cento	1	18	1 30	Avant d'arriver à Cento
à San Carlo	1	7 1/2	, ,	
AFERRARA(a)				on passe la riviere Rheno
ALEKKAKA(A)	1 1/2	9		en bateau.
2 Ravigo	3	18	4 20	· Pays plat, marécageux,
à Monselice .	2	1 15	2 20	mal cultivé.
,		1 '		
(4) Aun trois		ł	ł	Après avoir quitté FER-
Maures.	ľ	İ	t	RARA, à cinq milles de
		}	ł	cette ville, on passe le
0 11 1		1	1	Pô, qui est fort large, en
On peut aller à	ł	I	1	
Venise par eau en		1	1	bateau, & à 9 milles du
s'embarquant à	l	1	ı	Pô à Passo Rosetti, on
Francolino à cinq		ł	i	passe en bateau le canal
milles de Ferrara.	ŀ	i	l	Bianco. A trois milles
on fait fon accord		l		
Ferrara avec des	ŧ	i	1	de Rovigo on passe l'Adi-
mariniers qui vous		ł	1	ge. Joli pays.
fournissent une		I	l	
Peeta pour l'Equi-	-	1	<u> </u>	
page et les gens,	l	l	l	1
à 7 zechins; et un	l	1	ı	į.
Burchiello pour		ı	ł	\$
vous même à 10	ľ	1	1	ŧ
ou 12 zechins au	ĺ	ł	ł	1
plus; le voyage est		ł	l	i e
d'environ 20 heu-		ł	l	1
res pour faire 80		1	l	·
milles. Il faut re-		l	ł	
marquer que com-		1	ł	(
me on quitte la		l	ł	i
poste à Francoli-		l	l	
no, on est obligé		ł		}
de payer poste et		l .	ł	í ·
demie; fuivant les		i	l	
regles etablies dans		ł	1	l .
presque tous les		i	i	
pays pour favori-		ł	I	
fer les postes.		1	.	
La Route par		l		,
Eau de Ferrara à				
Venise se fait par		•		
le Po, de là par un		1		
Canal dansl' Adige,				
et par un autre Ca-				
pal dans la Brenta,				
•			•	

Cento est le lieu de la naissance de Guercino, & où l'on voit le

plus de tableaux de lui.

FERRARE, belle ville; il y a une place magnifique, & une bonne citadelle;—un palais que l'on appelle le palais des Diamants, parceque les pierres de la façade en sont taillées à facettes; c'est un très beau batiment qui appartenoit autresois à la maison d'Est, & est à présent au Marquis Villa;—Le palais du Marquis Pallavicini, autresois Gouverneur de Milan. Arioste, né & mort à FERRARE, a son tombeau aux Bénédictins.

Papoue, grande ville mal peuplée. L'Université est bâtie par Palladio. L'église de Saint Antoine, Patron de cette ville, est grande & belle. On fair voir ici une maison que l'on nomme ta maison de Tite-Live, où il y a plusieurs inscriptions anciennes.

- Eglise Santa Justina.

VENISE, l'une des plus belles villes du Monde, & certainement la plus finguliere par sa situation. On y compte 200,000 habitants. Elle est toute bâtie sur pilotis au centre des Lagunes. Il s'y fait un commerce très florissant. Les beautés principales de VENISE sont la place Saint Marc & tous les bâtiments qui l'environnent. La vue du haut de la tour est admirable.-Les quartiers appellés la Merceria & le Rialto. Les palais, d'une très belle architecture, de plusieurs Nobles, bâtis par Palladio, Sanfovine. L'arsenal de terre, l'arsenal de mor, la conderie, les galeres, les 4 chevaux de bronze dorés, au-dessus du portail Saint Marc, qui furent donnés à Néron par Tiridate, transportés à Constantinople par Constantin, & apportés à Venise par les Vénitiens lorsqu'ils pillerent Constantinople. On doit voir aussi les églises de san Giorgio, le Zitelle, fanta Maria della Carità, il Redemtore, toutes de Palladio. Il faut tâcher de se trouver à Ventse à l'Ascension pour y voir la cérémonie des époussailles de la mer par le Doge. Rien de plus agréable que la Galere, & les Pcotas de Gala des Ministres Etrangers qui accompagnent le Bucentaure au Lide le matin, & vont le soir en parade au cours de la Zueca.

Pour la Commodité des Âmateurs d'Architecture, voici en peut de mots les principaux Edifices des trois grands maîtres, Palladio, Sansowino, & Scamoazi, auxquels on peut ajouter Sanmichieli. On voit à Venise les Eglises de S. Giorgio Maggiore, il Redeutore, le Zitelle, Santia Lucia, palais Tiepolo, vis-à-vis Grimani, & celui de Balbi, près le Rio Foscari, tous ouvrages de Palladro. Le Procuratie Nuove, la Zecca, la Libreria; les palais Cornaro, grand canal, près St. Maurice; Delfina, riva di Biaggio; les Eglises

De Bologna Vinisi.	Pofics	Distance en milles anglois.	Temps en route.	
à Padova (a) al Dolo à Fufina àVenezia (b)	I	12 10 9 5	h. min. 2 I 45 I 20 I I5	De Padour à Ventse on va presque toujours le long de la Brenta. Ter- rein très sertile.
(a) A l'Aigle d'or, bonne au- berge. (b) Chez Bons Dary, près le Ri- alto; Petrillo, au Lion blane; aux Trois Rois, &c.	` ~	102 1	19 15	De Fusina à Venise on va en gondole pour 12 lbvres,
	·			
et dans les Lagunes. à 25 milles de Venife on trouve Chiezze, à 10 milles Malamecce, & plufieurs autres petites Illes des lagunes avant d'arriver à la Capitale. N. B. On est jamais en pleine mer dans toute cette route.				

S. Francesco della Vigna; S. Martino près l'arsenal; S. Geminiano place S. Marc; le Sepulcre du Doge Venier à S. Salvador; la Scuola di S. Giovanni degli Schiavoni; les incurables, &c. de Sansovino. Le 3º ordre des Procuratie Nuove, le reste de la Libreria di S. Marco, le Museum; & le monument du doge Nicolo da Ponte dans l'Eglise de S. Maria della Carità de Scamozzi. Les palais Grimani dans le grand canal près S. Luc, & Cornaro à S. Paolo. De S. Michieli; & ensin les Eglises des Scalzi & de la Salute; & les palais Pesaro & Rezzonico de Ralibasar Longbena.

` •						
De VENISE à MILAN.	Po	oftes.	Distance ea milles angleis	Tet en r	nps.	ORSERVATIONS LOCALEM
De Venise } à Fufina } al Dolo à Padoua à la Slefiga	1	1/2/2	5 11 11 ½ 9 ‡	I	30 40	1 - / 4
à Vicenza (a) à Montibello à Caldiero	1 1	1	9 4 10 4 13	1 2 1 1		Le pays commence lei à devenir inégal. Il est très agréable & très fertile. Il pteduit d'excellent vin, & beaucoup de mûriers blancs. Le Véronese est un
à Verona (b) à Castel Nuovo à Desenzano à Ponte San Marco		1121-12	8 34344 11 12 6 12	I I 2 I	45	des pays les plus fertiles d'Italie; abondant en bleds, vin, fruits, huile, bétail, &c. De Castel-Nuovo à Brescia, la route étoit extrêmement mauvaise &
à Brescia (c) à l'Hospida- letto à Palazzuolo à Cavernago à Bergamo(d) à Vaprio, ou l Canonica à Columbarolo à Milano (e)	1 1 1 1 1 1	12 12	9 ½ 8 10 6 8 ¼ 11 ¼ 10 10 ¾	1 1 1 1 2 1 1	30 30 5 20	raboteuse en 1778. Elle est fort bonne de Bergame à Milan. De Bergamo à Vaprio on passe l'Adda en barque à Canonica, où est une Douane rigoureuse. Le Bergamasque est un pays très peuplé & fertile. Les habitants y sont fort industrieux.
(a) A l'auberge du Chapeau rouge. (b) A l'auberge des deux Tours, bonne auberge. (c) Alla Torre. (d) Au Phenix, ou à l'Albergo reale. (e) Au Puits, & aux Trois Rois, mais la meilleure de toutes est l'Auberge Royale.	23	12	183	22	50	

VICENZA, ville très agréablement fituée. Les environs sont les plus riants que l'on puisse imaginer. C'est la patrie de Palladio, dont on voit ici plusieurs beaux ouvrages, entre autres la maison de ville, le Théatre olympien, sur le plan & les proportions de Vitruve, & le modele des anciens théatres. La Rotunda, villa du Comte Capra; celle du Comte Chiericato; le palais Capitaniato; le palais Trissimo. On voit aussi le palais della Ragione, dei Conti Valmarana; de Tiene; Caldogno, &c. l'arc du champ de mars; le champ de mars, & santa Maria del Monte, d'où l'on

a une très jolie vue de la campagne.

Verone, joliment fituée sur l'Adige qui la traverse. La maifon de ville est un bâtiment magnisque. Il y plusieurs beaux
restes de l'antiquité, entre autres l'amphithédire qui est parsaitment conservé, & dont on sait encore usage. Lorsque l'Empereur vint à Vérone en 1769, on le lui sit voir rempli, & l'on
compte qu'il y avoit 22,000 personnes. A S. Celso est un portrait
de la Famille sainte par Raphael. L'église san Giorgio.—A sait
Bernardino on voit la chapelle de la famille Pellegrini, par Michiel
San Michieli, qui est un des plus jolis morceaux d'architecture en
Italie. Cet Architecte étoit égal à Palladio, & cependant est à,
peine connu. Il y encore d'autres ouvrages d'architecture à Vérone par Michiel San Michieli, entre autres la Porte Stupa & les
palais Canossa, Verzi, Bevilacqua, Pompei, & Pellegrini.

Brescia est grande & bien peuplée, avec une bonne citadelle; mais il n'y a rien de remarquable. Elle est située dans une plaine

agréable fur le Garza.

MILAN est la plus grande ville d'Italie après Rome. On y compte environ 140,000 habitants. La cathédrale, d'un gost gothique, n'est pas encore achevée, quoiqu'il y ait plus de trois siecles qu'elle soit commencée. Les ornements en sont parfairment bien sinis. On y voit la chapelle de S. Charles Borromée, tout en argent Ciselé; & le corps de S. Charles dans un sepulchre de Crystal de Roche monté en argent, le tout d'une magnificence extrême. Du haut des tours on découvre une vue extrémement étendue de la belle & immense plaine de la Lombardie & des Alpes. Il y a à Milan une belle bibliotheque publique, appellée Ambroissense. A santa Maria delle Grazie se voit le beau tablezu de la Cene par Leonardo di Vinci. Une partie des ruines du Temple d'Hercule, bâti l'an 286 par Maximilien, sorme le portique de l'église Saint Laurent, Porta Ticinese. A 2 milles de MILAN est l'Echo Simoneta qui repete jusqu'à 40 sois.

De MILAN			Distance			
à	Pof	es.	en	Ten		OBSERVATIONS LOCALES.
TURIN.			milles	en ro	utc.	020281111000 20012200
•			anglois.	ł		
				1	nip.	
De MILAN		.		11. 1	111111-	On mette on because to
à San Pietro	_			١.		On passe en bateau le
	I		9	1	25	Tésin, qui est quelque-
l'Olmo	_			l		fois fort enflé & difficile
à Buffalora	I		9	I	_	à paffer.
à Novara(a)	I		10	2	15	
àVercelli (b)	I	Ż	14	2		mille & demi de tour sur
à S. Germano	1		9	I	20	les remparts.
à Cigliano	1	Ŧ	14	2		Avant d'arriver à Ver-
à Chivasco (c)	I	1 2 2	13	2		celli on passe la Sefia à
à Settimo	1	~	_	1	15	gué, ou en bateau, lorf-
à Turin (d)	I		7 8	ı		qu'elle est enflée.
•					- ,	Toute cette partie de
(a) Aux trois	10	1	93	15	10	la Lombardie est une
Rois, mediocre.	1	2	77	,,		plaine très riche & très
(b) Aux trois	1		1	l		ferrile.
Rois, bonne au-			l	l		à 8 milles de <i>Chivas</i> on
berge. (c) Aux trois				l		
Rois hors de la	l		ł	; 5		passela Doria-Balta sur un
ville du côté de	l		1	i		pont volant, à un mille
Turin.				i		plus loin le Molone, sur un
(d) A l'Auberge	1			l		pont fixe, à moins qu'il
Royale.	1			l		ne soit debordé.
	1			ł		
	1			1		
De MILAN aux				l		
Isles Beromées & au lac Como.	l			l		à Varese est une très
lac Como.	1			i		jolie maison de plaisance
De MILAN]			1	L		de l'Archiduc Ferdinand.
à Seronno	l		15	3		
			8	•		Ceux qui vont de Mi-
à Tradate	1			I	45	lanà Turin peuvent s'em-
à Varese (a)	l		9	2		barquer à Laveno pour
à Laveno	l		14	3		ARONA, & voir les Isles
à l'Isola Bella	l		5	1		en passant le Lac-majeur.
à l'Isola Madre			1	1	15	il n'y a que 10 milles de
à Laveno			5	1		l'Ijola Bella à Arona; &
à Varese	l		14	3		de là à Novara 24 milles
а Сомо	1		15	5 7	30	de bons chemins; au lieu
à MILAN	l		25	7	-	qu'on a plus de 40 milles
.•	l			<u> </u>		à faire pour aller de La-
(a) à l'Etoile.	l		111	28	10	veno à Novara par Varese
• •	l		l	l		& Sefto; & le Tessin, qui
	l		l	l		est souvent ensié, à passer.
				-		

Le nouveau Théâtre est fort commode & fort beau; l'observatoire est l'un des mieux entretenus qu'il y ait en Europe. Le palais de l'Archiduc est élegamment orné & meublé, & la falle

du Bal, sur tout, est une des plus belles en Europe.

Turin, l'une des plus jolies villes de l'Europe, bien bâtie, les rues sont très bien percées. La rue du Pô, tirée au cordeau, avec des portiques, a 400 toises de longueur. On y compte 80,000 ames. Cette ville est aux pieds des Alpes, dans une plaine charmante arrosée par le Ps. La citadelle est la mieux sortissée de l'Europe; les sortissations de la ville sont très régulieres & très tortes; les mines & les souterrains sont sort avancés dans la campagne. Turin a 3 milles de tour sur le rempart. Le palais & les bâtiments qui le joignent sont d'une architecture palais & les bâtiments qui le joignent sont d'une architecture simple & noble. La galerie du palais contient un choix de tableaux des plus grands Maîtres, qui ne le cede à auçune collection * Cetteville, qui est plate, est entretenue dans une grande propreté par le moyen des eaux qu'on y sait couler quand en veut la nettoyer. L'Université, la bibliothéque, sont ce qu'il y a de plus remarquable; & aux environs, la Vénerie, Montcallier, Stupinigi, la Superga, la Vigne-la-Reine, les Capucins.

Les Ules Baromées, à 50 milles de MILAN, méritent bien qu'on aille les voir. Elles sont situées dans le lac Majeur, & sont d'un agrément qui peut aider à comprendre tout ce que les Poètes chantent des isles de Calypso & d'Armide. L'Isla Madre est la plus grande & la plus champêtre. L'Isla Bella est petite, mais très ornée. Le chateau en est magnisque & commode, & les jardins & les terrasses, couvertes d'orangers & decitroniers, forment un esset très agréable, surtout à l'abord de l'Isle, du côté des terrasses.

La lac Como est le plus agréable de tous ceux qui sont aux pieds des Alpes en Lombardie. A environ 16 milles de la ville de Como sur ce lac, est la sontaine, dont Pline dit qu'elle a un flux & restux comme la mer.

^{*} Le Théâtre est un des plus grands & des plus beaux qu'il y ait en Europe il a 96 pieds anglois de large, dont 36 derrière les Coulisses, & 186 de longeur.

De Turin		١	Diftance		1	
3	Poster	. 1	en	Ter	nps	OBSERVATIONS LOCALES.
GENEVE.	2 0.10	"	milles	en ro	ute.	OBSERVATIONS LOCALLS.
		- 1	anglois.			·
		-				*************************************
5		- 1	٠,١	h. :	min.	
De Turin		.	_ 11			On trouve un beau che.
(a) }	I	1	8 }			min plat jusqu'à Suze;
A Rivoli]]	4	30	mais on quitte la plaine
& S. Ambroife	1	ł	Ţ		•	à Rivoli, & la vallée va
à Zaconiere	1	٠	6 3 1	ŀ		to manifesta
à Suze		1 2	6 34 3	4	30	On fera bien de s'arrêter
# U#A#)	•	2	9 2 J			I
A L. Mountage	_			1		à dinner à S. Antonin, dont
à la Novaleze	I	1	5 2	3		les environs sont agré-
(à la Grande)	1			l		ables.
6 Croix	l		6 I	2	10	Qn commence à mon-
男/à l'Hôpi- \	۱ _	T	_	1		ter en porteurs à la No-
C) tal	I	ž	1 } }	1		valeze.
à l'Hôpi- c tal d la Ta-	l		1 7 }		37	L'Hôpital est au som-
verne	ł		₹ ∫	l	31	met du Mont Cenis: on
, veine	ļ		4.7	l		
3 T . 7	١.			l		s'arrête près de là à un
à Lannebourg	1		8	I		cabaret pour reposer les
à Bramant	1	¥	8	2	30	porteurs.
à Villarodin	1		13 ½	1	15	A Lannebourg on re-
Modane }	1		3 ½ 2 ½ 3 ½	1	_	prend sa chaise si les nei-
à S. André	1		2 1	1 1	10	ges le permettent.
à S. Michel	1	1/2	l ś *	2	ζ	
M 0. 2.4-1-10.	1	2	ľ	-	٦.	est couverte de neige, on
	1		1	1		
	1		ł	1		descend sur un traineau
à St. Jean de]	1	Ŧ	8	2	10	en 10 ou 12 minutes à
Maurienne(b) \	•	3	1 -	-		Lannebourg; c'est ce que
à la Chambre	1		7 7	2		l'on appelle se faire ra
à Espierres	1		7 7 7	2		maffer. On est 2 heures
à Aiguebelle (c,) I I		7	1 1	50	à la monter.
à Mal - Ta-	1		1'	1	9	A Aiguebelle les Alpes
verne	1 2	ገ		1		commencent à baisser;
à Montme-	1 *	l	14 -	1 .		les environs de ce lieu
	1.	ſ	14 1	4		
lian J	1 1	Į	1	1		sont charmans, Aun mil-
A Chamberry	1 1	ż	9	1		le & demi avant d'arriver
			-	٠		a Montmelian est le vil-
(a) A l'Auberg	c s z	Ŧ	131 4	35		lage de Planese, où l'on
Royale. Al'Ho	-1	7	1 7	1		seroit assez mal couché,
tel d'Angleterre.	.]		1	1		mais où l'on peut dinner
(b) à S. Georg	٥		1	•		plus agréablement qu' à
bonne auberge.	.1		1	1		Montmelian, à cause des
(c) à la Post bonne auberge.	٦		1	1		
On peut	٠l		ł	1		jolies promenades qui
coucher.	1		ł	1		conduisent au chateau du
Same or other A	•		7	4		₹

De Turin à Lyon on va presqu' aussi vite avec les voituriers qu'en poste; sur tout si l'on a besoin de plus de 5 ou 6 chevaux, car on n'en trouve pas d'avantage à chaque poste. Mais si l'on a moins de 6 chevaux, on peut aller en poste; on est moins de tems sur la route, on choisit les auberges où l'on veut s'arrêter, & quoi qu'il en coute peutêtre d'avantage que par les voituriers, ou parcourt les Alpes plus vite, & plus agréablement.

En partant de Turin pour Lyon, il est mieux d'aller dinner à S. Antonin à 4 milles de S. Ambroise; il y a une tres bonne au-

berge, aux 3 couronnes, & les environs en sont charmans.

De la vallée de Suze se voit la Roche Melon, la plus haute montagne de cette partie des Alpes, d'où se découvre Milan, & presque toute la Lombardie.

De Suze à la Novalese on a une montée & une descente sort rudes, près du fameux sort de la Brunette; & de là on va toujours

en montant.

De la Novalese, à Lannebourg on passe le Mont Cenis en Porteurs, ou sur des mulets. Il y a à present des chaises Couvertes de toile-cirée. Les reglemens pour le passage de la montagne sont si bien établis que l'on ne peut point en imposer aux Etrangers, qui ont la ressource de s'adresser au Sindic de Lannebourg, ou de la Novalése & d'examiner les disserens reglemens.

En allant de la Novalese au haut du Mont Cenis on voit de très belles cascades formées par le Torrent de Cenis qui sort du

lac de ce nom & va se jetter dans la Doria à Suze.

Entre Bramant & Villarodin, on passe près des plus hauts precipices, parmi des montagnes couvertes de pins, de larix, &c.

De Bramant à S. André se voyent les montagnes les plus hautes des Alpes qui se trouvent sur cette route. La plus haute de toutes les Alpes est le Mont Blanc qui touche au Pays d'Aoste, au Valais & au Faucigny. Elle a été mesurée par M. Du Luc, & est de 2400 toises (ou 3 milles moins 75 toises). Le Mont Blanc ne se voit point d'aucune partie de la Route de Chambery à Turin.

St, Jean de Maurienne, est la plus grande ville de cette route après Chambery, c'etoit autrefois la residence des Comtes de ce Pays, sa situation est au milieu des plus grandes Alpes, & dans une vallée affez large, quoi que moins que celles de Chambery, & de la

Chambre.

à 2 ou 3 milles en deça d'Aiguebelle est une jolie maison de plaifance de l'Evêque de S. Jean de Maurienne, située sur la pointe d'une colline près de l'Ars.

De TURIN à GENEVA.	Poft	c4,	Diftar en mill angle	les		emps oute.	OBSERVATIONS LOCALES.
àCHAMBERY* à Aix-les-Bains à Remilly à Frangy à GENEVE (a)	I I 2	1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	9 6 11 14 15	1/2	b. 2 1 3 4 5	min. 30 5 5	comte de St. Pierre, & de la vue magnifique qu' offrent les montagnes voi- fines, dont quelques unes font ornées de Bois char- mans, d'autres couvertes
* St. Jean Baptific, (d) Aux balances, très bonne auberge. De Chambery		34	186	314	51	27	
L TON. De Cham- BERY	à Cham bery	- <u>Z</u>	131	4			
à S. Jeandes- Coups aux Echelles auPontBeau-	1	}	6 8		3	45	Aux Echelles on fort des Alpes; mais de là au
voifin (a) } au Gas à la Tour-]	1	1/2	9 6 5	14 14	2 I I		Pont Beauvoisin l'on va le-long d'un precipioe heureusement muni de- puis peu de Gardesoux.
du-Pin (b) } à Bourgoin à la Verpilière à S. Laurent à Bron à Lyon	2 I I I	I 2 2 2 2 .	97756	12	2 1 1 1	20 40 37 12	Pres des Echelles est la fameux chemin ap- pellée de la Grotte, fait par le Roi Victor: on y voit une fort belle in-
(a) Aux trois couronnes. (b) Au palais Royal, miferable auberge.		1/2	200	34	18	19	fcription fur cette entre- prise. De la Tour du Pin à Lyon, le chemin est fort beau & presque toujours plat.

à environ 3 milles de Montmelian & 7 de Chambery sur la gauche est située avantageusement sur une éminence le chateau Des Marches, appartenant au Marquis de Bellegarde.

De Lannebourg à Montmellian, on va presque toujours à côté de l'Arche, riviere qui prend sa source au Mont Iseran, & se jette

dans l'Isere près de Montmellian.

CHAMBERY ville affez mal bâtie, mais agréablement fituée dans une vallée large & charmante, où se voit la plus grande varieté d'objets qu' une belle campagne, & les Alpes, puissent presenter à la vue; Plaines, Eminences, Collines, Rochers, Montagnes, Bois, Vignobles, Prairies, Terres labourables, Maisons de campagne, Chateaux, Couvents, Villages, & une grande Ville; enfin la perspective la plus complette qui puisse s'imaginer.

GENEVE, tres bien fituée sur le bord du lac de ce nom, dont elle embrasse une des extrémités, est bâtie sur plusieurs hauteurs; ce qui la rend très inégale. Les environs en sont charmants. Elle est assez bien sortissée, en partie par M. de la Roque; mais elle est commandée par une hauteur voisine. Elle contient 25 à 30

mille ames.

Pont-Beauvoisin est la premiere ville de France: le chemin de là à Lyon est fort uni, & il y a peu à monter & à descendre.

De GENEVE à SCHAFF- HAUSEN.	Pefics.	Distanc en milles anglois	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES.
De Geneve à Versois à Coppet à Nyon à Roll (a) à Morges à Lausanne à Monden à Payern à Avanches à Morat à Berne (b) à Soleure (c) à Lanbrugh à Basle (d) à Rheinfeld à Mumpf à Lauchingen (c) à SCHAFF- HAUSEN } (a) A la Tête noire bonne aub. (b) Il y a deux bonnes auberges, le Faucon & la Couronne. (c) La Tourrouge. (d) Aux Trois Rois, excellente auberge. (e) Très manyaise auberge.	Il n'y a point de postes établies enSuisse. On prend des che vaux Basie pour Mumpf, où est la poste	5 5 7 9 8 4 4 1 1 2 6 5 1 7 20 21 20 12 8 9 19 20	2 4 90 3 15 1 30 1 15 4 20 5 20	C'est ici le pays appellé la Côse, très fertile en tout. De Mondon à Payers on passe le Mont Jurs sans quitter sa chaise.

REMARQUE

Versois est un établissement que la France avoit dessein de faire pour y attirer le commerce de Geneve; mais en 1770 il n'y avoit pas une rue de finie.

Depuis Geneve jusqu'à Baste on trouve de beaux chemins, de bonnes auberges: des gens qui ont l'air content; pas une per-

sonne en guenille; pas une maison délabrée.

LAUSANNE est la Capitale du Pays de Vaud. Les édifices publics y font assez beaux. Elle est à demi-lieue du lac de GENEVE.

BERNE, bien bâtie, propre, bien pavée, fortifiée: les rues ont des arcades.

BASLE est situé dans un terrein fertile & agreable sur le Rhin.

Elle est commerçante, riche & bien peuplée.

Pour arriver à Lauchingen on passe la riviere Watta à gué, n'y ayant ni pont ni bateau. Nous y passames dans une nuit fort obscure, au hasard de périr, pour avoir ignoré, le matin en partant, cette circonstance.

Un mille avant d'arriver à Schapphouse, on prend à droite pour aller voir la fameuse cascade formée par la chûte du Rhin,

qui est la plus considérable en Europe.

SCHAFFHOUSE est une belle & forte ville de la Suisse. Il y a deux beaux temples, une horloge curieuse, & un beau pont sur le Rhin.

De SCHAFF- HAUSEN & MUNICH.	Poftes.	Distance en milles anglois.	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES.
DeSCHAFF- HAUSEN à Singen à Stockach à Meskirch à Mengen à Riedlingen à Ebingen (a) à ULM (b) à Güntsburg à Zusmar- hausen à Augs- BOURG (c) à Eversberg àSchwab- hausen à MUNICH (a) Bonne auberge. (b) Au Griffon d'or. (c) Au Cheval blanc.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	12 15 14 15 19 17 19 22 23 10 15 17	4 20 3 15 4 50 5 2 3 3 10	dans la grande route. Pays de bled & de bierre: on n'y recueille point de vin, que l'on fait venir de la Suiffe par le Rhin. Plaines fertiles, gras pâturages, forêts bien fournies de gibier.

REMARQUÉS.

Ulm, ville impériale, riche & bien peuplée. La maison de ville est un beau bâtiment.—L'église de Notre-Dame est très grande

& bien bâtie. Elle est fituée sur le Danube.

AUGSBOURG, belle & fameuse ville, environnée de belles plaines. Elle est très bien policée. L'hôtel de ville est magnifique, la saçade sur-tout. Au second étage est une salle sort spacieuse, dont le plasond n'est ni voûté, ni soutenu de piliers. Les habitants sont moitié Luthériens & moitié Catholiques Romains. C'est la patrie du célebre Brucker que j'y ai vu en 1770.

MUNICH, ville grande & bien bâtie: le palais de l'Electeur est magnifique, ainfi que le théâtre de la Cour qui est ouvert gratis pour la Noblesse & les Etrangers. Les rues sont belles. Cette

ville est située sur l'Iser.

De Munica	Poftes.	Distance en milles anglois.	Temps en route.	Observations locales.
DeMUNICH à Anzing à Haag à Haampfing à Altenoeting à Markel à Braunau à Altheim à Ried à Unterhaag à Lambach à Vels à Lintz à Ens à Strenberg à Amflotten à Kemmel- pach à Moelch à Poellen à Perfebling à Siegharti- kirchen à Burkersdorf à Vienne: il faut se pourvoir d'un appartement garni; quand on doit y rester quel- que temps.	1. 1.1 1.1 1.1 1.1 1.2 1.1 1.1 1.1 1.1 1	16 18 16 13 13 18 11 16 10 21 15 15 16 10 12 9 9	3 3 15 2 30 2 20 3 1 45 3 15 1 40 2 2 55 2 2 20 1 50 2 40 1 35 1 25 1 25 1 30	Pays affez fertile & bien cultivé, & cependant pauvre, faute de commerce. A Unterbaag on entre dans les Etats de la Maison d'Autriche, où l'on trouve de très beaux chemins, & où les postes sont mieux servies.
	•			

BEAUNAU est une ville très bien fortissée sur le bord de l'Inn.

LINTZ est une affez belie ville, Capitale de la haute Autriche. Il y a quelques beaux édifices, beaucoup de Noblesse, & un commerçe intérieur considérable.—Elle est située sur le Danube.

Monlon est un couvent superbe de Bénédictins; la saçade da bâtiment a plus de 80 senêtres,

VIENNE, fituée au confluent du Danube & de la Vienne, belle & bien fortifiée. La ville n'a que trois milles de tour; mais avec les fauxbourgs elle fait un tout confidérable, & contient 210 mille ames. Les plus beaux édifices publics sont le Palsis, la cathédrale de Saint Etienne, & le clocher; le vase de la bibliotheque, & l'arsenal, qui peut fournir des armes à 100,000 hommes, & trois remontes d'artillerie, sans compter d'autres arsenaux dans les Etats de la Maison d'Autriche. Les curiosités sont la galerie impériale des tableaux, le trésor, lés pierres gravées, les diamants, les beaux tableaux de Correge dans le trésor; le cabinet des medailles antiques & modernes, & le recueil de toutes les monnoies du Monde; le cabinet d'histoire naturelle;-le cabinet & la bibliotheque des Jésuites;—le cabinet de médailles de seu M. France;-le cabinet, les tableaux, la maison du Prince Lichtenstein; le manege à double galerie, d'ordre composé; Camée d'Alexandre par Pyrgoteles, donné par l'Electeur de Mayenee à son Neveu le Comte de Schoenbrun. Le Prater, promenade. Les jardins de Schoenburn.

La plus belle fête que j'aie jamais vue, étoit celle que l'Impératrice donna à Vienne au temps de la réunion de toute sa fa-

	The second secon					
De Munich	l	Diltance	Temps.			
1	Polles.	milles	Temps.	OBSERVATIONS LOCALDS.		
VIENNE.		milles anglois.	.	. ,		
			_			
	1	l	b. min,	-		
	l	l				
1	l					
	I					
.,	1	1 1				
	1					
	1					
	1					
• .	•			T		
	i.					
	i .	1 1				
		1	- 1			
		İ	ł			
		l	ı			
			1			
			. 1			
	' '	ŀ	I	• • •		
		. 1	ſ			
		- 1	. 1			
			1			
.1	1	1	I			
		- 1	. 1			
		1	.			
	l	į	1	•		
·		- 1	1			
		l	- 1			
ł	1	- 1				
	1	- 1	· 1	•		
	· [l	1	•		
ļ	l	- 1	1	•		
	1	i				
	I	.	1			
	1	ł	ł			
1	1		1	_		
	1	ł	ı	•		

mille. Le Grand Duc étoit venu la voir; le Prince Charles recevoit l'Archiduc Maximilien Coadjuteur de l'Ordre Teutonique.
L'Imperatrice donna un bal masqué public au Belveder, maison
du Prince Eugene, à laquelle on avoit ajoute une galerie de 400
pieds, éclairée de 7,200 bougies. La façade du dehors de cette
galerie étoit illuminée par 230,000 lampions. Il y avoit 18,000
bougies dans l'intérieur du palais. La compagnie étoit au nombre
de 7,000 personnes. Tout s'y passa se moindre désordre. Il
y avoit un souper ordonné pour 10,000 personnes. Médesins,
Chirurgiens, Sages-semmes, lits tout prêts en cas d'accidents.

Je ne puis quitter VIENNE sans dire que c'est une des Cours de l'Europe où la société y est sur le meilleur pied : la Cour y est très assable; la Noblesse, les Dames sur-tout, y sont l'accueil le plus civil aux Etrangers. Les Ministres y tiennent un très grand

ctat de maison, & font au mieux les honneurs du pays.

7	J-					
De Vienne à Pressourc.	Polt	:5.	Distance ea milles anglois.	Ter en re	nps oute.	OBSERVATIONS LOCALES.
De Vienne } à Fischment }	2		15	β. π 2	in. 15	
Altenburg	1	1/2	.14	2		
à Pressourg	I		12	I	50	Présnours est sur le Danube dans un pays
	4	1/2	41	6	5	abondant en vin & en bétail.
De VIENNE à ESTERHAZ. De VIENNE]			`			
à Hochau	I		13	1	4	
à Windtpaffing à Hoeffling	1		13	I	20	
à Edinburg	ı		12	ī	5 30	
à Shuttern						
à Szeplack ou Efterbaz	I	12	12	2		·
	5	1/2	60	7	40	
On revient d'Es- TERHAZ par une autre route, en allant						
D'Efterbaz	1	1/2	re	2		•
à Edinburg		2	52		••	Ti Cam Cass an marrian to an
à Eisènstatt à Wintpassing	I	<u>I</u>	9	I	30 57	Eisenstatt appartient au Prince Esterhazi, qui y
à Hochau	ī	2	13	ì	25	tient garnison.
à Vienne	I		13	1	50	
	6		47	8	42	
				1	1	

Paes Bound, Capitale de la haute Hongrie sur le Danube, avec un très beau château dans une situation sort élevée, qui sert de résidence à l'Archiduchesse Marie-Christine & à son mari le Prince Albert de Saxe, Duc de Teschen, qui y tiennent une Cour brillante & nombreuse. Le Danube est très large & très rapide vis à vis de cette ville; on le passe sur un béau pont de bateaux en été; mais quand l'hiver approche, on retire le pont, & l'on fait usage d'un pont volant (composé de deux bateaux sort larges joints ensemble), lequel glisse le long d'un corde tendue dans la largeur du Danube, & sorme un pont très sur.

Esterbaz est la masson de plaisance du Prince Esterhazi, l'un des plus grandes Seigneurs de l'Europe, qui ne sont pas Souverains. Il a un camp de deux cents hommes devant son château, une Troupe de Comédiens Allemands, un Opéra Italien, une Bande de Musique toujours à ses gages. Il donna un bal & un souper à l'Impératrice à Kitsée près de Presbourg le 21 Juillet 1770, où cinquante de ses Gardes servoient en uniformes brodés, magnifiques. Le château d'Esterhaz ou de Szeplack est superbe, & les jardins ou promenades dans le bois, sont extrêmement agréables.

De VIENNE Prague.	Poftes.	Distance en milles anglois.	Temps on route. Observations locales.
DeVIENNE à Enzersdorf à Stockerau à Malborn à Holabrunn à Iezeladorf à Znaym à Freynersdorf à Budwitz à Schleetau à Stannern à Iglaw à Teutschbrod à Steinsdorf à Ienichau à Czaslau à Kolin à Planian à Bœmisch- brod } à Biegowitz à Prague		8 10 8 10 10 10 10 10 12 10 15 8 9 10 12 9 10 11	h. min. I 15 à Pragué est fort belle, I 40 comme le sont tous les chemins des Etats de la I 30 Maison d'Autriche. La partie de la Mo- 2 40 ravie & de la Boheme que l'on traverse sci. I 50 offre un pays bien cultivé; des petites col· 2 45 lines, des vallons fer- 1 40 tiles, des bois, des terr 2 15 res labourées. Les villes sont bier 2 20 bâties, sur tout Iglavo, 30 & paroissent fort-peur 2 30 plées. On cultive beaucoug de lin en Moravie; ce qui donne un joli coug lorsqu'il est en seur.
	20 ½	203	35 45

La Moravie a titre de Marquisat, & est annexée à la Bohême. Ces deux contrées sont très sertiles & très bien eustivées. It y croît du bled, du houblon, dont on fait d'excellente biere, sur-teux en Bohême. Ce Royaume produit aussi du sasran; il s'y stouvé des mines d'argent, d'étain & de plomb; des diamants, & quelques pierres précieuses très dures & très estimées, tel que le grenat qui est plus dur que le grenat syrien.

La Langue Esclavene se parle en Moravie, en Bohême; elle s

un mélange d'Allemand.

Le gibier est tellement abondant en Bohême, que dans une chasse que sit l'Empereur François I sur une des terres du Prince Colloredo en 1753, vingt-trois Chasseurs, en dix-huit jours, tuerent 47950 pieces de gibier, dont 18243 lievres, 19545 perdrix, 9499 faisans, &c. Il y eut 116,209 coups de tirés, Je tiens cette note du Prince Colloredo même,

A Kolin s'est donné la bataille par laquelle se Maréchal Daun délivra Prague, & obliges le Roi de Prusse à se retirer.

Prague, belle & grande ville. Il y a beaucoup d'édifices magnifiques, entre autres le palais des Rois, la maison de ville, les hôtels Lobkowitz, Tschernin, &c. Ce dernier a un peu de l'apparence du palais du Roi de Naples. L'Université, fondée en 1347, est très célebre: il y a 6,000 Etudiants; on y en comptoit 30,000 dans le seizième fiedle. Le College des Jéreltes est très beau. Le pont est un des plus beaux du monde, il a 1700 pieds de long, & 24 arches, sur la Mulde ou Moldau, qui se jette dans l'Elbe. La vieille ville est sur une montagne & la ville neuve est dans la plaine: Cette derniere a beaucoup soussert par le siege que le Roi de Prusse mit dévant Prague en 1744. Environ Se,000 ames.

De PRAGUE LEIPEIG.	Postes.	Distance en milles anglois.	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES.
De Prague } à Tursko à Weilbern à Budin	; ; ,; \frac{7}{2	10 10 14	3 20	Cette partie de la Bo- heme est moins riante que de l'autre côté de Prague; elle est aussi moins peuplée; on y voit peu de villages & peu de bois. Mauvais chemins sur
à Auffeg (a)	ī ½	16	3 4 20	cette route de Lowofitz a Aufig. On est fort cahote sur un très mau- vais chemin sur le côté d'une montagne, ayant
à Peterswald à Zehist à Dresde (b) à Meissen	I I 2 I I	10 10 14 16	3 30	l'Elbe à droite.
à Stauchitz (c) à Wermsdorf	I 4	15 14	5 3 25	Drusde on ne va gueres que le pas.
à Wurzen	ı <u>I</u>	19		bled. A un mille de Wurzen on passe la Moldaw
(a) Bonne au- perge. (b) A l'Hôtel de Pologne, ex- cellenté auberge. (c) Affez bonne auberge.	15 1	166	-	Aux environs de Le 1P- 51G le pays est plat & bien cultivé.
		1.		

DRESDE, belle & grande ville, Capitale de l'Electorat de Saxe, fur l'Elbe, qui la divise en deux villes. Il y a un pont de 1920 pieds de long, beaucoup d'édifices magnifiques, entre-autres le palais de l'Electeur,—le Zwinger,—le palais Indien, celui du Compte Bruhl. On voit entre autres choses remarquables le trésor, la bibliotheque, le cabinet d'histoire naturelle, & sur-tout la galerie des tableaux, l'une des plus belles collections en Europé. Au Gros Garten, à un mille de la ville, est la galerie des statues, où se trouvent de très beaux fragments, entre autres un de Lysippe. On voyoit encore en 1771 des traces du ravage qu'avoit causé le siege de 1756 par le Roi de Prusse à cette ville. 130,000 ames.

MEISSEN, bien fitué dans un pays agréable rempli de vignobles. C'est ici que se fabrique à présent la belle porcelaine de Saxe. Il y a plus de 700 ouvriers, quoique le Roi de Prusse ait fait transporter les meilleurs à Berlin, lorsqu'il étoit maître de l'Electorat,

Leipsig, riche & grande ville, avec une Université célebre fondée en 2409. C'est la patrie du célebre Leibnitz. Il s'y sait un grand commerce, & s'y tient des soires célebres. Elle se gouverne par ses propres loix, mais dépend de l'Electeur de Saxe. L'église de Saint Nicolas est sort belle. Elle est dans une plaine entre la Saale & la Moldaw; au confluent de plusieurs petites rivieres. Vers la Saint Michel il s'y vend pour plus de 80,000 livres d'alouettes. On y voit une quantité prodigieuse de rossignols au bois de Rosendhall, près de cette ville. On compte environ 130,000 ames,

De LEIPSIG à BERLIN.	Postes.	Diffance cn milles anglois	Temps en route	
De LEIPSIG } à Duben à Wittenberg(a)	2 2	22 24	h. min. 5 40 5 15	1
à Treuen- } briezen } à Boelitz à Porzuan(b) à Beelits	2 1 1 2	24 12 12 20	6 2 45 2 50 3 30	berg. Pays plat, beaucoup de bois & de fables.
(a) Bonne auberge. (b) Belles auberges, mais mauvailes.	10	114	26	
		·		,
			÷	

WITTENBERG est une petite! ville, mais qui est devenue sameuse par le séjour de Luther & de Melanchthon. Ce sut là où Luther commença la Resormation. On voit son tombeau dans l'église du château, sous un des carreaux de marbre. On y voit aussi celui de Melanchthon.

Potzdam, ville où réside le Roi de Prusse la plus grande partie de l'année: le seu Roi, & sur-tout celui-ci, y ont élevé des bâtiments magnisques. Parmi les plus remarquables, sont le château royal, l'église de la Garnison, le sameux château de Sans-Souci, où le présent Roi a déployé la plus grande magnissicence, & a fait une superbe collection de tableaux. Le nouveau château à 5 milles de Potzdam. L'église Françoise est imitée du Panthéen. Le Roi s'est plu à imiter quelques-uns des monuments célebres de l'antiquité à Rome, comme le Colisée, la Basisique d'Antonin, &c. La porte de Brandebourg est d'une sort belle architecture. Il y a aussi une imitation du Banquetting House de Wbiteball.

Berlin, grande & belle ville sur la Sprée qui tombe dans l'Elbe. Le palais est magnifique, la façade en est d'une belle architecture. Il y a une belle bibliotheque, un riche cabinet de raretés & de médailles, une Académie des Sciences, & un Observatoire; une salle d'opéra bien bâtie: l'arsenal est un très beau bâtiment quarré. Le palais du prince Henri & l'église catholique, semblabes au Panthéon; la belle statue de bronze du grand Electeur, par Schluter; les rues Unterkinden, Frédéric-Strasse, sont longues, droites & belles. La manusacture de porcelaine de Berlin est plus belle que celle de Dresde.

De BERLIN à Brunswich & Hannover.	Postes.	Distance en milles anglois.	Temps em route.	OBSERVATIONS LOCALES.
De Berlin à Potzdam à Grossen- Creutz à Brande- Bourg à Ziezar à Hohenzias à Magde- Burg (a) à Arxleben à Helmstadt à Brunswich à Peine à Seinde à Hannover (b) (a) Au Roi de Prusse, bonne au- berge. (b) A la Ville de Londres, bonne auberge.	2 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	20 13 10 18 15 21 20 10 25 15 12 14	7 12 4 7 2 45 3 30	Le chemin de Berlin à Helmstadt par Potz- Dam, est dans une vaste plaine très mal cultivée, dont les chemins ne sont pas faits, ou le sont mal, & doivent être presque impraticables en hiver. Il y a peu de commerce, & le peuple y est fort pauvre. Avant d'arriver à Magdebourg on passe l'Elbe sur quatre ou cinq ponts.

E'M QU A R

BRUNSWICH, grande ville mal batie. Les rues sont allez larges. Le château ducal est un ancien bâtiment gothique fort grand, & assez beau dans l'intérieur. Belle place de la Parade. Beau palais du Prince Ferdinand.—Cabinet de curiosités naturelles, fossiles, &c. où est une vase antique d'une onyx superbe, travaillé en camér, appelle vase de Mantoue? on en a une estampe!

HANNOVER, belle & force ville dans une plaine agréable sur la Leyne qui la divise en deux parties. Este est propre, bien pavée,

& contient environ 30,000 ames. On y voit d'assez beaux édifices, entre autres le palais, le théâtre, la maison du Général Walmoden. La bibliotheque contient environ 50,000 volumes. Elle possede une quantité prodigieuse de manuscrits du célebre Leibnitz, qui n'ont point encore été publiés. Ce que j'y ai vu formeroit trois ou quatre volumes in-folio. Aux environs sont les belles massons de plaisance de Herrenhausen & Montbrillant.

De HANNOVER	Pokes.	Distance en milles anglois.	Ten en ro		Observations localess
De Hannover VER à Hagenburg à Lecfe à Diepenaw (a) à Boomte à Osna- BRUCK (b) à Lengerick à Munster (c) à Dulmen à Dorften (d) à Duysburg	I I Z I Z I Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z	19 12 20 22 15 10 20 20 15	h. 1 4 3 5 5 3 6 4 6	30 15 25 50	Bonne route, quoique fablonneuse. La campagne est assez bien cultivée ici.
à Dusseldorf à Dormagen à Cologne	1 ½ 1 1	16 12 11	5 3 3	· ·	Près de Duysbourg est le lieu où Varus & ses Légions périrent par lles armes d'Arminius.
(a) Mauvaise auberge, & la seule. (b) Au Keiser, bonne auberge. (c) A la Couronne, bonne auberge. (d) A la Poste, bonne auberge.			59	40	

REMARQUE \$.

Osnabruck, mal bâti, mais joliment fitué.—Environ 10 à 12 mille ames.

MUNSTER, ville riche, forte, contient environ 20,000 ames. Belle maison dn Baron Vorbelm,

Dusseldory, ville forte sur le Dusseldor, accontient du Rhin, très joliment bâtie, appartient à l'Electeur Palatin, & contient environ 10,000 ames. La galerie des tableaux est une des plus

belles collections qu'il y ait en Europe.

COLOGNE, grande, belle, riche & célebre ville d'Allemagne, Capitale de l'Electorat de ce nom, fondée par Agrippine, appellée la Rome Allemande, peut-être à cause du grand nombre de ses églises, car ce ne peut certainement pas être pour sa beauté. A la cathédrale de saint Pierre est le tombeau supposé des trois Rois dont on fait voir les crânes: quoi qu'il en soit, se tombeau est un des plus beaux ouvrages en or & en argent qui existe. Il est haut de 9 pieds; sa partie supérieure est en or; & l'insérieure en argent. Il est garni de pierres précieuses, de camées & pierres gravées en creux antiques, dont quelques-unes sont sort belles.

De Cologne à Utrecht.	Postes.	Distance en milles anglois.	Temps en route.	
DeCologne 3 à Berchem 3 à Juliers à Aix-la Cha- PELLE(a) à Foron à Liege à S. Tron à Tirlemond à Louvain à Malines à Anvers (b) à Sundert à Breda (c) à Donge à Capel à Duffel Paffage de la Meufe à Gorcum à Meerkirche à Vianem Paffage du Leeck à Utrecht (a) Chez Du- bich, vis-à-vis les bains. (b) A la Ville de Bruxelles, bone auberge. (c) Au Prince Cardinal.	1 1 1 2 2 4 1 2 3 2 1 1 2 3 2 4 4 3 3 4 4 3 3 9 4 4 4 3 9 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	15 10 15 18 17 24 12 10 12 15 28 10 6 6 6 7	4 5 2 40 4 20 1 50 1 45 2 20 2 50 4 30 1 1 1 1 1 2 2 2 1 2 2 2 2 2 2 2 3 2 3 3 3 3	fait un grand commerce. Très mauvais che- mins aux environs d'AIX-LA-CHAPELLE. Très beaux chemins pavès, avec des allées d'arbres. Pays plat, riche & bien culrivé. Pays plat, peu culti- vé, un peu marécageux. A 25 minutes de che- min de Capel, on paffe en bateau la vieille Meufe. Duffel, pays plat, marécageux. On perd beaucoup de temps à entrer les equi- pages dans le bateau. On est 10 minutes à paffer le LEECK en ba- teau.

REMARQUES,

JULIERS, ancienne & forte ville, avec une bonne citadelle.

Il y a un joli pont de bois avec une belle rampe de fer.

AIX-LA-CHAPELLE, grande & belle ville impériale dans le Cercle de Westphalie, située dans un sonds environné de montagnes. Les bains, l'hôtel de ville,—la cathédrale où l'on sait voir les Regalia de Charlemagne, son épée, son baudrier, &c. son Nouveau Testament. Ces trois choses servent au couronne-

ment des Empereurs.

Anvers, grande, belle, & autrefois l'une des plus riches villes du Monde & des plus commerçantes, sur l'Escaut qui est très large ici. Les édifices publics font d'une grande beauté; les rues sont propres & larges. La cathédrale est un ouvrage achevé; la tour en est admirablement bien travaillée; on y voit deux beaux tableaux de Rubens, l'Assompsion & la Descente de la Croix; la magnifique chapelle de la Confrairie du faint Sacrement; l'hôtel de ville, dont la façade est de 250 pieds, & l'avant corps décoré des cinq ordres l'un sur l'autre. La place de Mer: la maison du Baron Fraula: les Jésuites; la façade est de Rubens; l'intérieur est fort orné, & avec de beaux tableaux:les Augustins, le tableau du grand autel, de Rubens, & l'extate de faint Augustin, & un crucifix de Van Dick;-les Carmes déchausses, tableaux de Rubens; saint Jacques, tableau du grand autel par Rubens. Collections des tableaux de M. Van Scorel, de Madame Bosscheert, où sont l'enlevement des Sabines, de Rubens, & quelques-uns de Van Dick & de Brughel. L'Abbaye de saint Michel, bâtiment vaste. Monument de Marie, Reine d'Ecosse, à faint André. Cabinet de M. Van Langres.

BREDA, palais du Prince d'Orange, Seigneur de la ville, qui est très bien fortifiée. Elle est sur le Merck, dans une plaine très

fertile, & est très propre & très bien bâție.

UTRECHT, grande & belle ville, avec une Université sameuse, particuliérement pour le Droit, située sur l'ancien canal du Rhin. Elle est célèbre par le projet de l'union des sept Provinces qui y sur signé. Par le Traité de 1713 qui s'y conclut—L'hôtel de ville.—La tour de saint Martin a 460 marches, environs 360 pieds de hauteur. Du sommet on découvre Amsterdam, & quinze autres villes considérables. Le mail, de 7 rangs d'arbres, est sort beau-

D'UTRECHT A AMSTERDAM.	Pol	Bes.	Diffar en mill angle	cs	Te en r	mps outc.	OBSERVATIONS LOCALES,
D'UTRECHT } à Montfort à Oudewater .	4 2	1 2	6	12	h. 2 I		Le terrein est presque par-tout humide & ma- récageux. On y seme peu de grains. Tout en- trecoupé de canaux. On passe ici l'Yssel sur un pont.
à Roterdam à Delft à La Have (*)	4 3 1	2 1 2	1ª. 9 5	2 1	2 I 8	15 40	Campagne agréable & bien cultivée. A 2 milles de la Haye est Ruyswick.
Dela Have ? à Levden S à Alphen à Amster- Dam (b)		ar-	9 7 18	1/2	4 3 6	30	Pays très plat: les eaux y font quelquesois plus hautes (que le ter-
D'AMSTER- DAM à Buykfloot à Brock à Tollhuys à Amsterdam			3 4	1/2	1	10 22 10	De Buyksloot on voit Saarsdam. De Brock on revient, si l'on veut, par terre à Amsterdam: c'est le plus court. On passe l'eau de
(a) Chez Benoît, au Vieux Doelen. (b) Chez Thie- hault Warmoes Strats.				12	3	23	Tollhuys à Amster-

Oudewater est une jolie petite ville fortifiée.

Gouda sur l'Yssel, remarquable par sa beile église, où sont les

plus belles vitres peintes qu'il y ait en Europe.

ROTERDAM, belle ville, riche & forte, avec un très beau port. L'hôtel de ville; la maison de la Banque, celles des Compagnies des Indes, & les arsenaux, sont des bâtiments magnifiques. Elle est traversée par sept canaux. Des vaisseaux de 300 tonneaux viennent jusqu'au centre de la ville. C'est la patrie d'Erasme, dont on voit la statue de bronze dans le marché. Il y a beaucoup de tombeaux des Amiraux de Hollande dans la grande église. On l'appelle le petit Londres, à cause de la quantité d'Anglois qui y sont établis.

DELFT, belle ville. L'hôtel de ville, magnifique.-Environ

22,000 ames. Patrie de Grotius.

LEYDEN, belle & grande ville,—fameuse Université,—hôtel de ville, où se voit le sameux tableau du Jugement dernier par Jean de Leyden; située sur le vieux canal du Rhin, dans une belle plaine.—Le Jardin botanique;—le cabinet d'histoire naturelle.

Brock, village fingulier par l'excés de la propreté qui y regne. Les maisons peintes en dehors; les tuiles des toits peintes &

vernissées; les rues aussi propres que l'intérieur des maisons.

Amsterdam, l'une des plus riches & des plus florissantes ville du Monde. Beau port. La ville, bien coupée de canaux, avec des quais bordés d'arbres. Maison de ville, bâtiment quarré superbe, dans lequel sont de très beaux tableaux de Rembrands, de Vandyck & de Wilz. La grande salle est très belle.—La Bourse est encore un des plus beaux ornements de la ville. Le pont sur l'Amstel, beau morceau d'architecture; l'Amirauté, la Synagogue. Il entre 2,000 vaisseaux par an dans le port. On compte 250,000 habitants. Le tableau de Rembrands, dans l'hôtel de ville, est une piece de nuit de 12 pieds de haut & 15 de large.

D'AMSTERDAM À BRUXELLES.	Postes.	Distance en milles anglois	Temp en rout	
D'AMSTER- DAM À HARLEM (a) À LEYDEN À LA HAYE À DELFT À ROTERDAM À Nieuwehr- kerk Paffage de I'Yffel À Krimpen Paffage du Leek À Ablafferdam À Wuylendham À Gorcum (b) Paffage de la Meufe À Duffel À Capel À Donge À Breda È Etten À Rofendall À Berg-Op- Zoom (c) À Hoogerkeyde À Putten (a) Au Lion d'or. (b) Au Doelen. (c) A la Cour de Hollande.	13 1 143 122223312	12 150 59 5 2 3 10 9 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	1 2 2 3 3 3 4 1 4 1 4 1 4 1 5 5	On va par terre à HARLEM. De LA HAVE à Roterdam, campagne charmante. Le Leek est un bras du Rhin. Ce passage n'est que de 25 minutes; mais on attend. Un peu avant d'arriver à Capel on passe la vieille Meuse: un court trajet de 5 minutes.

HARLEM, grande ville, d'environ 30,000 ames. On y réclame l'honneur de l'invention de l'Imprimerie par Laurent Coster en 1440, & du premier tableau peint à l'huile par Jean Eyert en 1437. On y fait un grand commerce de fleurs. J'ai vu le 20 Mai 1772 une Jacinthe, dont le propriétaire avoit resusé dix mille francs.

LA HAYE, village magnifique des Provinces Unies, le centre du Governement de la Republique de Hollande, la résidence du Prince d'Orange & des États Généraux, comparable aux plus belles villes de l'Europe. En 1768 on y comptoit 40,000 ames. Le palais du Prince, & autres béaux édifices. Le cabinet d'histoire naturelle du Prince d'Orange contient des curiosités très rares des Indes, sur-tout en oiseaux & en papillons. Le Bois-des Rossignols près de la ville est une promenade charmante.—Belle maison du Comte Bentink à un mille de là. Schevelinge, port de Pêcheurs à deux milles. Cabinet de médailles & de pierres gravées du Prince, où sont des coins de grand bronze romain.

BERG-OF-Zoom, visse forte du Brabant hossandis, petite, mais jolie, très bien fortifiée. On voit les souterrains, la galerie par où les François entrèrent par surprise en 1747. Les ravelins de la Pucelle & de Cohorn, où étoient les breches saites avant l'assaut, & le sort d'Eden entre ces deux, qui ne sur pris qu'après la ville.

D'AMSTERDAM à Bruxelles.	Poftes.	Distance en milles anglois.	Temp en rou	se. ite.	Observations locales.
à Capellen	1	3		in. 40	Beau pays plat, bien
à Anvers	2	9 16	ı	30	Beau pays plat, bier cultivé, sur l'Escaut. De Malines à Bru
Malines	2 1/2	16	2	25	cultivé, sur l'Escaut.
à Bruxel- }	2 1/2	15	3	10	XELLES le chemin d
LES (2) 3					Wilvorden est magnifi
(a) A la Cour de Hollande.		184	40	15	que.
	1	1			·
	1				
		1			
	1	1	l		
		1	I		
•	1	1	1		
	1	1	ı		
	1				
	1	1	1		
•	1	1	1		
	1	I	I		
•		1 '	1		
•	1	1	1		
	1	1	1		
	1	1	-		
	1	1	1		1
	1	l	1		
•	l		1		I

BRUXELLES, Capitale du Brabant & des Pays-Bas autrichiens, belle, riche & grande ville, partie sur une éminence, & partie dans une plaine agréable & fertile sur la Senne. L'hôtel de ville est le plus joli bâtiment gothique qui se puisse voir; la tour en est d'un travail achevé. La place de l'hôtel de ville est fort ornée. mais d'un très mauvais goût. On y voit (entre autres preuves) une statue équestre sur le haut d'une maison. Il y a un sort beau cours appellé l' Allée verte. - Sainte Gedulde est une belle église. -Belles tapisseries dans les appartements de l'hôtel de ville.-Le cabinet d'histoire naturelle & de curiosités du Prince Charles mérite d'être vu, ainfi que sa petite ménagerie. Ou y faisoit voir -un lapin qui couvroit une poule, dont on produisoit même des petits; mais c'est une imposture du Jardinier, & les poulets qu'il fait voir sont une espece particuliere dont la plume, au premier coup d'œil, a l'apparence du poil d'un lapin blanc. Il y a de très beaux tableaux dans les cabinets de M. Dannoort & du Chevalier Verhulst .-- Près de BRUXELLES est l'Abbaye de Tervuren, lieu de plaisance du Prince Charles. En y allant on traverse la belle forêt de Sogne, laquelle est en coupe réglée, qui rapporte un million par an à l'Impératrice. On y compte environ 50,000 âmes.

De BRUXELEES à GALAIS.	Postes.	Distance en milles anglois.	Temps en route.	OBSERVATIONS LOCALES.
DeBRUXEL- LES À Louvain À Tirlemont À S. Tron (a) À Tongres À MASTRICHT À Tongres À LIEGE	3 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	17 12 12 12 14 14 13	h. min. 3 2 2 2 2 2 4 2 4 4	,
à SPA (b) à Liege à S. Tron à Tirlemont à Louvain à Bruxelles à Asche à Alost à Quadregt à GAND (c) à Petreghen à S. Eloy à Courtray à Menin à Ypres à Rosebrugge à Berg (d) à Dunker- Que à Gravelines à CALAIS (e) (a) Ala poste. (b) Chez Ogivie. (c) A Saint Sébastien. (d) A la Têt d'or. (e) Chez De sain.	1 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 2 2 1 1 2	5 10 14	2 50 2 40 7 4 2 5 4 1 30 1 4 1 30 1 4 2 5 2 4 3 3 3 64	Pays plat, très bies cultivé, beaux chemins, villes bien bâties. En fortant de Rose-brugge, après avoir passe l'Yser, on entre en France.

Louvais n'a rien de remarquable que son Université, qui est fort célebre, & l'hôtel de ville, édifice gothique, dont la façade est belle.

MASTRICHT, ville forte, appartenant aux Hollandois. La maifon de ville, & les autres édifices publics y font très beaux.

Il ne faut pas négliger, en passant par Asche, d'y voir un beau cableau de Rubens dans une église.

GAND, très grande ville, qui contient envîron 70,000 ames, Patrie de Charles V, dont on montre encore la maison. Il y a beaucoup de beaux édifices publics.—L'Abbaye de saint Pierre, la Cathédrale, dont la chaire est magnifique; un beau tableau de Rubens dans une des chapelles, &c. l'hôtel de ville,

De Londres à Bath & Bristol.	Poftes.	Distance en milles anglois.	Temp	
De Lon- DRES à Hounflow à Salt-Hill à Reading à Spineham- land near Newberry à Marlborough aux Devifes		10 11	I 50	Pays plat, très bien cultivé. Campagne charmanté; vues très agréables. Collines & vallons; pays riant; terrein fer-
à BATH (a) (a) A York-House, Princes Street. De Londres BADDOW. De Lon- DRES à Ilford à Brentwood à Baddow.		18 ½ 107 6 11 12	12 14	Ces 6 milles font-me- furés de Mile-End, mais on compte 11 miles de Bond-fireet.

A deux ou trois milles avant d'arriver à Hounslow est Syon, maifon de plaisance du Duc de Northumberland, & embellie par ce Seigneur avec tout le goût possible. Je ne connois point de lieu où l'art & les richesses soient mieux employés.

BATH, ville magnifique, fameuse par ses baiss chauds, & le rendez-vous de la meilleure compagnie de l'Angleterre. C'est une des villes la mieux bâtie de l'Europe; non seulement il y a des édifices publics très beaux, mais des quartiers entiers de la ville ont été bâtis sur un même plan. Le Quarre de la Reine, le Cirque, le Crescent, seroient des ornements pour Londres, pour Paris, ou pour Rome. Les salles d'assemblées, sont belles & bien réglees: la police est très bien établie dans la ville: les derouver dans le monde une ville qui réunisse plus de commodités & d'agréments.

Près D'Ilsord est Wansted, superbe maison de plaisance de Lord Tilney.

REMARQUES,

Belmont appartient à M. Stewart de Mackenzie; Garde du sceau privé d'Ecosse, qui a fort embelli ce sejour, & a rebâci le château.—A environ 10 milles de là est la montagne de Dunssinnan, sameuse pour avoir été la résidence de Macbath, qui y avoit bâti une sorteresse, d'où il sut chasse par Malcolm, (petit-sils du Roi Duncan qu'il avoit assassiné) aidé de Macduss, Comre de Fise.—Machduss poursuivit Macbeth, & le tua près de Belmont, à un endroit appellé Belly-Duss, où se voit le tombeau de Macbeth, à deux cents pas du château.

Dunkeld, lieu de résidence des Ducs d'Athol, près duquel est le bois de Birnham, fameux dans la tragédie de Macheth.

Castle-Menzies, au pied de la montagne de Wheems. A cinq milles de là est Taymouth, terre de Milord Breadalbane, dont les

beautés naturelles sont au-dessus de toute description.

Près de Falkirk se voit le canal qui doit joindre l'Ocean avec la mer d'Allemagne par la communication de la riviere Clyde & du Firth de Forth.

D'ALNWICK à WIRRINGTON par BATH, & routes de traverse.		Distance en milles anglois.	auberges.	Observations locales.
D'ALNWICK 7 à Morpeth 5 à Newcastle à Durham à Darlington à North- Allerton		19 14 15 18	S King's Arms Talbot S King's Head	On prend ici la route de traverse, ou bien l'on va jusqu'à Borrowbridge, & de là à Harrowgate: on peut ne prendre la route de traverse qu'à Doncaster ou Newark, mais le der- nier est le plus long de 20 milles.
à Rippon à Harrowgate Leeds		17 11 15	King's Arms	Cette Poste a de tres
à Wakefield		9		Ici les chemins de- viennent meilleurs.
à Hill-top		12		Près de Hill-top est Wentworth, Chateau de Lord Strafford; & à 5 milles de là, Wentworth- House, Terre de Lord
à Sheffield	1	12	George	Rockingham.
à Chesterfield		12	Old angel	1 ~ 0
à Kendal		10	Peacock	Vallons & Collines, pays fertile. Situé delicieusement
à Derby		14	George	dans une vallée fertile; jolie ville bien bârie— All Saints, belle eglife,
à Burton	Į į	11	1	avec un beau clocher.
à Litchfield		13	George	Belle plaine, beaux chemins. Assez bien bâtic, située
à Birmingham		16	Swan	fur le penchant d'une Colline, on y compte 50,000 âmes, Sr. Phi- lippe, belle eglife avec un dôme.

D'ALNWICE &		Distance] -
WERRINGTON	**	milies	Muberne.	Obsehvayions locales.
раг Ватн &	,			10
routes de traverie.		anglois.		

à Broomfgrove		τ3	Crown	Beaux chemins, vue charmante de la Prevince
à Worcester		12	Нер-р о	de Worcester, à 10 milles de Birmingham. Worcester, belle ville, bien bâtie, belle cathe-
				dralle gothique.
≩ Upton		10		Avant d'arriver à Up-
à Gloucester		16	-	ton belle vue de la vallée d'Evesham, Belle vue de Glou-
a Guacgier		10	٠.	cestershire, la capitale est petite, mal bâtie, joli-
				ment fituée dans une grande plaine.
à Froster		13	George	Mauvais chemin; on a une montagne fort escar-
				pée à franchir d'ici à Petty-France, Terre du
à Petty-France		14		Duc de Beaufort.
à Bath		15		à l'onziême borne de
7		. 3		
				Bath est une vue mag-
				nifique de la Province de
				Gloucester, & une jolie
				terre du Chevalier Co-
				drington, beau pays de
` `	. :	1		collines & valions,
à Wells		20		à Wells est une des
			ŀ	plus jolies cathedrales go-
_				thiques que j'aye vu.
à Piper's, inn		1	Single House	Belle plaine.
a Bridgewater		10	L Mouje	Chemin de Bridgewa-
		10 2	George	ter magnifique & plat. D'ici il vaut mieux
à Taunton	7	19		prendre le chemin d'Exe-
à Wellington à Tiverton	()	-		ter, n'y ayant que peu,
S TiveLton		14		ou point de chevaux à
à Crediton	1	12		Crediton.
(Kerton)				
à Oekhampton		18		
Werrington		20		
•	1		. 1	1

126 ITINERAIRE.

D'ALNWICK à WERRINGTON par BATH, & soutes de traverse.	Polics.	Distance en milles anglois.	Temps en route.	Observations locales.
De Londres à Wer- rington, par Sals- bury,Dor- chefter, &cc.		215	h. min.	
De Londres à Wer- rington, par Bath		233		,
par Bath De Londres A Alnwick		309		
	Ī		·	·

T.

.

•

AVEKTISSEMENT

Sur cette partie de l'ITINERAIRE:

J'AI deja dit que je n'ai pas été en Espagne; cela rend compte de la difference que l'on trouvera dans la methode suivie pour la description de la route suivante. J'ai cependant essaie, autant qu'il m'a été possible, de l'accommoder à ma methode, en sorte que toute la dissernce consiste en un peu moins de precision pour le tems employé sur la route et l'indication des Auberges; du reste les voyageurs ne peuvent que gagner au change; les observations de M. De Voglie étant remplies de justesse de sagacité. J'y ai aussi joint celles de deux autres voyageurs de ma connoissance, qui

ont bien vû ce pays là depuis 12, ou 15 ans;

Il est bon de répeter ici, qu'il n'y a de postes etablies en Espagne que pour les Courriers à Cheval, et nullement pour les voitures. Les routes, même pour les uns et les autres sont quelquefois differentes, comme j'ai pris soin de le marquer. Si l'on veut donc aller plus vite que le pas ordinaire des mules, il faut faire son marché avant de partir de Perpignan ou de Bayone, pour avoir des relais entre ces villes et Madrid. Le prix des mules est sur le pied environ de 15 liv. de Francé par jour, pour 2 mules, une chaise, et un muletier, fans les nourir, & pour aller 10 lieues par jour, & ainfi du reste à proportion. On prend dans la ville de France d'où l'on part un Domestique qui sache parler le François ou l'Espagnol, qui ait fait cette route, et qui puisse servir d'interpréte et de sorté de Maitre d'hotel. Cette precaution est presque indispensable, parceque l'on ne trouve rien à manger dans les auberges d'Efpagne et qu'il faut envoier quelqu'un devant, pour faire les provisions dans les villes ou villages où l'on veut s'arrêter. On trouve à Bayonne et à Perpignan des lits de voyage qu'on peut mettre sur le dos d'une mule. à moins d'être endurci à la fatigue, on ne peut se passer d'un lit à soi; si l'on a plufieurs mules, et qu'on les nourisse, on les paye 25 à 30 sols de France par jour.

En voyageant sans relais on ne va guères qu'au pas, ou au petit trot des mules, que l'un des muletiers accompagne toujours, en courant tour à tour; en sorte qu'en beau chemin on fait sur ces routes environ 3,000 toises de France, ou un peu moins de 4 milles d'Angleterre, par heure; & en general ce pas est très reglé, comme l'est celui des voituriers en Italie &

dans les Alpes.

À Figures	~ 1	i 56 i io	daiere on bane se ver
à Ofalrie à San Seloni	3 5 1 1	rpignan à Madrid, on ne doit heure.	en bateau; & l'on en- tre ensuite dans les Py- renées. Au haut d'une de ces montagnes se trouvent deux cabarets & une chaine qui se- pare les deux Etats. En sortant de Figue- tas vous passez une pe- tite riviere à gué, & une autre en bateau avant d'arriver à Bas-
à La Roca à Moncada à Barcelona à Molin de Rey à Martorel à Piera à Igualada (b) à Porto Carifes à Los Mesconcillos à Cerwera à Tarraga à Mola rusa à Lerida à Alcaraz à Fraga à Candasnoz à Bujaraloz à Venta de S. Lucía à Aguilar à La Puebla	3 2 2 2 2 3 2 2 2 4 4 3 3 3 3 3 3 3 2 2 2 4 4 3 3 3 3	à moins que d'avoir des relais en trois ou quatre endroits de Perpignan à Madrid, on ne doit pas compter d'aller plus d'une lieuç par heure.	a Ostalric il y a une assez bonne auberge. En general les chemins & les auberges de la Catalogne sont passables & beaucoup mieux que dans toute autre partie de l'Espagne. Beau pays, & bien peuplé. Entre Piera & Igualada on passe deux petites rivieres à guò. Beau pays, très bien cultivé, bons chemins. Au sortir d'Alcaraz on entre dans l'Arragon. Pays desert, pauvre & mal cultivé. Belle plaine de l'Ebre.

Noms DES VILLES.

REMARQUES.

PERPIGNAN

Capitale du Rouffillon avec une forte citadelle, fituée à trois lieues de la mer, fur le Tec, que l'on passe sur un beau pont. On y voit une grand Cathédrale gothique.

On prend ses precautions ici de la maniere que

je l'ai dit dans l'avertissement.

GIRONA

Affez grande ville, bien fortifiée; jolies promenades hors de la ville.

OSTALRIC

M. De Comte de Bousiers, Grand Pere de celui qui vit à present, est mort gouverneur de cette ville en 1750.

BARCELONA

Belle & grande ville, capitale de la Catalogne. avec un bon port & une citadelle; on y fait un fort grand commerce. Cette ville a environ 3 milles de circonference, les rues sont étroites, mais assez bien pavées d'un pavé plat. Elle est avantageusement située sur le bord de la mer, près d'une belle colline d'un côté; et d'une plaine fertile & bien arosée de l'autre. Il y a de très belles maisons, & de beaux Edifices publics. Le climat y est pur & sain, le pays fertile, les denrées à bas prix. Les gros vaisseaux de Guerre ne peuvent pas entrer dans le port. Il y a une belle place, au milieu de la ville appellée la Rambla qui sert de promenade. - Ciudad Nueva, à environ un mille de là, ville joliment bâtie. Il y a à Barcelone une manufacture d'Armes à sen & d'àcier; une autre de couvertures de laiñe, de mouchoirs; un Arsenal; une sonderie de Canons. On compte environ 140,000 âmes à Barcelona.

LERIDA

Petite ville, assez laide, bien fortissée. Elle s'étend d'une côté sur une colline & de l'autre dans une vallée au bord de la Ségre.

vanec au pord d X 2

De ZARAGOŞA à MADRID.	licues.	Tems emploig fur la route.	Observations locales.
De ZARAGOZA à. Sta Fé à Maria à Longares à Maynar à Daroca	1 1 1 4 2		Situation charmanté de Zaragoza dans une plaine entourée de montagnes & ornée de vignes & de plantations d'arbres. Maynar n'est qu'un hameau, & de là à Daroca le Pays n'est qu'un desert qui ne produit rien que du rosemarin, du thym, & d'autres
à Used à Tortuera à Tartanedo à Barbacil à Aquilarejo à Torremocha à Algora à Grajanejos à Torrija (a) à Guadalajara (b) à Alcala de Henarez	2 4 2 4 3 3 1 4 3 4 3 4		arbrisseaux qui servent de chaustage aux habit tans. Entre Daroca & Used on se trouve sur le sommet d'une montagne, d'où l'on decouvre une vue fort étendue. Entre Algora & Grajanejos est une forêt spacieuse de très beaux chênes. Pays de vignobles, d'oliviers & figuiers.
a Rejas a MADRID (c) (a) L'auberge la plus propre & la micux bâtic fur la route. (b) Tres bonne auberge en 1760, tenue alors par un Francois. (c) à la fontana d'Oro.			De Guadalajara à Alca- la on passe deux petites rivieres à guè. D'Alcala à Rejas, pays fertile, agrèable & bien cultivé.

Noms des VILLES.

REMARQUES.

ZARRAGOZA

Daroca

Capitale du Royaume d'Arragon fur l'Ebre, fituée dans un territoire tertile & abondant. C'est la residence d'un viceroy. On y remarque la Cathedrale; les Eglises des ci-devant Jesuites; de St. Cajetan, &c. Le monument de St. Angran. Le Pont sur l'Ebre a 600 pieds dont une arche de 100 pieds d'ouverture. Il y a une tour que l'on appelle encor la tour neuve, qui a été bàtie par les maures & a 140 pieds de haut.

Cette petite ville n'est pas mal batie. est située au bas d'un vallée charmante arrosée par une petite riviere qui la fertilise. Le paylage des environs de la ville est agréablement varié par quelques rochers, dont quelques uns

sont d'une hauteur confiderable.

. Les habitans de cette partie de la Castille. sont industrieux & le pays est assez bien cultivé Les denrées y sont à si bon marché que dans certains cantons l'on donne deux poulets pour 12 sols, & la douzaine d'œuss pour un sol.

Près d'Algora l'on passe les montagnes d'Arragon, & le terrain d'ailleurs est tellement élevé que l'on affure que la plus haute de ces montagnes est d'un mille plus haut que la plus haute

des Pyrenées.

A une lieue de Guadalajara est le village de Val de Noches, joliment situé au bout d'une vallée; c'est la patrie de Ferdinand de Cortez.

Manufacture royale de draps; contient environ

7,000 ames.

Complusum-ville fameuse autrefois par son université, qui est peu frequentée à present. Alcala n'a pas 6,000 habitans de 60,000 qu'il y avoit

autrefois. Belle & grande ville dans laquelle on compte

MADRID

Guadalajara

Alcala

165,000 ames. Capitale de l'Espagne & de la nouvelle Castille, située dans une plaine sabloneuse, aride & mal cultivée. Les rues en sont belles, orpées de fontaines de marbre & de statues, propres & bien pavées depuis l'avenement

du present Roi au thrône: mais elles sont mal éclairées en comparaison de Paris et de Londres, on y remarque une academie, fondée par Philippe

De ZARAGOZA.	licues.	Tema emploié fur la route.	Observations locales.
Route de Cheval ou de Mule. De Zaragoza à La Muela à Venta de la Romera à Almunia al Fresno à Catalayud à Bubierca à Ariza à Arcos à Siguenza à Fuencaliente à Torremocha à Almadrones à Grajanejos Pour la suite voyez la soute precedente.	4	-	Beau pays de montagnes, bien cultivé, & charmans payfages. Pays riche & bien arrofé. Pays fertile en vins, en bleds, en fruits & en oliviers. Catalayud est l'ancienne Bilbilis patrie de Martial. D'Arcos à Siguenza on voit Medina-Celi.
			•

Nome Des Villes.

REMARQUES.

IV. & une Bibliothéque pablique: La Promenade del Prade, qui reffemble aux Boulevards de Paris, en ce qu'elle est de même à l'exterieur de la ville, & que l'on s'y promene en carosse. Le nouveau Palais qui manque d'ordonnance dans le plan, mais où il y a profusion de dorure & de peinture; le Bâtiment est quaré avec une Cour au milieu, autour de laquelle est une Gallerie qui reisemble à un cloistre; la Chapelle est belle & bien decorée, & il y a de beaux revêtissemens du marbre de la Manche. L'ancien palais du Buen reziro: les Promenades; quelques Eglises; le Cirque; La Plaza Mayor; Le Combat du Taureau; Le Palais immense du Duc de Medina-Celi, édifice fans goût.—Il n'y a point de fiacres à Madrid, mais des carrosses de remises à 8 ou 9 livres de France par jour, & des caléches trainées par un homme à 20 s. ou une Piezzetta par course:

La Province d'Arragon est fertile & bien culrivée; les habitans vivent dans la plus grande simplicité & uniformité. Ils sont fort laborieux, se levent de grand matin & travaillent incessamment tout le long du jour, mais aussi tôt que le soleil est couché; hommes & femmes se rassemblent de tous côtés pour chanter & dancer avec une ardeur qui les feroit prendre pour autant de foux par un etranger qui les verroit dans le fort de leurs divertissemens. Et cette coutume est si generale en Espagne, que s'il etoit possible d'appercevoir d'un coup d'oeil tout le Royaume au moment du crepuscule, vous verriez la plus grande partie de ses habitans se tremoussant vivement au son des guitarres, des voix, des castagnetes, sans excepter les vieillards & les enfans, qui se mêlent parmi les danseurs suivant qu'ils se sentent assez de force pour prendre part à la joie universelle.

	,		
De BAYONE à MADEID, par Zaragoza & Valencia.	licues.	Tems emploié fur la route.	OBSERVATIONS LOCALES.
De BAYONNE a. St. Jean de Luz a Annoa a Maya	4 4 2	4 3 2	Cette route de Bayonne à Pampelune est la plus mauvaise, & presque impraticable pour les voitures; le retour par Vittoria est présérable. à la sortie de St. Jean de Luz on entre dans les Pyrenées — Beaux vallons, bien cultivès; vignes & vergers; & (dans les parties qui ne sont pas cultivées)
à Berrueta à Lanz	2 2	2 6	beaucoup de bois. à Berrueta, mauvaise auberge; ce qui n'est que trop commun en Espagne.
à Offiz à Pamplona	2 }	4 30	à Pamplona, on loge dans l'auberge qui est sur la grande Place.
à Tafalla	6	6 30	De Pamplona à Ta- falla beau chemin dans une vallée bien cultivée; on y voit des chênes verds, des vignes, des oliviers.
à Caparofo à Valtierra	4 3 1 2	6	à la fortie de Caparofo commence le pays appellé la Bardena, abfoment inculte, fur trois lieues de longueur & trente de largeur. On y voit cependant quelques troupeaux de moutons.

Noms DES VILLES.

REMARQUES.

Les hommes & les femmes de cette partie de Pyrenées, font d'une proportion forte, bien faits, l'air fain, bien vétus.

A un quart de lieue d'Annoa on trouve un ruisseau qui sert de limites aux deux Etats.

PAMPLONA.

Pamplona ést située dans une grandé vallée ou plaine entourée de montagnes; elle est bien fortisée; mais un peu commandée par quelques unes des montagnes. Elle est assez grande, bien bâtie, & les rues sont alignées.

Tafalla

Petite ville murée avec des créneaux & des tours crenellées. à une demie lieue de Tafalla est une route de detour qui passe à Olité, & allonge un peu le chemin.

Valtierr'e

Petite ville assez mal bâtie.

ITINERAIRE

De BAYONNE à MADRID, par Zarageza & Valence.	lieues.	Tems emploiê fur la route.	Opservations Locales.
à Tudela	3	3	à demie lieue de Tu- dela le pays est cultivé, il y a beaucop d'oliviers; mais de là à Mallen, pays ingrat, point de
à Mallen	4	3 45	culture. Le Royaume de Navarre se termine à Mallen; de là à Sarragoce, les chemins ne sont pas faits.
à Alagon	6	6	D'Alagon à Sarragoce, plaine continuelle, vig- nes & oliviers.
ZARAGOZÁ	6	3 30	De Sarragoce à la
à La Muela			Muela montagnes à droite
à Carinena	3	3	& à gauche, de même jusqu'à Lechon & peu de culture.
à Lechon à Calamocha	3	3	De là à Calamocha, landes, pays aride, che- mins difficiles, & rem- plis de pierres.
à Villafranca à Villarquemado	6	6	Pays cultivé, mais sans être de bonne production,
à Torremocha à Caudete	4	4	Plaine bornée dans l'éloignement par des montagnes à droite & à gauche.

Noms DES VILLES.

REMARQUES.

Tudela

Ville affez confiderable sur l'Ebre, contenant 10 parroisses & 9 couvents: La Tour de la Cahédrale est de briques, & fort elévée. Le Canal de Tudela, commencé sous Charles V. n'est pas encor achevé.

SARRAGOCE

Pour cette ville voyez la premiere route. Ici l'on trouve à louer des Caléches à deux mules,

pour Valence, à raison de 20 piastres.

Il faut faire ses provisions dans les grandes villes, on ne trouve rien dans les villages; on ne connoit point sur les routes d'Espagnes l'usage du beurre & du lait; tout se fait à l'huile & au lard, point de legumes, excepté dans les grandes villes. En arrivant dans une ville, ou dans un village, on envoie un Domestique au marché, chez le Boulanger; &c. saire ses provisions, on ne sournit rien dans les auberges. Pour les lits que l'on y trouve, il n'y a que des muletiers qui puissent y coucher; en sorte que pour peu que l'on ne soit pas accoutumé à cette manière dure de voyager, il faut porter son lit & avoir un Domestique, qui aille devant achepter les provisions & les accommoder.

Suite de la Route de Bay- ONE à MADRID, par Za- ragoza & Valence.	lieues.	Tems emploié fur la route.	OBSERVATIONS LOCALES.
De Caudete à Teruel, à Puebla del Val- verde.	4	6	Pays ingrat & inculte, chemins presque impra- ticables, & peu surs, par
à Sarion	-3	3	rapport aux voleurs.
à Barracas		8	à las Barraccas, con-
à Xerifa		· .	fins des Roy. d'Arragon
à Segorbe	3 5] 3	& de Valence—en ap-
à Murviedro	5	4	prochant de Xerisa, val-
			lons bien cultivés en vignes, muriers, oliviers & bleds de turquie. Pays mieux cultivé, petits vallons fertiles, mais toujours de mauvais chemins.
* VALENCIA	4	4	
			C'est ici le pays le plus fertile de l'Espagne, sur 18 lieues de long & 3 de large. On y cueille de la soie, du riz, de l'huile d'olive, du bled de turquie, du chanvre, du piment. Dans la même année on retire 3 productions: du froment, du
	1	I	bled de turquie, des le-
	l	Į.	gumes, fans compter mu
	l	1	riers & fruits.
à Chiva	5	5	Chiva est un bourg considerable, de là à siete-aguas, route dis- ficile, on ne sait que monter & decendre par des chemins étroits, si- nueux, pleins de rochers & de pierres roulantes; le pays est inculte & les montagnes arides.

Noms DES

REMARQUES,

Teruel,

Ville avec un Evêché de 40,000 piastres de revenu; & pas une vitre, même au Palais Épiscopal.

VALENCE

Anclenne ville affez bien peuplée & florissante; on y compte 80,000 âmes; dans une fituation charmante fur la Guadalavir. l'Eglise Cathédrale etoit autrefois une mosquée de Maures. On v remarque: la maison de ville, le Palais de la Ciutta, & celui de la deputation; plusieurs monumens d'antiquité. Les rues y sont fort étroites, il y a beaucoup de belles maisons. Cependant la ville n'est pas aussi belle qu'on pourroit l'attendre de la capitale de la province d'Espagne la plus sertile & la plus riche. Il y a peu ou point de vitres aux fenêtres, & celles qu'on y voit sont d'un assez vilain verre. Il fait cher vivre à Valence, les deprèes y sont à un prix fort haut pour une ville de Provincé. Le pain y valoit en 1775, 4s. tournois la livre, le Bœuf 7s le veau 8s. le mouton 10s. le vin ordinaire 58. & le bois s'y vend un sol la livre.

Licues.	Tcms emploié fur la route.	OBSERVATIONS LOCALES.
6	6	De fiete Aguas à U- tiel on entre en Castille. Le terrain y est plus uni mais affez ingrat; on trouve de beaux trou- peaux de moutons dans les plaines.
5 3 2	\$ \$0 3 5	On est a heures à mon- ter la montagne de Cont- rerax, & à la descendre, par des chemins difficiles & dangereux, sur le bord de precipices affreux & frequens,
6	7	Aux environs de la Molilla beaucoup de saf-
3 4 3	3 IS 5 30	fran. Belle plaine bien cultivée entre Olmedilla & Almarcha — on passe la riviere de Xucar sur un radeau. Toujours une belle plaine jusqu'à
4	5	Villar de Canar. Jusqu'àSaelices, plaine affez bien cultivée, où l'on ne voit cependant ni arbres ni haye, ni
3 7	4	buisson. Depuis Tarancon jusqu'à Noblesa est une plaine bien cultivée, on voit quelques oliviers près de cette ville.
	5 3 4 3 4 3	Lieues. emploié fur la route. 6 6 7 3 3 4 3 30 4 5

Nome DES VILLES.

REMARQUES.

Entre Almarcha & Villar de Cannar on n'est qu'à 10 ou 12 lieues du Toboso.

ARANJUEZ

D'Aranjuez à Madrid les 7 lieues sont marquées par des bornes de pierre de demi-lieue en demilieue, chaque lieue de 3, 800 toises.

Aranjuez est une des principales maisons de plaisance du Roi d'Espagne, où it passe le printems & le commencement de l'Eté. Le Palais est un bâtiment quarré avec une cour au milieu. l'Escalier en est fort grand mais mal construit; on y batissoit en 1775, deux corps de logis qui se réunissoient à la façade. Ce chateau a moins de gôut, & moins d'esset que les chateaux de Chantilly & de Richelieu.

Suite de la Route de Bay- one à Madrid, par Za- ragoza & Valencia.	Lieues.	Tems emploié fur la route.	
à Aranjuez à Val de Moro	<i>3</i>	3 3	En approchant d'A- ranjuez on trouve le ter- rain moins cultivé, plus
à Madreb	4	4	montueux; le Tage passe dans la vallée. Belle avenue d'Ormes d'Aranjuez à Madrid. Bel aspect de Madrid en arrivant de ce côté- ci.
	•		·
			•

Nons des Villes.

REMARQUES

				
De MADRID & BAYONE,)	Ten		
par Valladolid & Burges.	Lieues.	emp		•
P-1 /	İ	rou		· · ·
- de la composition della composition della com		_		
		1		
DeMADRIDAl'Esourial	7	7	30	Les 7 lieues font mar-
		1		quées par des bornes de
		1		demie en demie lieue-
		1		l'Escurial est situé pres-
· i		1		que à mi-côte, au bas
	İ	1		d'une montagne fort éle-
		1		vée.
& S. Idelfonfo	8 7	10		S. Idelfonso est fitué
	2	1.0		dans une vallée, en-
		1		tourée de tres hautes
		1		montagnes, à l'abri des
,		1		
à Segovia	١.,	. 1		grandes chaleurs.
à St. Maria de la Nieva	1	8		De St. Maria à Ol-
à Olmedo	[<u>5</u>]	1		medo grande plaine
à Valdestillas	5 7 5	7		d'un sol ingrat, que l'on
a v aideitiiias	5	4	30	cultive avec foin; on
		1		n'y voit pas un arbre.
·				à Olmedo on rejoint la
		1		grande route que l'on a
		ł		quittée au sortir de Ma-
		1		drid pour voir l'Escurial
		l		& S. Idelfonfo, ce qui
•		1		fait faire 10 lieues de
	ŀ	ł		plus.
	•	ł		Terrain ingrat, peu
VALLADOLID	4	4	30	cultive, fond sablo-
		1	•	neux. On y voit quelques
	j .	1		pins.
	l	ŧ	•	Tout ce pays est assez
à Duenas	6	6		stérile, peu cultivé, nul-
à Torquemada	4	١,٠	16	lement interressant. Les
à Villarodrigo	لم ا	5	ڔ	habitans y paroissent mi-
- ,	1	1		serables; les chemins y
		1		font mauvais.
·		ŀ		Le terrain commence
à Quintanillas de las]	١.	I		à devenir meilleur 2: 04
Caritas	6	7	30	à devenir meilleur, & est mieux cultivé.
· ·	l			
à Burgos	۱.	١.		Les environs de Bur-
a DUKGUS	2	2		gos font fort agréables,
	}	1		& le sol y est assez fer-
	i	1		tile.
	•	•		

Nome DES VILLES.

REMARQUES.

L'Eschrial

On prend'à Madrid une caléche à deux mules à 3 piastres, pour aller en 10 jours à Vittoria par l'Éscurial & St. Idelronso.

Bâtiment immense qui a l'air d'un grand couvent dans la forme d'un gril, par allusion au martire de St. Laurent, le Saint du jour où Philippe gagna la bataille de St. Quentin. Il y a dans le couvent, qui joint le Palais de l'Escurial, 300 resigieux Hieronimites. On voit de grandes richesses, de beaux tableaux, de superbes plasonds dans l'eglise; une superbe bibliotheque.

. S. Idelfonso

Maison de Plaisance du Roi d'Espagne pour l'eté; de peu d'apparence, mais remarquable par ses beau jardins, où l'on voit un jet d'eau de roo pieds de haut. Il y a une manusacture de glaces.

SEGOVIE

Affez grande ville avec un bel aqueduc, ouvrage de Trajan, & un grand chateau royal. Il s'y fabrique de beaux draps.

VALLADOLID

Grande ville, laide & mal bâtie, rues larges, finueuses, mal pavées; ancien palais des Rois d'Espagne, & une cathedrale peu dignes de curiosité.

Burgos

Grande & riche ville capitale de la vieille Castille, partie sur le penchant de la montagne & partie sur la riviere d'Alencon. On y voit quelques petites places irregulieres. Les rues sont sales, etroites, mal pavées; la cathedrale est un affez beau vaisseau environné de chapelles bien decorées.

	1	1 Tame	-
De MADRID & BAYONE,		Tems	
par Valladelid & Burges	liteures.	fur la	OBSERVATIONS LOCALES.
ber a merenin er marken	i	route.	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
The state of the same and the s	<u> </u>	Toute.	
à Rodillas	·	5 30	Pays montueux &
	4	5 30	maurais shaming infant?
		! .	mauvais chemins jusqu'à
à Bribiefes	ł	ł	Bribiefca.
* Difficient	3	1 4	En quittant la mon-
	i	1	tagne de Bribiesca, on
		i	entre dans une vallée,
		i	qui s'ouvre dans une
		l ·	plaine bien cultivée,
-1		1	mais toujours de mau-
•		1	yais chemins,
à Pancorvo			The cutilling,
ë t wireot Ad	4	[\$	En arrivant à Pan-
		1	corvo, on rentre dans
			les montagnes.
à Miranda	4	4	Jusqu'à à Miranda on
	'	1	voyage dans une vallée
		ì	dont on a ropasé les
•		1	chemin. Prés de Mi-
			randa on passe l'Ebre en
			bateau.
		i 1	Chemin neuf & bien
'		ļ	fait de Miranda à Vit-
	. 1	1	toria.
d Vittoria	6	7	De Vittoria Mon-
2 Mondragone	Ò	5	dragone on commence
à Villefranca	6	5	a entrer dans les Pyre-
		٠. ا	nées par une vallée fort
•			etroite.
2 Tolofo	3	碘	Environs de Tolofa,
	7	₹ }	pays bien cultive, vues
		-	missen Cuttive, vies
-			pittoresques & agréables.
d Oyarzum			Grand chemin bien
- Cyarzum	\$	5 30	fait, & enkretenu.
3 Ca 7 3 . 7	1		La riviére Bidaffoe
St. Jean de Luz	3 1/2	3	que l'on passe en bateau
BAYONNE	4	4	fait les limites de la
			France & de l'Espagne.
i		"''	De cette rivière 2 St.
ł	Ì	l	Jean de Luz, le chemin
I	,	1	est mauvais.
		ı	~~ ***********************************
i			

None DES

REMARQUES.

Vittori**4**

Jolie ville de la Bifcaye, dans une belle plaine ? elle fait un commerce confiderable,

De BAYONE BRONCESVALLES	heurs.	Tems eraploié fur la route.	OBSERVATIONS LOCALES.
De Bayenne }	4	4	Belle entrée des Py- renées vues fuperbes, beaux bois de chênes, &
St. Jean Pied de Port A Roncesvalles	r	5	chatainiers. Pays montueux, val- lées bien cultivées. à moitié chemin, on
r Confectatiles	12	Ŧ5	trouve la venta de Oriza au haut des montagnes.
			; ;
			,
			•
			·

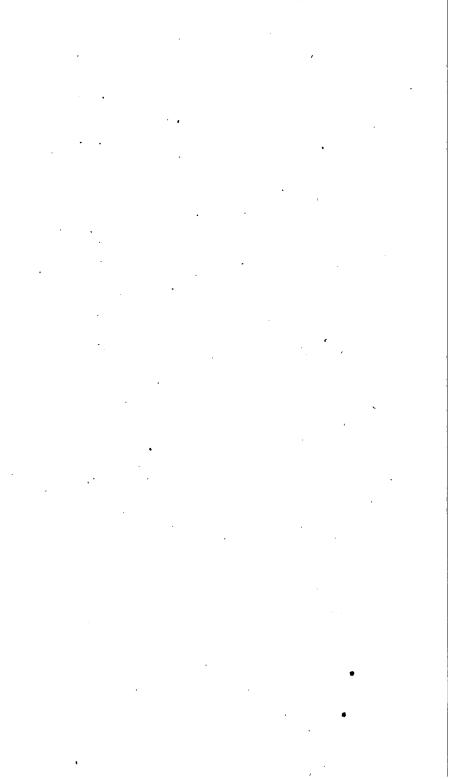
Noms DES VILLES.

REMARQUES.

81. Jean Piedde Port Roncesvalles Capitale de la Basse Navarre.

Le village de Roncevaux est celébre par la defaite de l'arrière garde de l'armée de Charlemagne où fut tué le fameux Roland. Il est fitué au bas des montagnes. De la venta de Oriza on decouvre une vue magnifique de ces montagnes.

Le chemin de Bayonne ici est dangereux pour les equipages. On met jusqu'à douze bœuss à une Berline, & l'on court de grand risques; il vaut mieux y aller à cheval.



T A B L E

DES

MATIERES & des ROUTES4

A VERTISSEMENT Avis sur cette nouvelle édition Rapport des mésures linéales de differents pays Rapport des mésures itinéraires Rapport des monnoies Prix des chevaux de posse	iii ix xii xiv xvii xxvii
ROUTES.	
D'Edinbourg à Londres	2
De Londres à Paris par Lille	6
De Calais à Paris, par Amiens	10
De Spa à Paris par Chaufontaine, Liége, &c.	12
De Spa à Aix la Chapelle	16
De Liége à Spà, par Forges — —	ib.
De Paris à Lyon & Avignon	18
De Paris à Lyon par la Bourgogne	22
De Paris à Tours	26
De Tours à la Rochelle	30
De la Rochelle à Bourdeaux	32
De Bourdeaux à Toulouse	34
De Toulouse à Montpellier — —	36
De Montpellier à Marseilles	38
De Marfeilles à Nice	42
Route de traverse de CALAIS à DIJON	44
De Nice à Gènes, par le Col du Tende	48
De Gènes à Bologna —	50
De Turin à Tortona — — —	5≥
De Bologna à Firenza (Florence) De Florence à Rome	54
De Plotence a Rome A 2 De R	58 Lome

De Rome à Naples	-		68
De Naples à Rome			ib.
De Rome à Loretto			72
De Loretto à Bologna	-		74
De Bologna à Venise		`	76
De Venise à Milan			Š0
De Milan à Turin			82
De Turin à Genéve			84
De Chamberry à Lyon			86
De Genéve à Schaffhausen		-	88
De Schaffhausen à Vienne, par l	Ilm, Augsbourg,	Munich, &c.	90
De Vienne à Presbourg			96
De Vienne à Prague -		 ,	98
De Prague à Leipsig		-	100
De Leipsig à Potzdam & Berlin	-		102
De Berlin à Brunswick & Hanno	wre STV	-	104
De Hannovre à Cologne	-	-	106
De Cologne à Utrecht			108
De Utrecht à Amsterdam		-	110
D'Amsterdam à Bruxelles		***	112
De Bruxelles à Calais			116
De Londres à Bath & Bristol	-		118
Du Chateau de Belmont à Edinb	ourg —		120
D'ALNWICK à Werrington, par	Ватн, route de	traverse	122
AVERTISSEMENT fur la route	n Espagne	·	129
De Perpignan à MADRID	-		130
De Sarragoce à MADRID			132
De Bayonne à MADRID, par So	arragoce & Vale	ncia	136
De MADRID à Bayonne, par V	alladolid & Bur	gos	146
De Bayonne à Roncesvaux	-	-	150



SUPPLEMENT.

Contenant plusieurs nouvelles Routes.

Un grand Seigneur Anglois qui a beaucoup voyagé, & qui avoit un excellent Odométre à sa chaise, a pris avec soin les mesures suivantes, qu'il a eu la complaisance de me communiquer pour les donner au Public. On y trouvera plusieurs routes, qui ne sont point dans mon Itineraire, mesurées en milles & en 8es. de milles; on auroit pû les donner en moindres fractions, mais cela auroit été inutile, & il m'a semblé que c'etoit porter assez loin la précision que de marquer les distances, à cent toises près, sur 7 ou 8 milles.

De CALAIS à PA Par AMIENS	Po	Res.	Distance en milles anglois et Ses. de milles.		milles anglois		Tems en route.	
De Calais à Hautbuisson à Marquise à Boulogne à Samers à Cormont à Montreuil h Nampont à Bernay à Nouvion 2 Abbewille à D'Ailly à Flixcourt à Pequigny à Amiens à Hebecourt à Flers à Breteuil à Wavigny à St. Just à Clermont à Lingueville à Chantilly d Luzarche à Ecouen à St. Denis		P42 442 4444 1444 1444 1444 1444 1444 14	8 48 9478 548 766 76 576 49686 76 5	2 4 2 2 1 6 3 5 0 3 5 2 2 6 T 4 6 4 5 5 0 I 3 I D O		18 53 450 20 6 0 551 5 0 0 0 551 5 0 9 25 9 0 0 0 5 5 1 5 0 0 0 0 5 5 1 5 0 0 0 0 5 5 1 5 0 0 0 0		
Aaa	34		178	0	30	41		

De PARIS à TOURS.	Postes.	Diffance en milles anglois et 8cs. de milles.		Tems en route.	
Be Paris à Berny à Longjumeau à Arpajon à Etrechy à Efampes à Mondefir à Angerville à Toury à Artenay à Cercottes à Orleans à Glery à Lailly à St. Laurent à Nouant à St. Diey à Blois à Choufy à Veuve à Hautchantier à Ambbife à La Friliere à Tours	TITITITITITITITITITITITITITITITITITITI	44774558865944339573477	6 432 544 41 36 346 0 57706 1 32		52 55 70 35 45 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47 47
De Tours à Poiriers.	30	138	6	22	34
De Tours Aux Carrez à Montbason à Sorigny à Ste. Catherine à Ste. Maure à Beauvait Aux Ormes à Ingrande à Charelleraut Aux Barres de Nintré à La Tricherie à Clans		5 3 4 3 4 4 5 7 4 4 3 4 7	3 4 0 6 6 0 0 3 6 2 4 7 I	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	55 27 31 30 45 35 45 47 35 23 25

De Poitiers à Bourdeaux.	Imillar analois		x. Poftes. & Ses. de Poute		Tems en route.
De Poitiers à Croutelles à Ruffigny à Vivoune Aux Minieres à Coüé à Chaunay à Maifons Blanches à Ruffee à Negres à Mansse à Churet à ANGOULEME à Roulet à Petignac à Pontabrac à Pontabrac à Rarbezieux à Reignac à La Grolle à Chévaneau à Montlieu à Cherfac à Pierrebrune à Cavignac à Bois Martin à Cubfac à Corbonblanc à Bour De Aux	1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4 7 5 4 6 5 7 7 5 5 4 1 2 2 1 0 2 5 2 1 2 6 0 6 2 1 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	0 35 1 15 0 40 0 37 1 10 0 40 0 57 0 45 1 0 40 0 40 1 0 40 0 40 1 0 40 0 40 1 0 40 1 10		

De Bourdeaux à Barreges.	Poftes.	Diftance e milles auglo & Bes. da milles.	ois Teme
De Bourde Aux à Bouscaut La Prade Castres Birlade Barsac Langon La Reole La Motte Marmande Tonneins Aiguillon Port St. Matie Lusignan AGEN Leirac Tambouret Leirac Mirande	1	7 4 3 3 4 5 0 1 7 7 7 6 5 5 6 7 10 1 0 4 0 0 5 0 0 1	1 45 1 30 1 25 1 45 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1 18 2 0 1 45 1 20 1 18 2 1 45 1 20 1 18
	39 ±	207 4	36 43
D'Auch à Toulouse.			
D'Auch à Aubiette	2 1 2 1 1 2 2	10 7 4 1 11 4 8 2 11 3	2 0 0 45 2 5 1 40 2 15 8 45

			- 33
De Toulouse à Montrellier	Postes	Dillance en milles anglois et 8es. de milles.	Tems en route.
De Toulouse à Caffanet à Baffiege à Villefranche à Baffide à Caffelnaudari à Alzone à Carcaffonne à Barbeyrac à Mons à Crufeades à Narbonne à Niffan à Beziers à Bégude de Jordy à Pézenas à Villemagne à Loupian à Fabregues	1 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 2 2 1	6 5 4 4 7 7 7 4 10 2 8 8 4 11 6 8 6 8 6 7 6 7 6	1 7 2 24 1 6 5 30 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2 0 2
à Montpellier -	$\frac{1 \frac{1}{2}}{29 \frac{1}{2}}$	6 3	28 24
De Montpellier à Avignon De Montpellier à Colombiere de Lunel à Uchault à Nismes à St. Gervafy à Remoulins à Avisnon	I 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	8 5	1 35 1 40 1 50 1 7 1 7 1 5 4 30

D'Aviendn & Lyon.	Postes Distance en milles anglois en milles anglois en milles.		milles anglois & Ses. de			
D'Avignon à Orange La Palu Pierelatte Dongerre Montelimant L'Aine L'Oriol La Paillaffe Valence Tein St. Vallier St. Rombert A Péage de Rouffillon A Auberive Vienne A Simphorien St. Fond Lyon	311211121111111111111111111111111111111	tope specification of advantage	17 148 886 766 18 77 48 \$ 54	01016044245124214	4 2 1 1 2 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	45 20 55 30 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45
	29	1	145	3	32	48
De Lyon & Geneve. De Lyon à Miribel à Montluel à Meximieux à St. Denys à St. Jean le Vieux à Cerdon à St. Martin à Nantua à St. Germain à Chatillon à Avanchy à Coulonges à St. Genis à Geneve	1 1 1 1 1 1 1 1		95775874747697	0 46 1 7 2 3 4 7 5 2 6 3 1	20 3 1 1 3 0 1 1 1 1 3 1	30 15 30 15 30 50 50 50
	19		98	3	21	35

De GENEVE à BASLE. De GENEVE à Rolle — à Laufane	Lie	Res,	Distant milles & 8e mil		Ten cn rout	1
à Lausane						
à Paliere à Morat à Bern à Soleure à Balestein à Liestal	3 3 2 2 3 3 2 3 2	ues. 12 12 12	20 16 14 13 11 16 21 12 15	1 76 57 0 46 2	\$ 4 4 2 3 6 5 4 3	\$ 45 40 55 30 4 0 30 50
	26	1/2	152	7	42	49
De BASLE à SHAFFHAUSEN. De BASLE à Stein à Brugg à Baden à ZURIGG à Eglisaw à SHAFFHAUSEN	0 1 0 9 2		17 14 6 14 15 11	6 2 2 3 7 9	5 3 2 4 4 6	30 30 10 30 0
De Shaffhausen à Kempten. De Shaffhausen à Luganyan à Stockach à Dissendorf à Altorf à Diernast à Weingarten à Bergarreut à Leitkirch à Kumerhossen	Poi 2 2 1 2 1 1 1 2 1 1 1	les.	12 11 10 14 7 8 6 14 12	0 7 3 1 5 4 3 3	4 4 5 4 3 3 4 6 4 2	30 30 50 20 0 10 30
	15		104	6	43	0

ITINB' RAERE

De Kempten & Trant.	Politei.	milles & 8e	les anglois		Tema en route.	
De Kumptin à Kempurwald		7	. 7	1	30	
Weifbach -	1	9	1	2	30	
à Futsen	1	13	7	3	40	
à Heiterwalig -	1 .	8	0	. 3	10	
2 Lermes	1	7	7	2	0	
à Nazareth	1 1	10	2	3 2	25	
2 Dirste bach	1:	111	2	2	50	
à Inspruck —	·	8	4	2	30	
à Schonberg —	1	7	. 2	3	30	
à Steinach	1	8	1	2	်ဝ	
a Breaner -	1	6	5	2	5	
2 Storzingen -	t	9	5	2	50	
à Mittewald —	1	9	7	2	33	
Brixch -	I	7	7	2 2	30	
à Colman	1:	6		2	20 I 5	
à Botzen	i		3	2	ξ0	
à Branzbl	1:	7 8		2	30	
à Neumarch	1	7	2	I	30	
à St. Michel	1	îî	7	2	15	
à TRENT	1	111	4	2		
	22	197	2	53	13	
De TRENT à VENISE.						
De TRENT à Roveredo -	1	14	7	3	О	
À Ala	1	10	3	2	20	
	2	25	2	5	20	
		-				
De Ala à Bery	1	111	0	I	44	
à Volami	1	1.9	7	2 2	20 50	
à Caldero —	i	8	6	1	30	
1 Montibello	1 }	12	o	ī	50	
à Vicenza	1 .	10	6	1	50	
à Slefiga -	I	10	7	1	40	
à Padua	1	10	o	1	50	
1 Dolo	1 1/2	11	0	I	30	
2 Fufina	1 1/2	111	2	ľ	28	
à Venezia	ļ _	5	•	1		
•	15 1	137	7	23	22	

Postes.	Diftance en milles anglois & Ses. de milles.		is lems	
1 1	8 12 10	7 4 6	2 2	15
-‡	-32			35
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9 11 9 9 11 8 9 11 10 7 7 7 8 6 8	204473570457476	1 2 1 1 2 3 1 2 2 3 2 2 3 4	34 10 49 20 25 55 42 15 21 34 0 35 30 11
	196 18 7 7 9 98 7 9 78 8 6	33114350742736	4 4 3 3 1 2 3 3 2 I 2 I I E	\$7 25 0 0 45 20 0 45 45 45 45 45 45 45
		Postes. milles & 8 milles & 8 milles & 8 milles & 8 milles & 8 milles & 9 mil	Postes. milles anglois & Ses. de milles.	Postes. milles anglois & Sees. de milles. 1

and .						
De LORETO à ROMA.	Pos	Postes. Distance en milles anglois & 8es. de milles.		anglois s. de	Ten en rout	
De Borghetto à Civita Castellano à Rignano à Cattelnuovo à Malberghetto à Prima Porta à Roma	1	Side Side	6 5 4 6	1 4 0 - 0 4 0 - 5	ı	
De Eline à Malance delle :	2 [<u>-</u> _	101			
De Foligno à Madonna della Angela à Perugio à Torricello à Pieve Confini De Madonna della Angela à Foligno par Afifi	IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII		9 11 13 9 11	5 1 0 7	2 2 2 3	5 56 10
De ROME à NAPLES. De Rome à Torre à Marino à Faiolo à Velletri à Cisterna à Sarmoneta à Casenuove à Piperno à Limaruti à Terracina à Fondi à Itri à Mola de Gaeta à Garigliano à St. Agata à Francolesi à Capoa à Aversa par Capoa Antica	10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	H-Control Person	86 45 958 577 11 7 48 9 98 12 11 152	2 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	25 15 10 20 50 48 45 30 18 15 25 25 25 25
De Napoli à Cazeria -			19 .	1	4	40
à Capoa			26	7		
De Roma à Civita Vecchia	<u> </u>	_	44		8	

·			٠,
Nome be Villes.	Postes	Diftance un milles anglois & Bes. de milles,	Tems en route.
De ROME à FLORENCE.		•	
De Rome à La Storta à Baccano à Monte Rosi à Ronciglione à Montagna di Viterbo à Viterbo à Viterbo à Monte Fiascone à Bolsena à St. Lorenzo à Aquapendenta à Ponte Centipo à Radicosfani à Ricorsi à La Scala à Torrinieri à Buonconvento à Monterone à Sien A à Castiglioncello à Poggiobonzi à Tavernello à S. Cassan à Firenze	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9 4 4 3 9 6 1 9 3 7 1 0 5 6 4 0 5 3 6 1 4 3 2 7 171 0 5 7 8 9 7 171 0 5 7 8 9 1 0 6 7 8 9	1 15 1 45 1 20 2 45 3 45 1 20 2 5 1 43 1 20 2 35 1 20 1 35 1 20 1 35 1 20 1 35 1 20 1 35 1 20 1 35 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20 1 20
De Florence à Lerici.	1-3-4		75 47
De Firenze à Prato à Pistoia à Borgoborgiano à Lucca à Pista De Pista à Livorno De Pista à Torretta à Via Reggia à Pietra Sancta à Massa à Lavenza à Lesici	2 1 2 2 2 1 2 2 2 2 1 1 1 1 1	9 4 9 2 10 5 12 7 14 6 14 2 5 6 8 2 6 6 7 7 5 4 6 4 4	2 \$ 2 10 2 40 2 40 2 30 1 34 2 5.1 10 2 20 1 45
•	·		·

Noms Dra Villes.	Poftes ₁	milles	nce en anglois es. de lles.	Tems en route.	
De Lerici à Genoa, De Lerici à Spatia par eau à Lestri à Portosino à Nervi à Genoa		7 30 10 13 7	00000	-	
De Genga à Parma,			8)X.F		
De Genoa à Campo Marone à Voltaggio à Novi à Tortona à Vogherra à Pavia à Caselpi Stalingo à Piacenza à Fiorenzuola à Borgo St, Donino à Castel Guelso à Parma	1 1 2 2 2 2 1 0 0 2 2 1 1 1 1	10 12 11 11 10 10 25 9 14 8 7	6 2 5 2 3 3 3 7 3 2 4 3	2 2 3 4 1 4 5 2 2 1 1 1	15 15 30 18 18 40 25 10 40 15 55
		140		31	41
De PARMA à MILAN De PARMA à Cafal Majore à St. Pietro Medicale à Piero de St. Giacomo à Cremona à Pizighetoni à Zorlesco à Ledi à Marignano à MILAN		15 45 5 8 13 10 9 10	0 2 7 4 4 2 2 0 2	4 6 1 2 2 1 1 1	40 40 15 30 30 40 35 5
,	<u>. </u>	97	7	23	5,5
•	1				

A Lavena A Come A MILAN De MILAN à VERONA De MILAN à Columbérolo A Vaprio A Bergame A Cavagnago A Pallazuolo A Hofpidaletto A Brefcia A Ponte St. Marco A Pefchiera A Caffel Nuovo A VERONA PADUA. De VERONA PADUA. De VERONA PADUA. De VERONA PADUA. De VERONA PADUA. De VERONA PADUA. A Caftellaro A Sanguinetto A Bevilaqua A Effe A Montcelici A PADUA 1							
A Lavena A Come A MILAN De MILAN & VERONA De MILAN & Columborolo A Verona De MILAN & Columborolo A Bergame A Cavagnago A Pallazuolo A Pefchiera A Caffel Nuovo A Verona De Verona & Villa Francal A Roberbello A Mantua A Caffellaro A Sanguinetto A Bevilaqua A Effe A Montcelici A PADUA 14 15 16 6 7 7 17 18 7 7 14 7 15 17 17 18 19 19 10 11 10 11 12 11 12 13 14 10 15 16 17 17 18 18 19 19 10 10 11 10 10 11 10 10	Иома вке VILLE.	roftes.	millesanglois. & 8es. de		milesanglois. en		
De Milan à Verona 1 \frac{1}{2} 10 6 1 50 à Vaprio	à Lavena		14 16	6		90 30	
De MILAN à Columborolo à Vaprio à Bergame L'Avagnago Pallazuolo hofpidaletto Reficia Pefichiera Caffel Nuovo VERONA PADUA. De VERONA à Villa Francal Roberbello Mantua Caffellaro Sanguinetto A Bevilaqua Effe Montcelici PADUA To to 6 To 9 To 1 So 0 To 50 To 0			δ <u>i</u>	1	20	jo	
à Vaprio 1 9 7 1 10 à Bergame 1 1 1 2 3 à Pallazuolo 1 1 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7 1 4 6 7 1 4 6 7 1 4 6 3 1 2 6 3 1 2 6 3 1 2 6 3 1 2 6 3 1 2 6 3 1 2 6 3 1 2 3 6 3 1 2 3 3 4 1 3 3 3 1 1 2 3 3 1 1 2 3 3 1 1 2 3 1 3 3 1 1 3 3 1 1 3 3 1 1 3 3 1 3 3 3 3 3 3	De Mitan à Verona						
De Veron A à Villa França	à Vaprio à Bergame à Cavagnago à Pallazuolo à Hospidaletto à Brescia à Ponte St. Marco à Desenzano à Peschiera à Castel Nuovo à Vegona		9 11 8 6 7 9 7 9 6 7 4 11	7 1 3 0 7. 7 6 3 1 2 5	I 2 I. 0° 2 I I I I I I I I I I I I I I I I I I	50 0 3 50 0 40 80 20 50 35 A	
	De Veron da Viña Francal à Roberbello à Mantua à Castellaro à Sanguinetto à Bevilaqua à Este à Montcelici		7 6 9 15 13 5	3 7 3 0 6 5 7	1 2 4 2 0 4	35 48 45 15 35 50 15	

Хона вка	V::,:,::.	Pol	Beş.	Diffatice ett milles anglois . & 800. de milles.		Temi en rouite.	
De VENISE	TRENTE.		•		٠.		
De Ventce à la Treviso à Castel Franco à Bassano à Primola à Borgo à Pergini à Trenta	læliri	4 I I I 2	******	7 13 16 13 18 15 14 7	0 7 0 6 4 5 5	1 2 2 2 6 4 4 3	30 20 55 50 30 0
•		ı		106	4	26	55
De TRENTE à De TRENTA à S à Neumarch à Branzol à Bolzano à Teurscheu à Colman à Brixen à Mittewald à Storzingen à Brenner à Steinach à Schonberg				10 t2 7 7 8 6 11 8 to 9 7 8	4 0 I 533.50 I A 61 I	1 2 1 1 1 2 1 1 2 1 1	55 20 38 40 30 458 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40
à Inspruck	•	- 1		7	2	2	10
		13		113	2	24	37

Nome bre Villes.	Postes.	Distance en milles anglois & 8es. de milles.	Tems en route.
D'Inspruce à Augspourg.			
D'INSPRUCK à Distenbach	1	10 2	1 57
à Payerwis	1	11 2	3 Q
à Nazareith ·] 1	8 2	2 💃
à Lermes -	1	10 7	3 \$
à Heiderwang	1	8 1	2 1 <u>3</u>
à Fuessen	1	13 0	3 45
à Staten ,	1	13 4	3 20
à Kaufbeyren	1	12 3	2 35
à Buckloch	1	15 5	3 2
à Schwabmuchen • •	1 ,	11 1	2 26
à Aughbourg	1 1/2	15 4	3 2
1	11 1/2	129 7	30 32
D'Augsbourg à Nuremberg.			
D'Augsbourg à Meitingen	$\begin{array}{ccc} 1 & \frac{1}{2} \\ 1 & \frac{1}{2} \end{array}$	14 0	2 20
à Donawert -	1 1/2	13 2	2 23
à Monheim	I	10 7	2 26
à Dietfort	1 .	8 5	1 29
à Bleinfeldt	I	12 5	2 45
à Roth	I	12 2	4 3
à Schwabatch	Į Į į	7 3	1 46
NUREMBERG	1	9 7	1 30
	9	89 7	18 42
De Nuremberg à Hailbrow.			-
De Nuremberg à Farnbach	1	7 6	1 50
à Langanzen	T _	6. 2	1 35
à Oberzen - •	1 1	17 3	5 30
à Rottenbourg	1	17 4	3 40
à Kirchburg	1 1/2	17 7	4 0
à Hall	1 1/2		3 33
à Oeringen - •	1 ½ 1 ½ 1 ½ 1 ½	17 2	
à Hailbrow - :	$I = \frac{1}{2}$	14 7	3 58
	10 1/2	113 5	30 9
•		,	

None bes Villes.	Postes.	Distance en milles anglo & 8es. de milles.	
De Hailbrow à MANHEIM.	•		
De Hailbrow à Fuhrsield à Sintzeim à Wieseloch à Heidelbergh à Manhesm	1 1 1 1 1 1 1 5	9 4 10 0 9 7 9 9 9 4 51 7	1 50 2 5 2 10 1 38 2 25 10 8
De Manheim à Francfort.			
De Manheim à Worms à Oppenheim à Mayence à Eldersheim à Francfort	1 1 1 1	13 4 15 4 12 0 11 4 10 6	2 40 2 45 2 25 2 7 2 20 12 17
De Franciort à Cologne.			_
De Francfort à Koningsburgh à Wierges à Limburg à Montebauer à Coblentz à Andernaught à Remangen à Bonn à Cologne		11 7 12 5 13 4 13 3 12 3 13 6 13 1 13 2 16 3	2 58 3 45 3 30 3 17 3 8 3 0 3 25 2 40 3 37
	12	120 2	29 20

D UNB IMAIID		_						
Nome Brs Villes.	Po	oftes. milles anglois		Postes. milles anglois & Ses. de		milles anglois & Ses. de		ns i.e.
De Cologne à Bisseduc.						•		
De Cologne à Bergen à Linnig à Gangeld à Maestrick à Bree à Achelen à Eyndhoven à Boisledue	1 1 1 3 1 2 3	Ha Hartanta	14 23 15 21 23 10 13	7 5 0 5 2 5	3 4 3 4 5 3	30 23 48 58 42 5		
•	15		139	7				
De Dieppe à Abbeville.					۱			
De Dieppe à Ville d'Eau à Tressenville à Abbeville	3		13 9 13	. 4 I 4	2 5	37 8 -37		
			36	1	13	22		
D'Abbewille RHEIMS.					-4			
D'Abbeville à Ailly à Flixcourt à Peguigny à Amiens à Moreuil à Montidier à Cavilly à Mouchemiens à Compiegne à Jaulzy à Soiffons à Braine			8 6 5 8 12 10 9 6 5 11 11 11	0 3 0 1 5 1 3 0 6 1 6	I I I 2 I 2 I 2 I 2 I 1	20 21 24 45 20 52 52 52 52 41		
)		2	106	0	21	54		
De Draine à Fissine à Jonehery à Rhesma	I I 2	1/2			I 0 I	22 59 59		
	4	1/2			4	20		
~ ~ ~					,			

Nome bre Vittre.	Poltes.	Distance en milles anglois & 8es. de milles.	Ten en rout	1
De Rheims à Strasbourg. De Rheims à Petites Loges Chausée Francois Farremont Pertes St. Dizier Saldroup Bar Ligny St. Aubin Void Layes Toul Villaine Nancy Domballe Luneville Benaminy Blamont Heming Saarbrugb Homarten Philsbourg Saverne Wiltom Stiffen Strasbourg			2 2 2 2 1 0 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	20 0 10 10 28 57 42 35 32 34 22 18 20 45 33 8 46 53 48 53 22 3 9 13

Nons Dr Villes.	Ро	ftes	Distance un milles anglois & 8es. de milles.		Tems en route.	
De Strasbourg à Augsbourg. à Kehl à Bishofsteim à Stolhoffen à Ratstat à Etlinghen à Durlach à Pforzheim à Enzwanghen à Canstadt à Blockinghen à Goeppinghen à Geislinghen à Westersteiten à Ulm à Gunsburg à Zusmarshausen à Augsbourg			9 8 10 11 10 5 14 14 12 12 12 15 14 16	t 45541 36 1 0 0 2 1 5 4 0 3 3	1 1 3 4 3 2 3 2 3 3 3 4	41 59 4 58 30 30 49 36 50 49 45 35 35
De Kempten à Basle. De Kempten à Eicholz à Menninghen à Ochfenhausen à Bibrach à Waldsee à Mimenhausen à Stockach à Engen à Shaffhausen à Lauckingen à Laustenbourg à Mumph à Basle	3 1 1 1 1 1 1 1	142	11 15 8 14 9 17 13 12 18 16 7	3 1 7 1 2 4 4 6 5 2 5 3	3 3 3 3 2 0 3 4 4 4 4	100 77 0 45 0 0 50 50 50

<u></u>					
Nome Des Villes.	Poltes	mille & &	Distance en milles anglois & 8es. de milles.		ns ie.
De Basle à Beffort:					
De Basle à St. Louis à Altkirck à Chavanne à Beffort	1 3 2 1 2	9 11 9	4 4 3	2 2 2	3 0 0 25
•	7 1	32	7	7	0
De Beffort à Langrès: De Beffort à Frayet à Rongchamp à Lure à Calmoutier à Vefoul à Port Sur Saone à Combeau à Saintrey à Faybillot à Griffonottes à Langres	1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 11 9 7 7 7 5 7 8	7 4 6 9 5 6 5 4 6 3 1	i i i i 2 i s i i	\$ 20 25 40 30 50 26 \$ 45 55
De Langres à Se. Dizier. De Langres à Vesaigne à Chaumont à Vignoris à Joinville à Neuville à St. Dizier	2 2 2 2 2 2 2 2 2 12 2	10	7 4 0 1 2 0 6	3 3 1 2 14	15 15 45 30 5

Node Des Villes.	Postes.	Distance en milles anglois & 8es. de milles.	Tems en route,	
De Rheims à Mardyke. De Rheims à Bericon à Corbeny À Laon à Creci à La Herie à Guife à Etreux à Landrecy à St. Wast à Mons à Cateau à Tubise à Brussells	2 1 2 1 1 1 2 1 2 1 2 2 2 1 2 2 2 2 1 2 2 2 2 1 2 2 2 2 1 2 2 2 2 1 2	miles. 14 5 5 6 14 3 9 4 10 1 5 6 6 2 11 0 9 3 10 2 15 3 6 4 6 5 14 0	3 5 0 40 2 40 1 45 2 6 1 30 1 55 1 45 1 6 3 15 1 2 1 12 3 30	
à Malines ————————————————————————————————————	2 1 2 2 2	15 5 15 3 39 3	1 52 2 30 10 15	
		209 7	41 1.2	

Fin du Supplement.

TABLE DES ROUTES

D U

SUPPLEMENT,

E Calais à Paris	155	De Parma à Milan	166
DE Calais à Paris De Paris à Tours		De Milan à Verona	167
De Tours à Poitiers		De Verona à Padua	ib.
De Poitiers à Bourdeaux		De Venise à Trente	168
De Bourdeaux à Barréges	1 (8	De Trente à Inspruck	ib.
D'Auch à Toulouse		D'Inspruck à Augsbourg	169
De Toulouse à Montpellier		D'Augsbourg à Nuremberg	ib.
De Montpellier à Avignon		De Nuremberg à Hailbrow	ib.
D'Avignon à Lyon		De Hailbrow à Manheim	170
De Lyon à Genève		De Manheim à Francfort	ib.
De Genève à Basse		De Francfort à Cologne	ib.
De Basse à Shaffhausen		De Cologne à Boifleduc	171
De Shaffhausen à Kempten	ib.	De Dieppe à Abbeville	ib.
De Kempten à Trent	162	D'Abbeville & Rheims	ib.
De Trent à Venise		De Rheims à Strasbourg	173
De Bologna à Loretto	163	De Strasbourg à Augsbourg	173
De Loretto à Rome		De Kempten à Basse	ib.
De Rome à Naples		De Basse à Bessort	174
De Rome à Florence		De Beffort à Langres	ib,
De Florence à Lerici		De Langres à St. Dizier	ib.
De Lerici à Genoa		De Rheims à Mardyke	175
De Genoa à Parma	ib.	•	
	•		

POPULATION

DE QUELQUES

VILLES PRINCIPALES

DE

F R A N C E, en 1762.

ROUEN	63, 588 âm es.
Riom	11,325
Clermont	20,888

Mesure de Paris à Tours en Toises.

		58930
D'Orléans au pont de Blois par St. Diez De Blois à Amboise au cheval rouge D'Amboise à la Poste de Tours, St. Simphor	- rien	59557 29403 17293 18234
Du centre de Paris à Arpajon, au <i>Dauphin</i> D'Arpajon à Etampes au <i>Coq</i> D'Etampes à Toury au Grand Cerf De Toury à Orléans au Dauphin		Tolles, 15418 10330 16565 17244

Difference entre Orléans & Paris & Orléans à Tours 627

Selon Mr. Brisson (qui a mesuré cette route avec un Odometre) chaque lieue de 25 au degré est de 2282\frac{3}{4} toises, & la vraie distance de Paris à la poste de Tours est de 51 lieues 2071 toises,

.

•

.

.

~



